[I.]

Biblicae V. T. representationes,
inventae et delineatae
a
Catharina Sperling, quae inprimis in pictura minuta excelluit,
in officina Joannis Simonis Negges,
Chalcographi Augustani venales.

Biblische Vorstellungen Alten Testaments,
inventiert und gezeichnet
von
Catharina Sperlingin Miniaturmahlern.
sind im Verlag zu haben bey
Johañ Simon Negges, Kunstverläger
in Augsburg.

Réprésentations tirées du V. T.
inventées et dessinées
par
Catherine Sperling, célèbre Peintre en miniature;
se vendent dans le magasin
de Jean Simon Negges, Marchand d'estampes
à Augsbourg.

STADTBIBLIOTHEK AUGSBURG

Erschaffung der Welt. 1. Buch Mosis Cap. I. v. 1 - Ende.



Genese I.

Universi creatio. | *Création de l'univers.*

1.

Wunderbare Schöpfung des Menschen. 1 B. Mos. C. II. v. 7.



Hominis formatio. Gen. II. 7. | 2. *L'homme formé.*

Stand der Unschuld im Paradieß. 1. Buch Mosis C. III. v. 22.



Gen. III. 22.

Status integritatis. | *Etat de l'innocence.*

3.

Versüchüng ünd Fall der Ersten Eltern. I Buch Mosis C. III. v. 1-7.



Gen. III. 1-7.

Parentum lapsus. | *Chûte des prem: parens.*

4.

Austreibung der Gefallenen. I. Buch Mos. C. III. v. 8-24.



Gen. III. 8. 24.

Ex Paradiso eiectio. | *Expulsion du Paradis.*

5.

Abel und Cains Opfer. I. Buch Mosis Cap. IV. v. 3. 4. 5.



Gen. IV. 3. 4. 5.

Caini et Abelis Sacrificium. | Offrande de Cain et d'Abel.

6.

Enochs Göttlich Leben u. Wandel. 1. B. Mos. C. V. v. 22.



Gen. V. 22.

Henochi pietas. | La pieté d'Enoch.

7.



Die Wegnehmung Enochs. I. Buch Mosis Cap. V. v. 23. 24.



Henochi sublatio. Gen. V. 23. 24. L'enlèvement d'Enoch.

8.

Ausser der Arche ist alles verdorben. 1. B. Mos. C. VII. v. 1-16.



Gen. VII. 1-16.

Arca Noae. | L'Arche de Noe.

9.



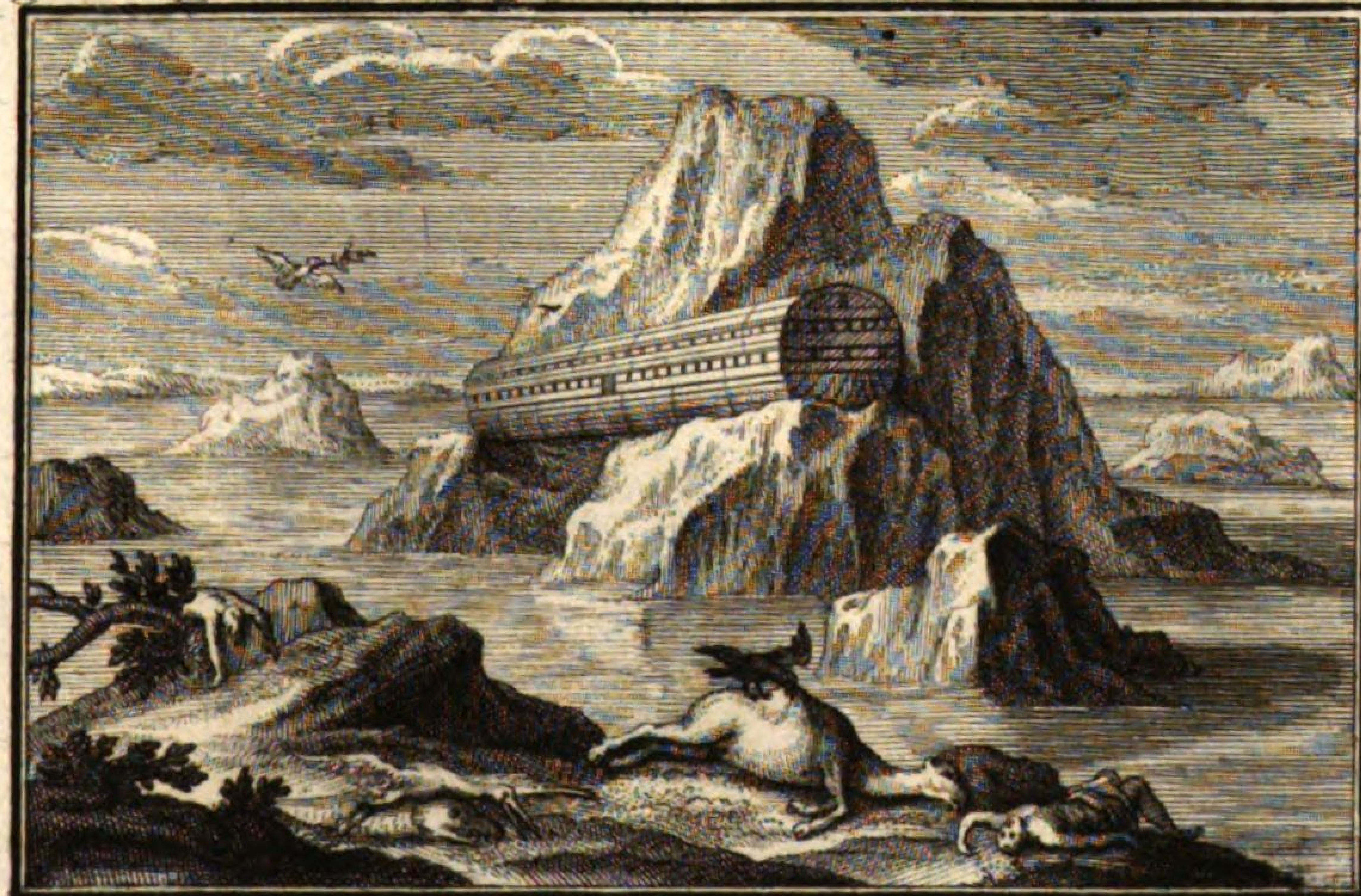
Die einbrechende Sündflut. I. Buch Mosis C. VII. v. 11-Ende.



Diluvium. Gen. 7. Fin. *Déluge.*

10.

Das Ende der Sündfluth. I. Buch Mosis Cap. VIII. v. 1-12.



Gen. VIII. 1-12.

Undarum diminutio. | *Les eaux diminuent.*

II.



Bundes Erneürung mit der neüen Welt. I. B. M. C. VIII. v. 20-22.



Gen. VIII. 20-22.

Arcus gratiae signum. | *L'arc-en-ciel.*

12.

Erbäuung des Babel-Thürns. 1. Buch Mos. C. XI. v. 1-9.



Turris Babylonica. Gen. XI. 1-9. *Tour de Babel.*

13.



Abrams Sieg u. Melchisedechs Segen. 1 B. M. C. XIV. v. 13 &c.



Gen. XIV. 13.

Abramus et Melchisedecus. | *Abraham et Melchisedech.*

14.

Abrams Bunds-Opfer. I. Buch Mosis C. XV. v. 7-Ende.



Gen. XV. 7. Fin.

Foederis sacrum. | *Sacrifice d'alliance.*

15.



Hagars u. Ismaels Schicksal. 1. B. Mos. C. XVI. u. C. XXI. v. 14.



Hagaris fuga. Gen. XVI. et XXI. 14. 16. *Fuite d' Agar.*

Sodoms Vertilgung. I. Buch Mosis Cap. XIX. v. 24. 25.

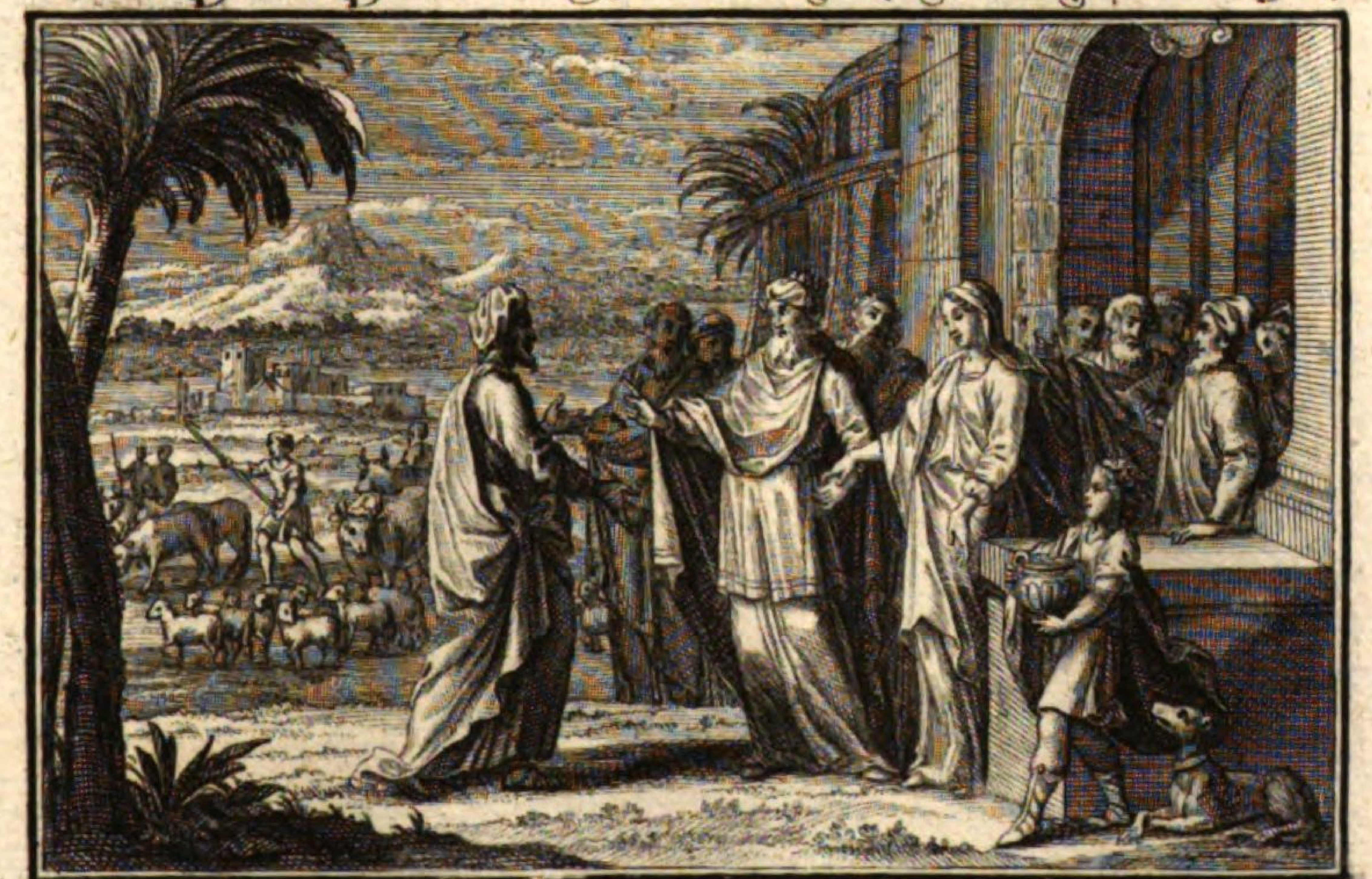


Gen. XIX. 24-25.

Sodomae excidium. | *Destruction de Sodome.*

17.

Zurükgebüng der Sara . 1. Buch Mosis Cap. XX. ganz.



Gen. XX.

Sara restituta. | *Restitution de Sara.*

18.

Aufopferung Isaacs . 1 . Buch Mosis Cap . XXII . v . 1-19 .



Isaaci immolatio. | Gen. XXII. 1-9. | Immolation d'Isaac.

19.

Isaacs geworbene Braut. I. B. Mos. C. XXIV. v. 15-27.



Gen. XXIV. 15-27.

Rebecca Isaci coniux. | *Rebecca Epouse d'Isaac.*

20.

Esaü verkaüfft die Erstgebürt. 1. B. Mos. C. XXV, v. 29 - E.



Gen. XXV. 29.-Fin.

Ius primogenit: venditum. | *Droit d'ainesse vendu.*

21.

Jacobs Flucht u. Traum gesichte. I. B. Mos. C. XXVIII. v. 10 - E.



Gen. XXVIII. 10 - Fin.

Iacobi visio scalae. | *Echelle de jacob.*

22.

Jacobs Schäfferey u. Hirten Künst. 1 B. M. C. XXX. v. 37-C.



Gen. XXX. 37. Fin.

Jacobus Pastor. | *Jacob Berger.*

23.

Jacobs Leibwacht Kampf u. Sieg. I. B. M. C. XXXII. v. 1. 2. 24 - E.



Gen. XXXII. 1. 2. 24 - Fin.

Jacobi luctu. | *La lutte de jacob.*

24.

Die Versöhnung Jacobs u. Esau. 1. B. Mos. C. XXXIII. v. 1-15.



Gen. XXXIII. 1 - 15.

Jacobi et Esavi reconciliatio. | Réconciliation de Jac: et d'Es:

25.



Dina verursachet ein Blutbad. 1. B. M. C. XXXIV. ganz.



Raptus Dinae. Gen. XXXIV. *Enlévement de Dina.*

26.

Israels Haüsz - Reformation. I. B. Mos. C. XXXV. v. 1-4.



Gen. XXXV. 1-4.

Jacobi familia repurgata. | *Reforme de la famille de Jac:*

27.



Der von Brüdern beneidete u. verfolgte Joseph. 1. B. M. C. XXXVII. v. 1-24.



Gen. XXXVII. 1–24.

Josephus persecutus. | *Joseph persecuté.*

28.

Der verkauffte Joseph . I . Buch Mosis C.XXXVII.v.25 28.

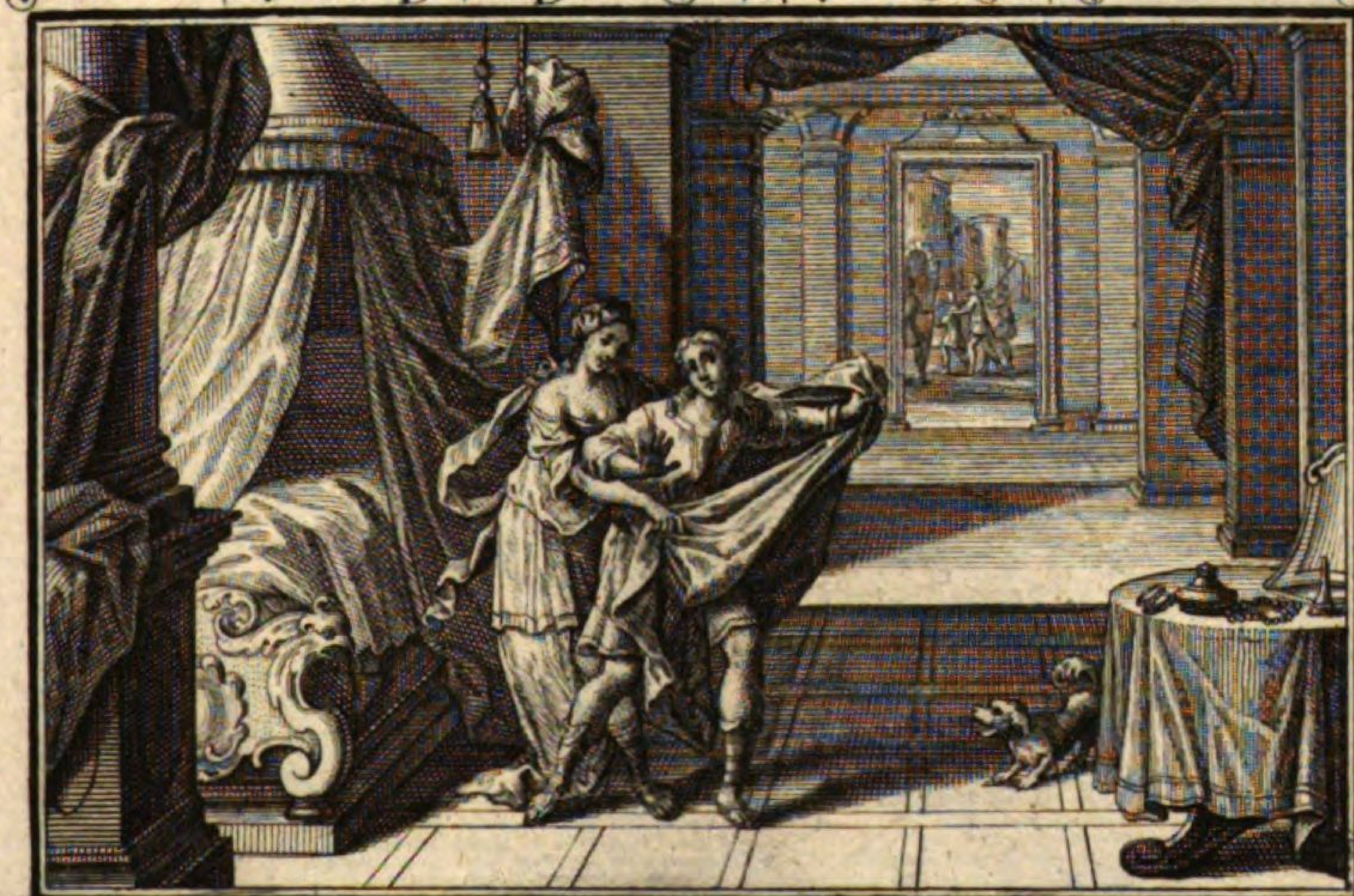


Gen. XXXVII. 25. 28.

Josephus venditus. | *Joseph vendu.*

29

Der keüsche u. gefangene Joseph. 1. B. Mos. C. XXXIX. v. 7-E.



Gen. XXXIX. 7 - Fin.

Josephi castitas. | *Chasteté de Joseph.*

30.

Josephs Traumdeutung . I . Buch Mosis Cap . XL . u . XLI .



Gen . XL . et XLI .

Jos: Somniorum interpretator. | *Jos: interprète des songes.*

31.

Der erhöhete Joseph. I. Buch Mosis Cap. XLI. v. 37 - 49.

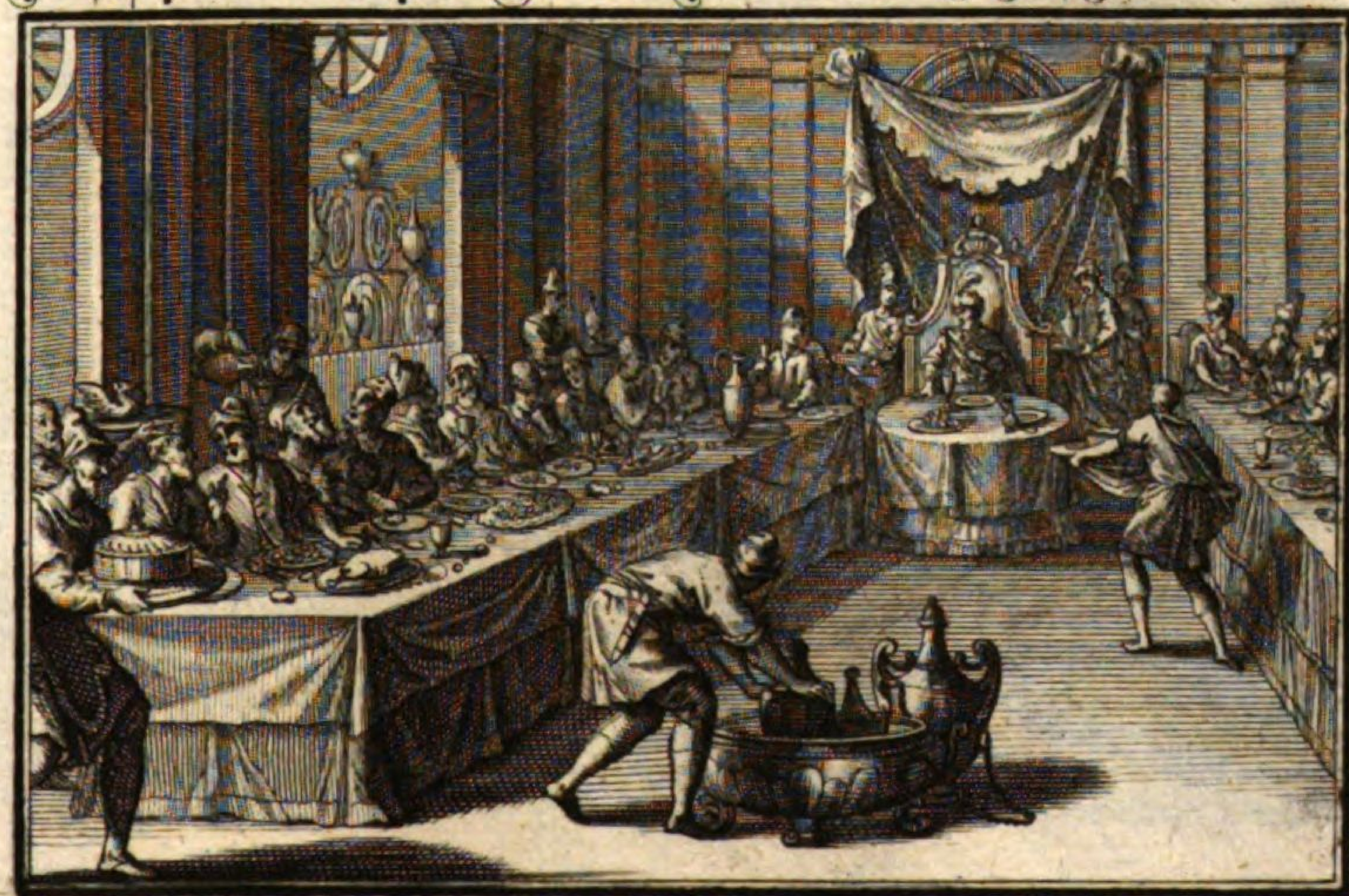


Gen. XLI. 37 - 49.

Josephi exaltatio. | *Jos: élevé en gloire.*

32.

Joseph bewirthet seine Brüder . I. B. Mos. C. XLII . v. 20 - 34.



Gen XLIII. 20 - 34.

Convivium fraternum. | Jos: traite ses freres.

33.



Josephs gedemüthigte Brüder. I. B. Mos. C. XLII. v. 18 – 24.



Gen. XLII. 18 – 24.

Simeon colligatus. | Simeon lié.

34.

Joseph offenbaret sich seinen Brüdern. I. B. M. C. XLV. v. 1-8.



Gen. XLV. 1-8.

Jos: a fratribus agnitus. | *Jos: réconnu de ses freres.*

35.

Israels Reyse u. ankunfft in Egypten. I. B. Mos. C. XLVI. v. 1-30.



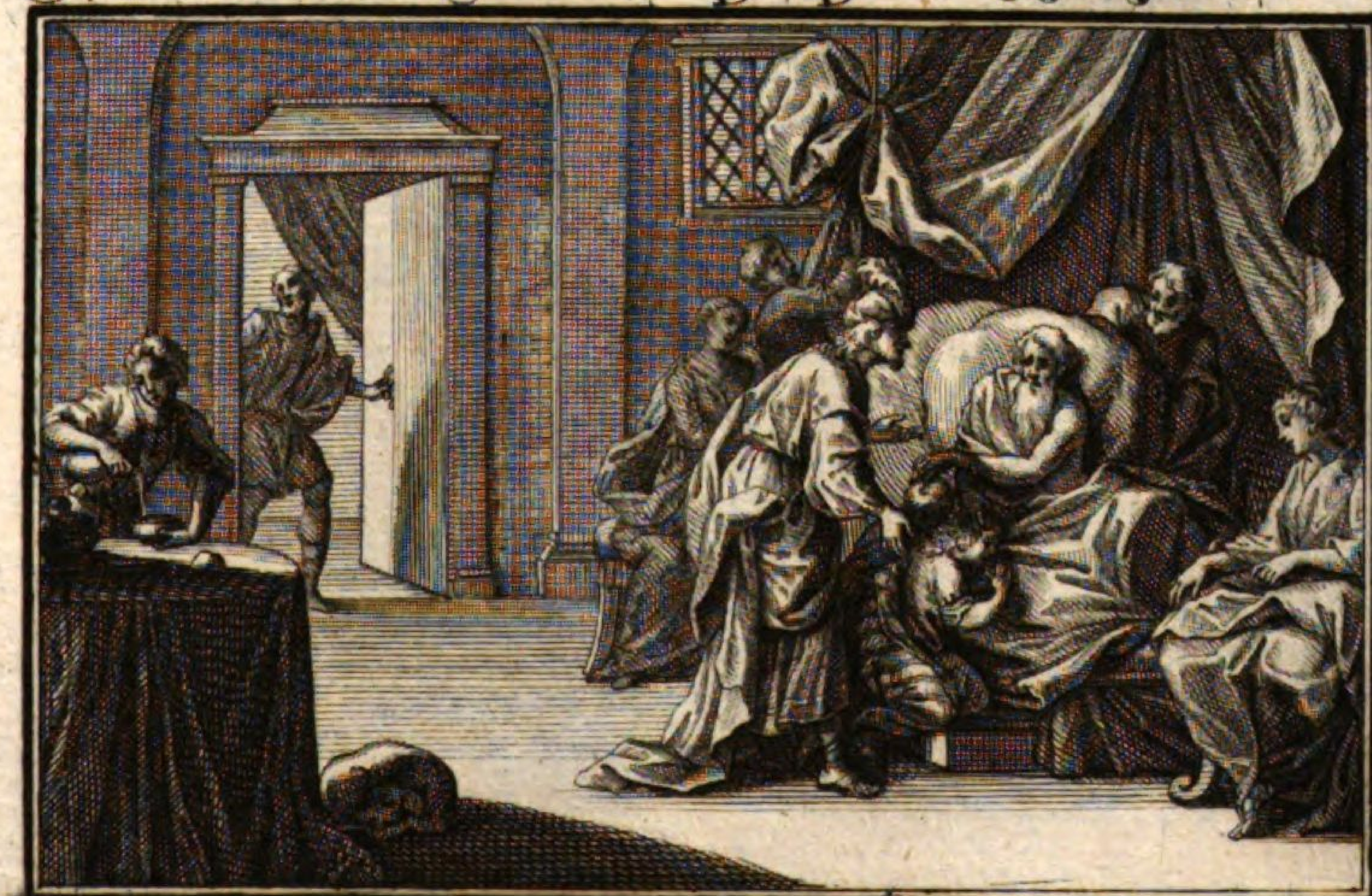
Gen. XLVI. 1-30.

Jacobi adventus in Aegypto. | *Arrivée de Jacob en Egypte.*

36.



Ephraim und Manasse gesegnet. I. B. Mos. C. XLVIII. v. 1-20.



Gen. XLVIII. 1-20.

Paterna benedictio. | *Bénediction de pére.*

37.

Israels Testament Segen u. Abschied. I. B. Mos. C. XLIX. ganz.



Gen. XLIX.

Jacobi ad filios vaticinium. | *Jac: présage le sort de ses enfans.*

38.

Israels Leichbegängnis . I . Buch Mosis Cap . L . v . 4 - 14 .



Jacobi sepultura. Gen. L. 4-14. *Funerailles de jacob.*

39.



Israels Drangsalen in Egypten. II. B. Mos. C. I. u. V.



Exod. I. et V.

Israelitarum calamitates. | *Calamités des Israëlites.*

40.

Mosis Gebürt und aufnahm. II. Buch Mosis C. II. v. 1-10.

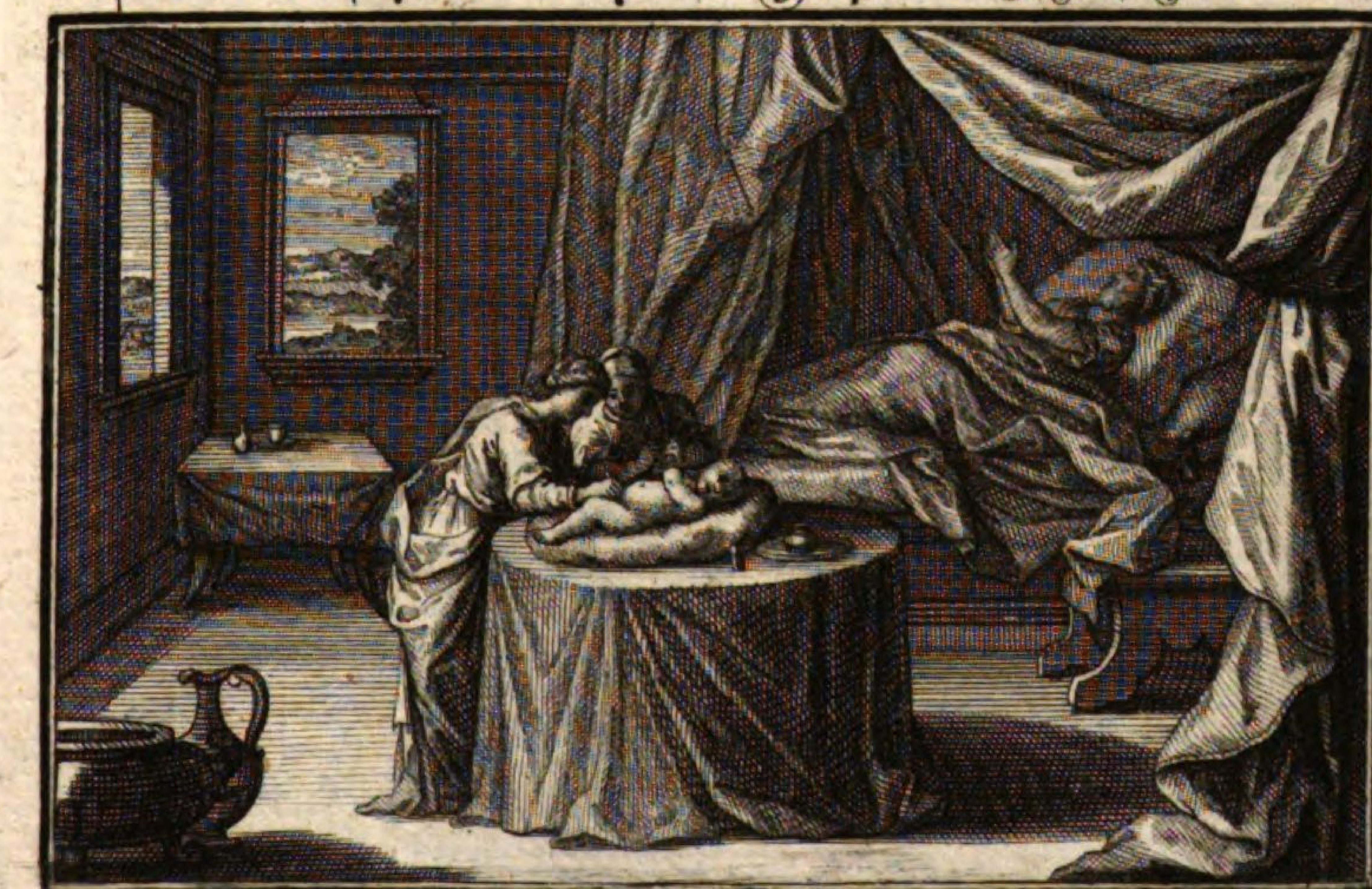


Exod. II. 1–10.

Mosis ortus et conservatio. | *Moïse sauvé des eaux.*

41.

Zipora beschneidt ihren Sohn. II. B. Mos. C. IV. v. 25.



Exod. IV. 25.

Mosis circumcisio. | *Circoncision de Moïse.*

42.

Gott erscheint da Israel weint. II. B. Mos. C. III. u. IV. v. 3.



Exod. III. et IV. 3.

Rubus ardens. | *Buisson ardent.*

43



Mosis Stab der Schlangen Grab. II. B. Mos. VII. v. 10. 11. 12.



Exod. VII. 10. 11. 12.

Virga in serpentem conversa. | *Verge changée en serpent.*

44.

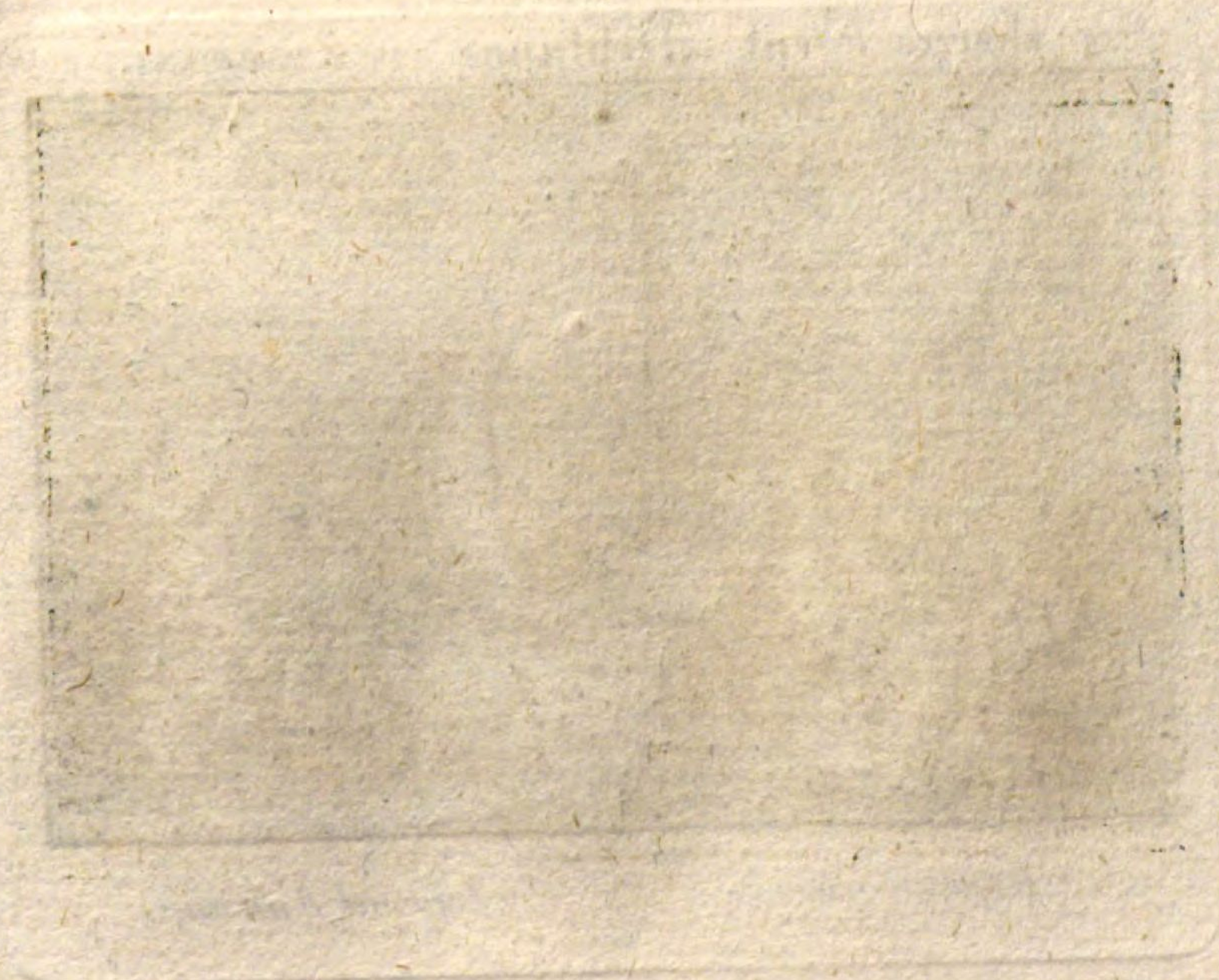
Die eherne Heÿl-Schlange IV. B. Mos. C. XXI. v. 6-9.



Nombre XXI. 6-9.

Serpens aeneus. | Serpent d'airain.

45.



Verborgene ünd gerettete Kündschaffter. B. Jos. C. II. ganz.



Exploratores servati. Josué II. | 46. *Espions sauvés.*

Durch den Jordan macht Gott die Bahn. B. Jos. C. III. v. 14-17.



Josué III. 14 - 17.

Israel Jordanem traiicunt. | *Les Isr. traversent le jourdain.*

47.

Josua von seinem Obersten mit Ordre versehen. Jos. V. v. 13-15.



Josué V. 13-15.

Angelus Josuae apparens. | Un ange apparoit à Josué.

48.



Blasen u. geschreÿ bricht die Mauer entzweÿ. B. Jos. C. VI. v. 1-21.



Josué VI. 1-21.

Moenia collapsa. | *Murailles renversées.*

49.

Achans Bekäntnis und Straffe. B. Jos. C. VII. v. 16-E.



Josué VII. 16-Fin.

Achan convictus et punitus. | *Achan convaincu et puni.*

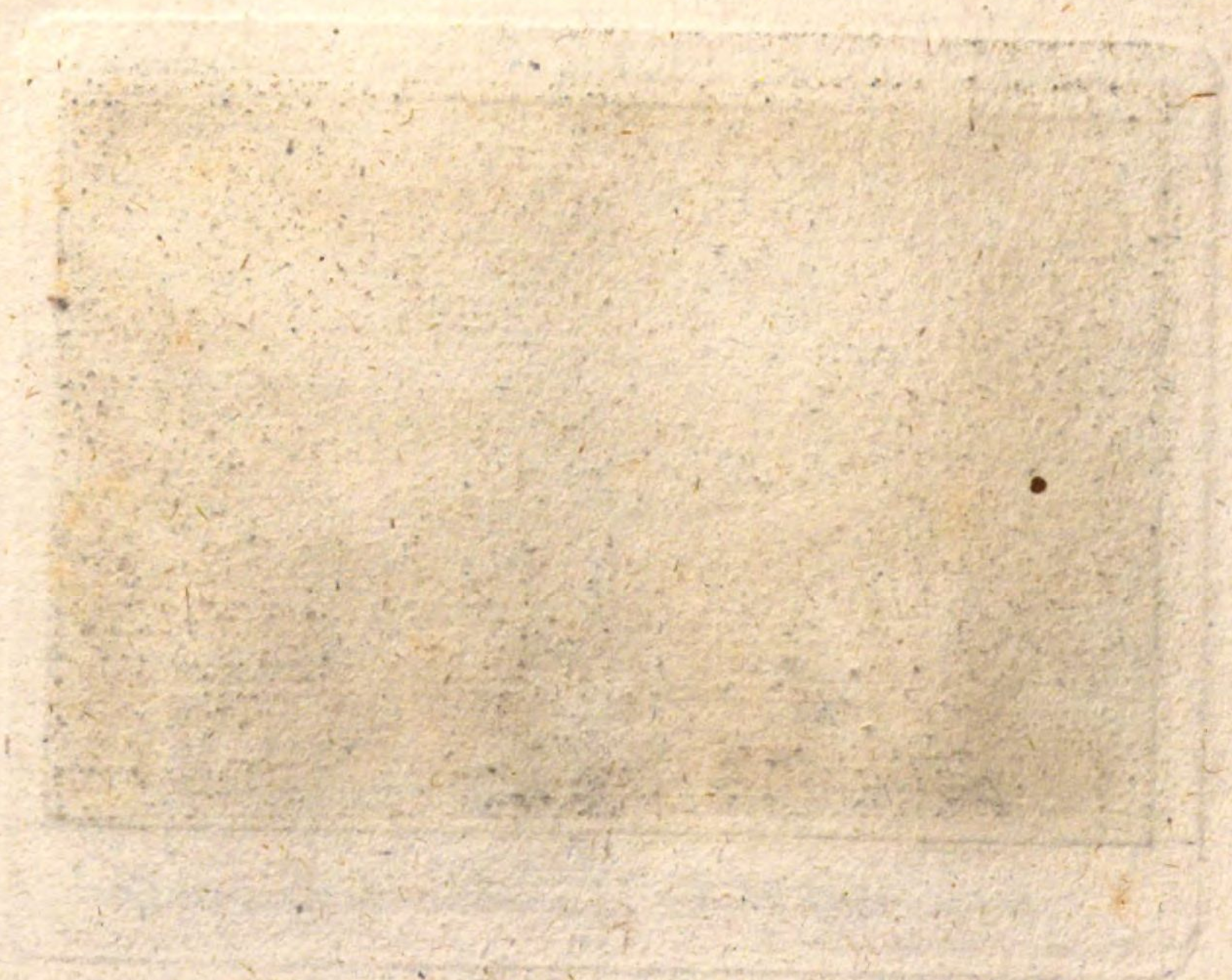
50.

Fluch u. Segen auf Ebal u. Grisim. B. Jos. C. VIII. v. 30-35.



Josué VIII. 30-35.

Ara in monte Ebale. | Autel sur la montagne Ebal.



Sonnen stillstand. Buch Josua Cap. X. v. 12 - 14.



Solis statio. Josué X. 12 - 14. *Soleil arrêté.*

52.



Austheilung des gelobten Landes. Buch Jos. C. XI. u. f.



Palaestinae distributio. | Josué XI. etc. | *Division de la Terre Sainte.*

53.



Josuä Landtag. Buch Josua Cap. XXIII und XXIV.



Josuae comitia. Josué XXIII et XXIV. Comices de Josué.

Der gestümelte Adonibesek. Buch der Richter Cap. I. v. 4-7.



juges I. 4-7.

Adonibezecus mutilatus. | Adonibesech mutilé.

55.

Büß-Thränen vor dem Engel zu Bochim. B. d. Richt. C. II. v. 1-5.



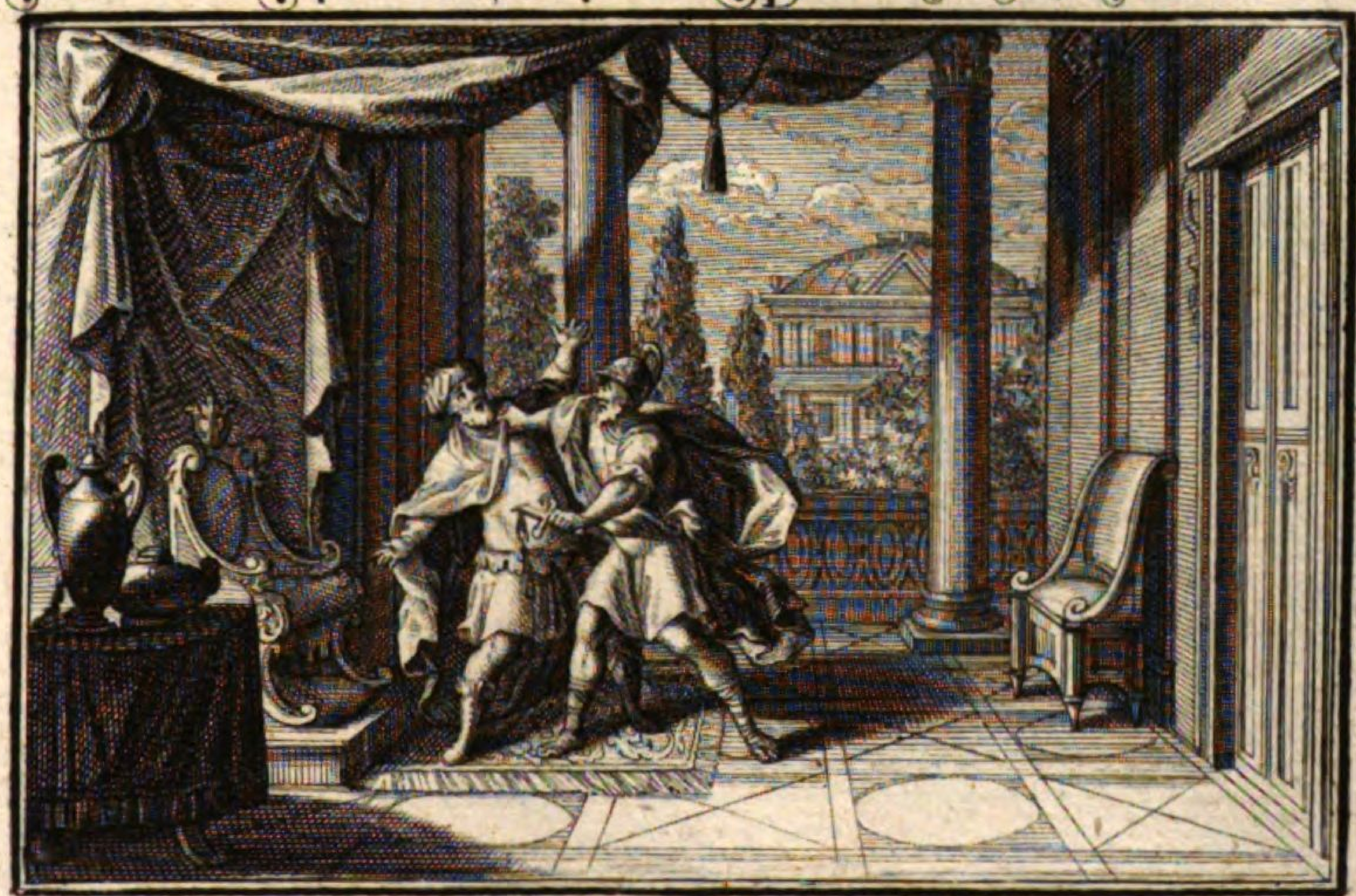
Judges II. 1-5.

Apparitio Angeli Domini. | L'ange du Seigneur apparut.

56.



Der von Ehud erstochene Eglon. B. d. Richt. C. III. v. 16 – 22.



Eglon ab Ehude occisus. | *Juges III. 16 – 22.* | Eglon tué par Ehud.

57.

Deborä Richter Amt. Buch der Richter Cap. IV. v. 4-5.



Debora ius dicens. juges IV. 4-5. *judicature de Debora.*

58.



Der von Jael erlegte Sissera. B. der Richt. C. IV. v. 17-22.



Juges IV. 17-22.

Sisara a Jaele necatus. | Sisara tué par Jaël.

59.



Gideons Gözen Zerstörung . B. der Richt . C. VI . v . 25 – 32 .



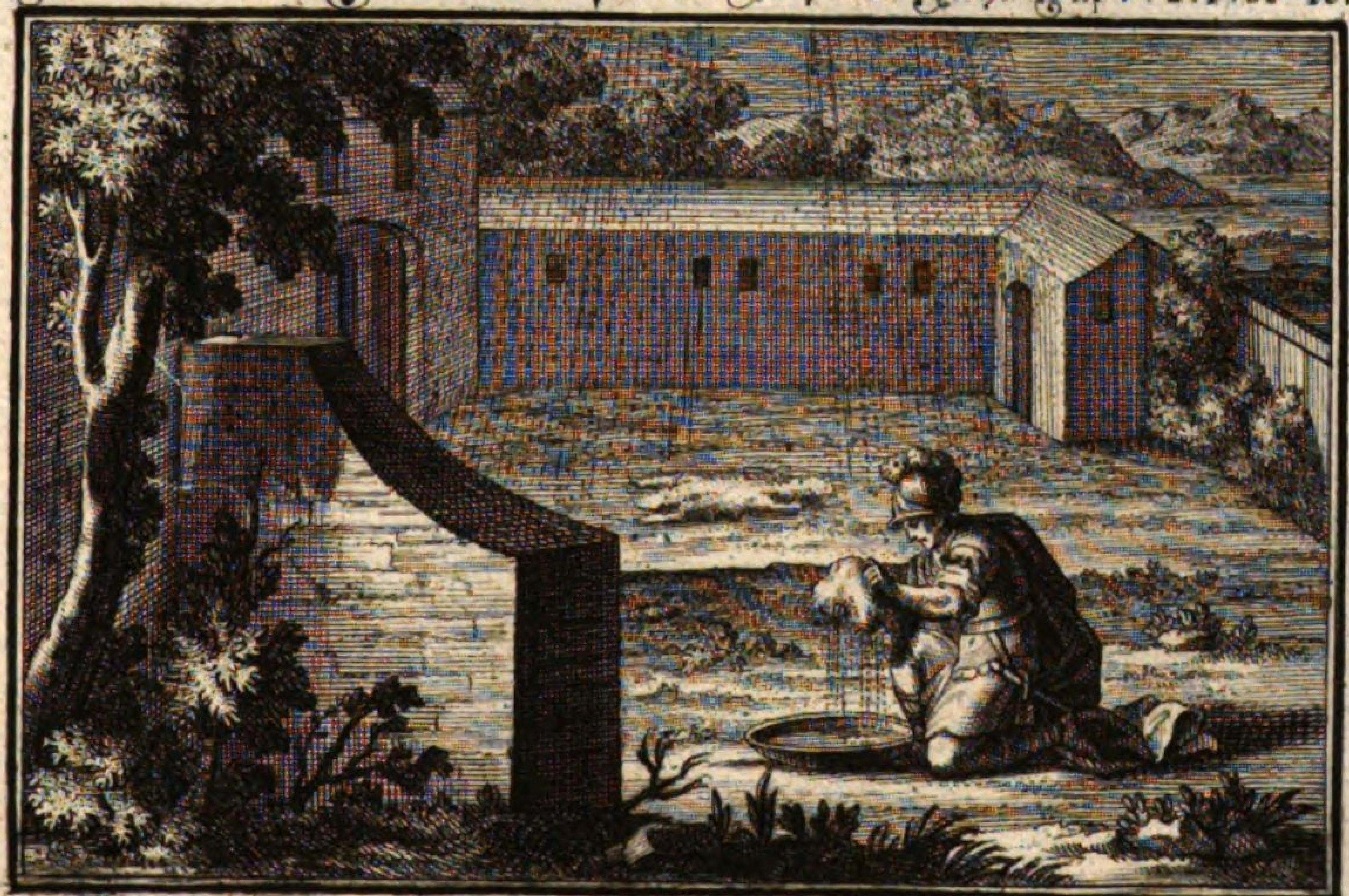
Juges VI. 25 – 32.

Baalis ara evertitur. | *Destruction de l'autel de Baal.*

60.



Gideons Wünderfell . Buch der Richt. Cap. VI. v. 36-40.



juges VI. 36-40.

Velleris ostentum. | *Miracle de la toison.*

61.

Gideons Wunder=Sieg. B. der Richt. Cap. VII. v. 19. 20. 21.



Juges VII. 19. 20. 21.

Gedeonis victoria. | Victoire de Gedeon.

62.



Abimelechs Untergang. Buch der Richter Cap. IX. v. 12 – 57.



Abimelechi interitus. Juges IX. 12 – 57. *Fin tragique d'Abim.*

63.



Jephtä frölich- u. traüriger Einzug. B. d. Richt. C. XI. v. 34-40.



juges XI. 34-40.

Funestus occursus. | *Rencontre malheureuse.*

64.

Simsons verkündigte Geburt. B. d. Richt. C. XIII. v. 3 etc.



Juges XIII. 3 etc.

Nativitas Samsonis nunciata. | Naissance de Sams: añoncée.

65.

Simsons Löwen-Zwang. Buch d. Richt. C. XIV. v. 5-6.



juges XIV. 5-6.

Samson leonem discerpit. | *Samson dechire un lion.*

66.



Simsons Brand-Füchse. B. der Richt. C. XV. v. 4. 5. 6.



Samsonis vulpes. juges XV. 4. 5. 6. Renards de Samson.

67.

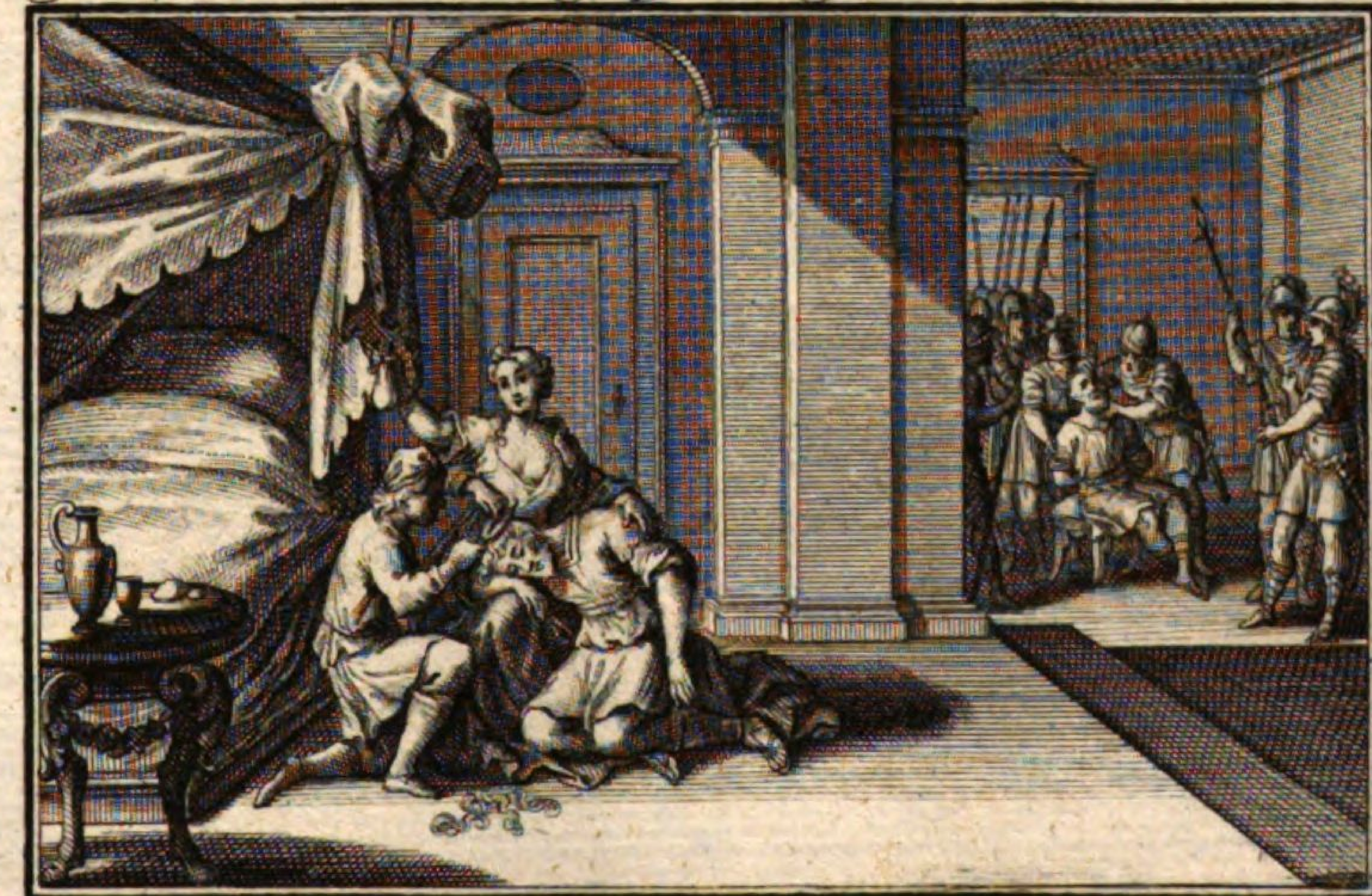
Simsons Kinbacken=Schlacht. B. d. Richt. C. XV. v. 14-17.



Asini maxilla. *Juges XV. 14-17.* *Machoire d'un âne.*

68.

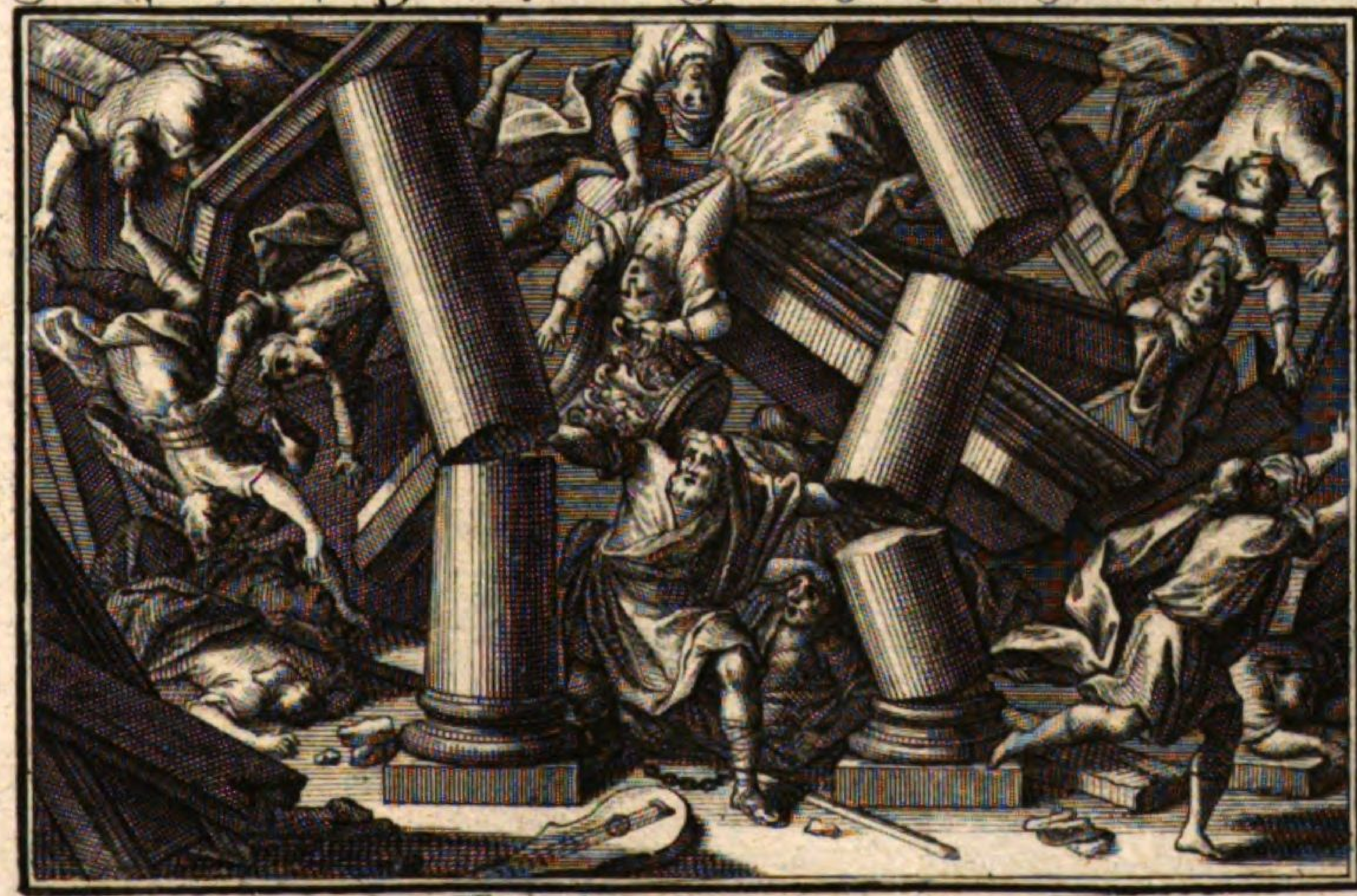
Simsons Sünden-u. Unglücks Fall. B. d. Richt. C. XVI. v. 4-20.



Delilae artes. | Juges XVI. 4-20. | Les artifices de Dalila.

69.

Simsons siegreicher Tod. B. d. Richt. C. XVI. v. 23 – 31.



Juges XVI. 23-31.

Samsonis mors. | *Mort de Samson.*

70.



Ursprung der Danitischen Abgötterey. B. d. Richt. C. XVIII. v. 17-27.



Juges XVIII. 17-27.

Danitarum idolatria. | *Idolatrie des Danites.*

71.

Die Gibeonitische Schandthat. B. der Richt. C. XIX. v. 22-28.



juges XIX. 22-28.

Dirum Gabaensium facinus. | *Forfait des habitans de Gabaa.*

72.

Die ähren sammlende Ruth. Ruth II. C. v. 8–17.



Rutha spicas legens. Ruth II. 8–17. *Ruth va glaner.*

73.



Der redliche Boas. Ruth IV. v. 7-10.



Ruth IV. 7-10.

Rutha Boozi coniux. | Booz epouse Ruth.

74.



Samuel dem Herrn geheiliget. 1. B. Sam. C. I. v. 24-28.



1. Sam. I, 24-28.

Samuel Deo dicatus. | *Samuel consacré à Dieu.*

75.

Eli böse, ungezogene Kinder. I. B. Sam. Cap. II. v. 12-14.

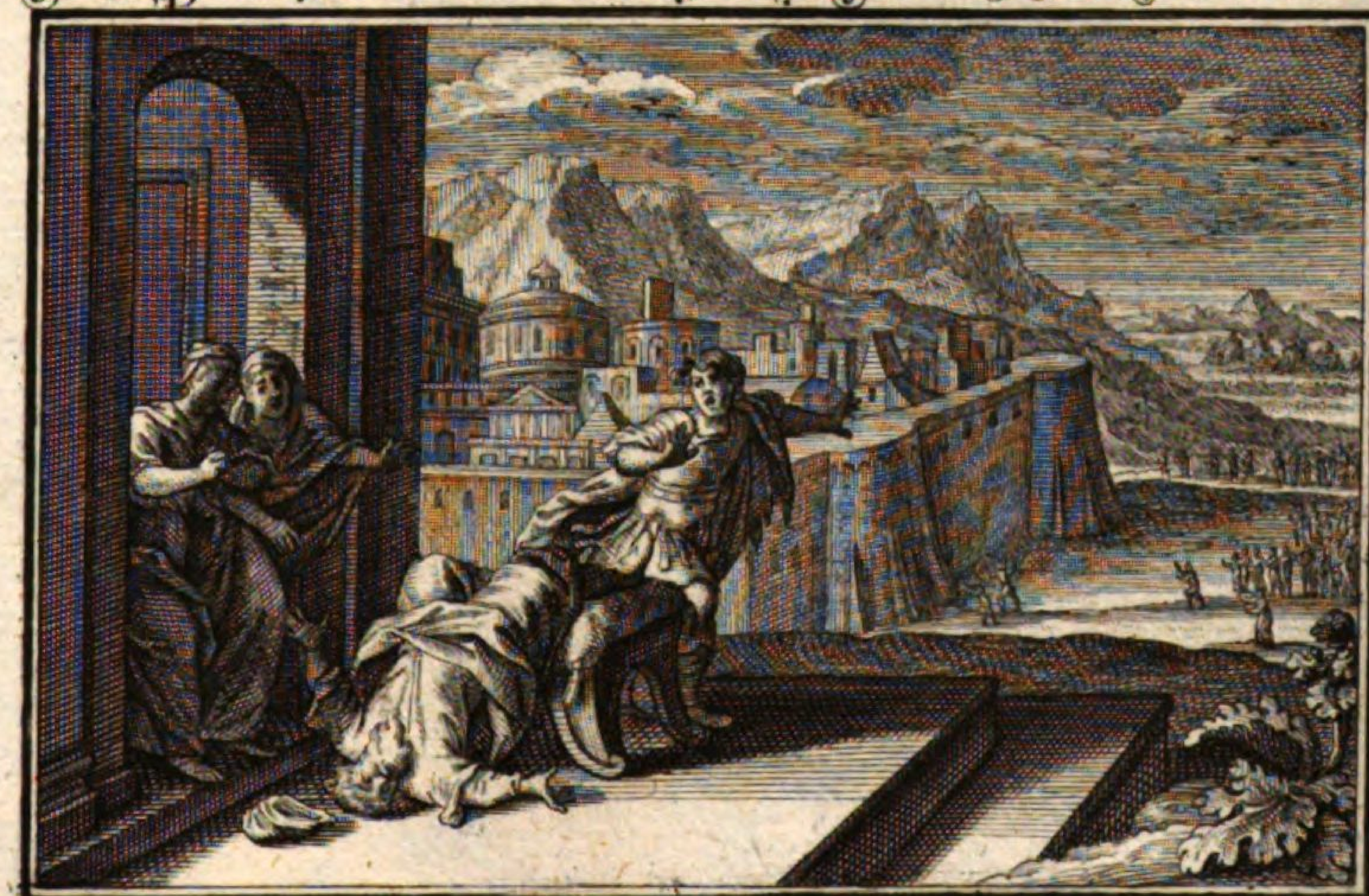


1. Sam. II. 12-14.

Filiorum Elis impietas. | Les méchans fils d'Heli.

76.

Strafgerichte über das Haüß Eli. 1. B. Sam. C. IV. v. 10-20.



Elis punitus. — 1. Sam. IV. 10-20. — *Punition d'Heli.*

77.

Der gestürzte Dagon . I. Buch Sam. Cap. VI . v. 1 – 5 .



Dagon prostratus. 1. Sam. VI. 1 – 5. | 78. *Dagon brisé.*

Gott Donnert zum Schrecken. 1 B. Sam. C. VII. v. 10.



1. Sam. VII. 10.

Philistaeorum clades. | *Defaite de Philistins.*

79.

Samuëls Helffenstein . I . Büch Sam . Cap . VII . v . 12 .



1. Sam. VII. 12.

Samuelis monimentum. | *Monument de Samuel.*

80.

Saüls verwerffung: Agags Tod. I. B. Sam. C. XV. v. 24-33.



1. Sam. XV. 24-33.

Saül rejectus: Agagi mors. | *Saül rejetté: Mort d'Agag.*

81.



Der gefällte Hohnsprecher Goliath. 1. B. Sam. C. XVII. v. 40-51.



1. Sam. XVII. 40-51.

Goliathus victus. | *Goliath vaincu.*

82.

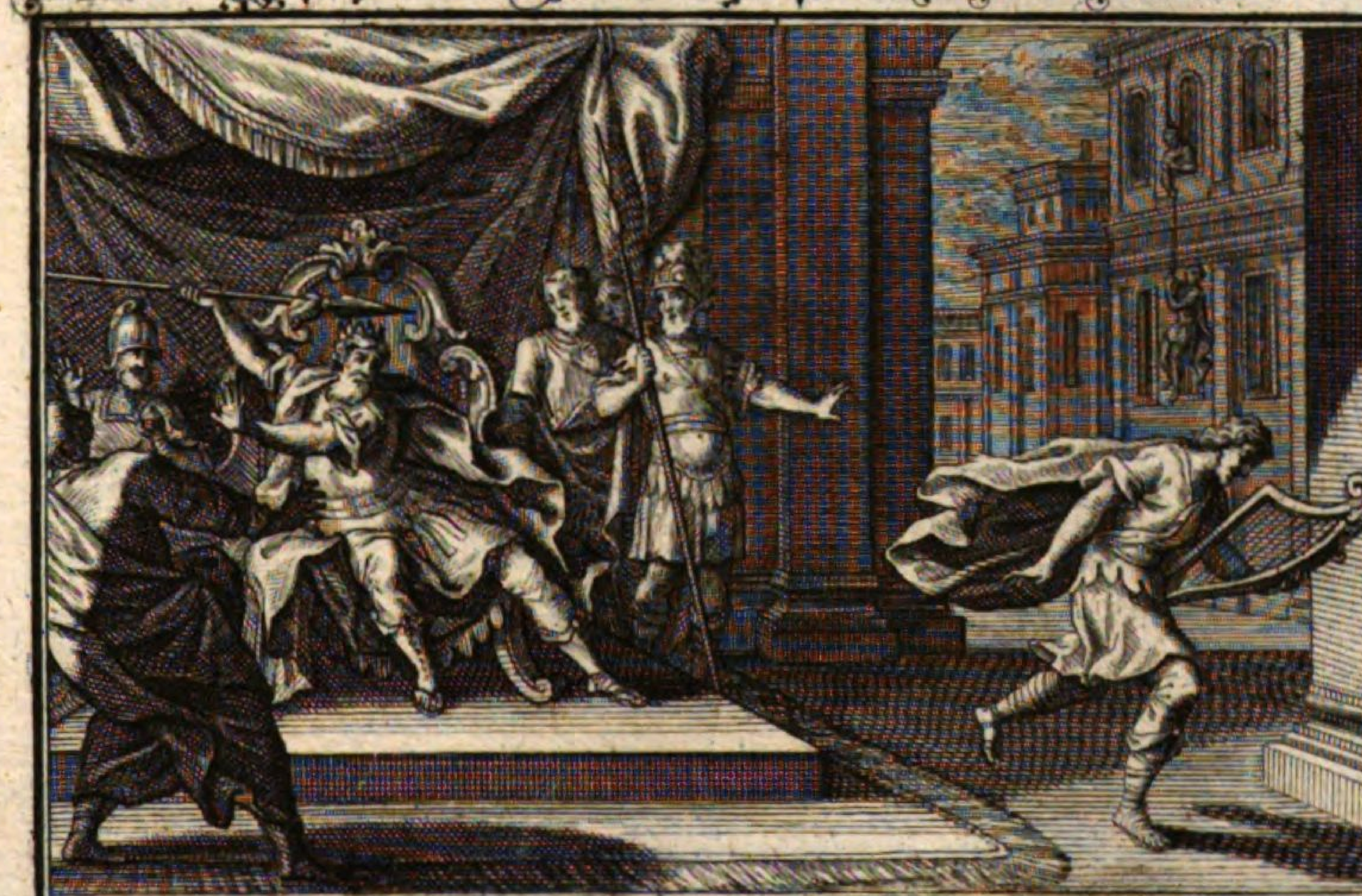
Davids triümphirender Einzüg. 1. B. Sam. C. XVIII. v. 7. 8. 9.



1. Sam. XVIII. 7. 8. 9.

Davidis Triumphus. | *Triomphe de David.*

Davids Gefahr an Saüls Hofe . I . B . Sam . C . XVIII . v . 10 . 11 .



1. Sam XVIII. 10. 11.

Saulus Davidis mortem spirat. | *Saül attente à la vie de David.*

84.

Davids ü. Jonathans Freündschaffts Bünd. 1. B. Sam. C. XX. v. 41. 42.

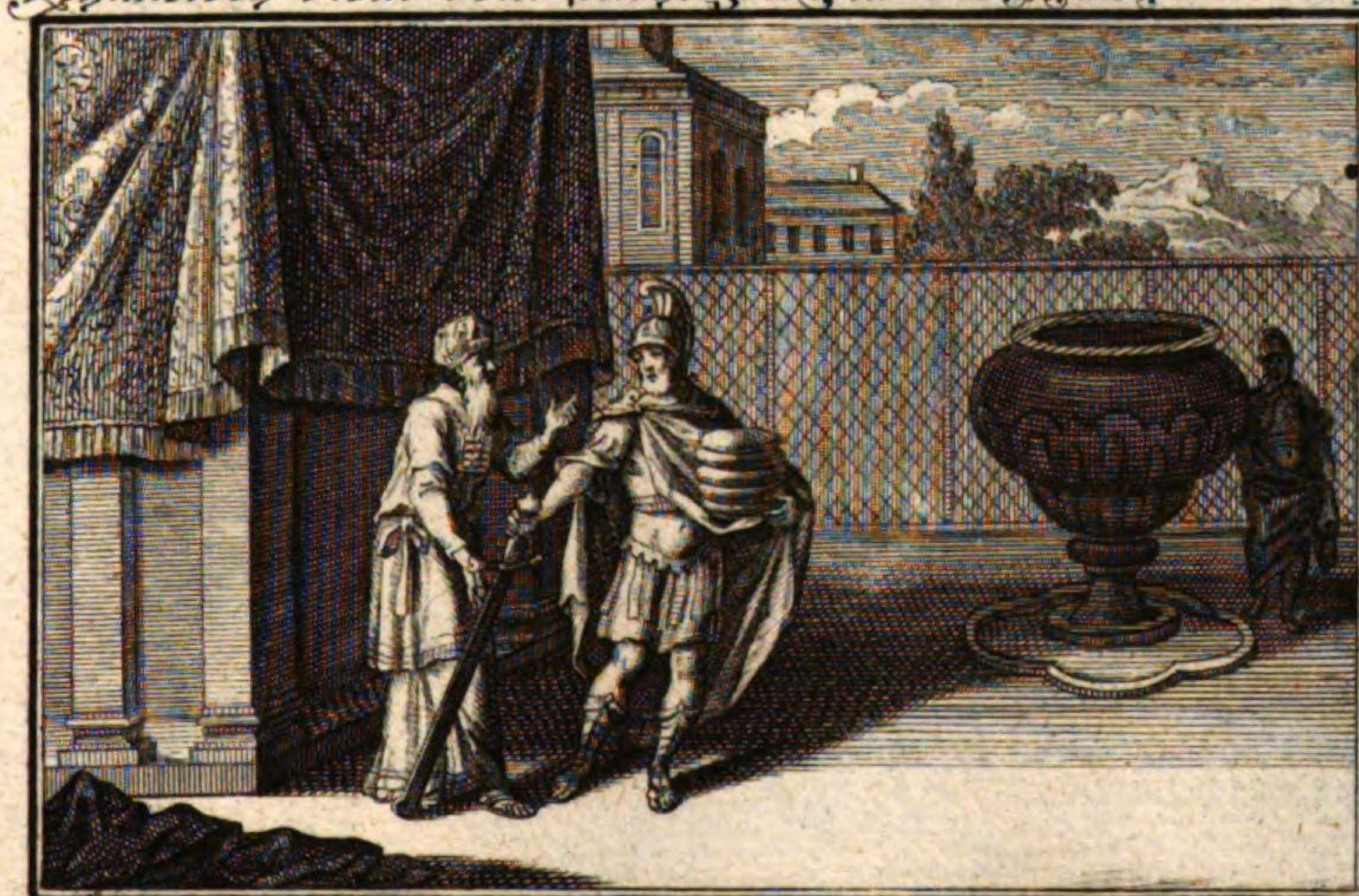


1. Sam. XX. 41. 42.

Jonath: et Dav: amici. | *Jonathan et David amis.*

85.

Ahimelech dient dem flüchtigen David. 1. B. Sam. C. XXI. v. 1-9.



1. Sam. XXI. 1-9.

David ad Abimel: confugit. | *David trouve un azile chés Abim:*

86.

Davids unverdiente Treüe . 1. B. Sam. C. XXIV. v. 9 - 23.



1. Sam. XXIV. 9 - 23.

Davidis fides. | Fidelité de David.

87.

Abigail besänfftiget den David. I. Sam. C. XXV. v. 18-35.



1. Sam. XXV. 18-35.

Abigael supplex. | *Abigail aux piés de Dav.*

88.

David verschont seinen Feind. 1. B. Sam. C. XXVI. v. 5-26.



1. Sam. XXVI. 5-26.

David Saulo parcit. | *David epargne Saül.*



Saüls Zaüber Rath. I. B. Sam. C. XXVIII. v. 7–25.



1. Sam. XXVIII. 7–25.

Saulus Pythiam consulit. | *Saül consulte une magiciene.*

90.

Davids Amalekiter Rache . I . B . Sam . C . XXX . v . 7 - 20 .



1. Sam. XXX. 7 - 20.

Davidis vindicta de Amal: | *Dav: se venge sur les Amalec:*

91.

Saüls ünglückseel. Tod . I . B . Sam . C . XXXI . v . 4 - 7 .



1. Sam. XXXI. 4 - 7.

Funestus Sauli interitus. | *Mort tragique de Saul.*

92.

Die übelbelohnte Cron u. Bottschafft. II. B. Sam. C. I. v. 1-16.



2. Sam. I. 1-16.

Luctus Davidis. | David en deuïl.

93.



Isboseths gestraffte Mörder. II. B. Sam. C. IV. v. 5-12.



2. Sam: IV. 5-12.

Poena latronum Isbosethi. | Les meurtriers d'Isboseth punis.

94.

Der fröliche Einzüg der Bundes lade. II. B. Sam. C. VI. v. 12-23.



2. Sam. VI. 12-23.

Davidis tripudia. | *Dav: dun se devant l'arche.*

Davids geschändete Gesandten. II. B. Sam. C. X. v. 4. 5.



2. Sam: X. 4. 5.

Legati Davidis. | *Ambassadeurs de David.*

96.

Davids ehebrecherische Sündenlust. II. B. Sam. C. XI. v. 2.3.4.5.



2. Sam. XI. 2.3.4.5.

Davidis crimen. | *Crime de David.*

97.

Nathans ernstliche Bußpredigt . II . B . Sam . C . XII . v . 7-14 .

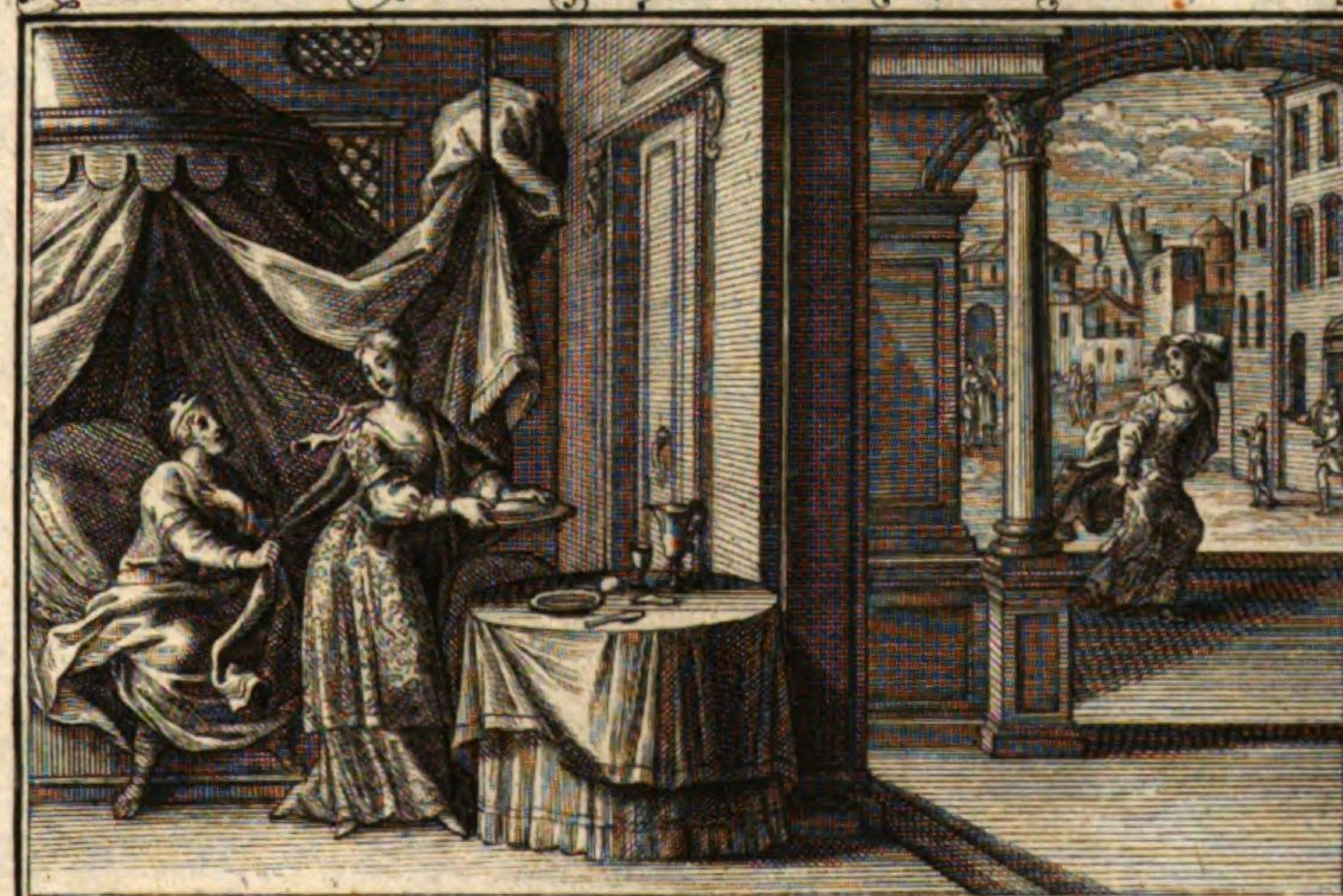


2. Sam. XII. 7–14.

Davidis resipiscentia. | *Pénitence de David.*

98.

Amnons Blut Schande. II. B. Sam. C. XIII, v. 7–19.

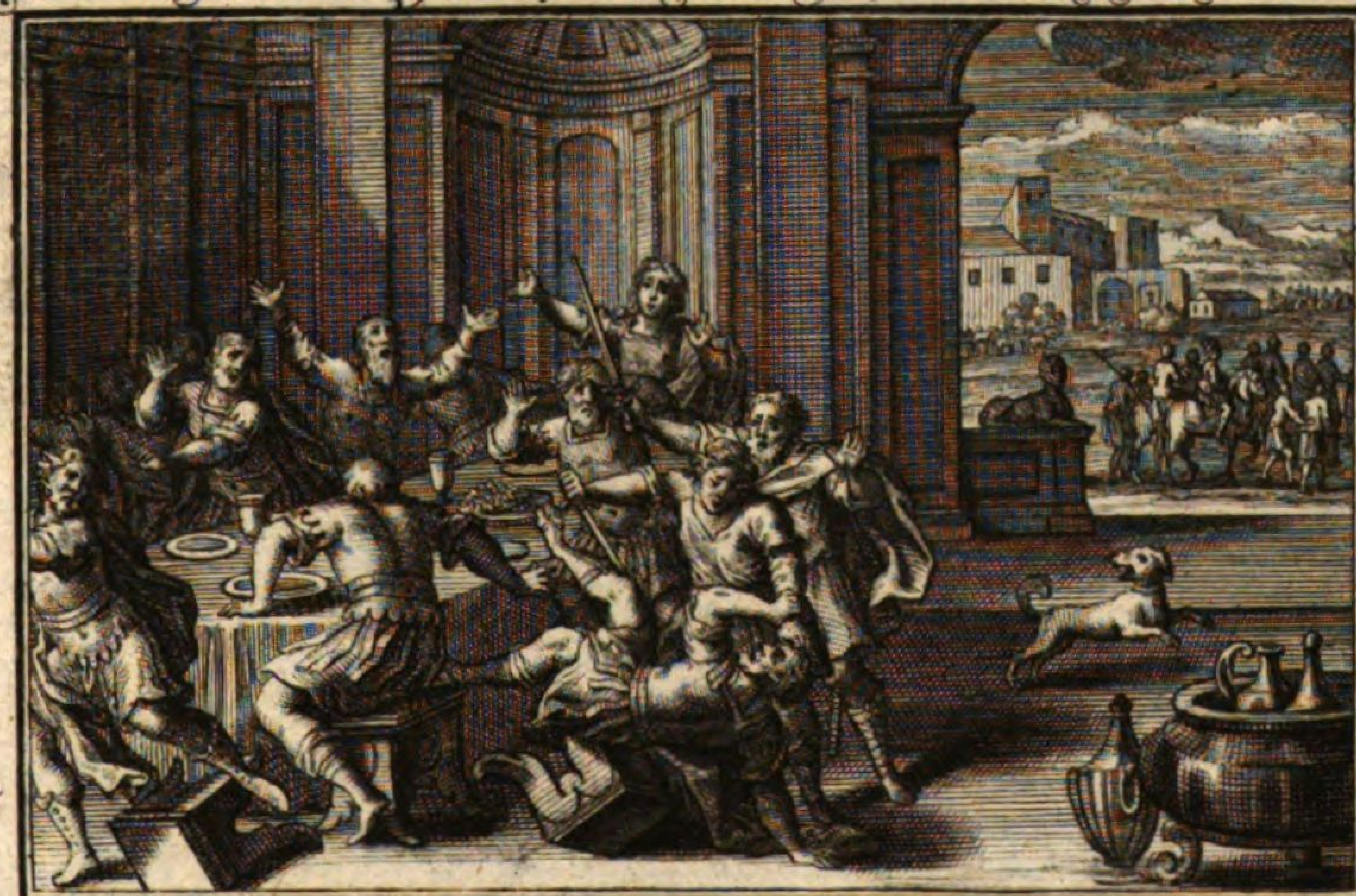


2. Sam: XIII. 7–19.

Ammonis incestus. | *Am̃on com̃itum inceste.*

99.

Die an Ammon gerochene Blut Schande . II. Sam. C. XIII. v. 28. 29.



2. Sam: XIII. 28. 29.

Ammon occiditur. | *Ammon est tué.*

100.

Absalom stilt David die Unterthanen . II. B. Sam. C. XV. v. 1-6.



2. Sam. XV. 1-8.

Absolomi perfidia. | *La perfidie d'Absalom.*

Frevel des Simei gegen David. II. B. Sam. C. XVI. v. 5-13.



2. Sam XVI. 1-13.

Nefaria Simei probra. | *Simei insulte à David.*

102.

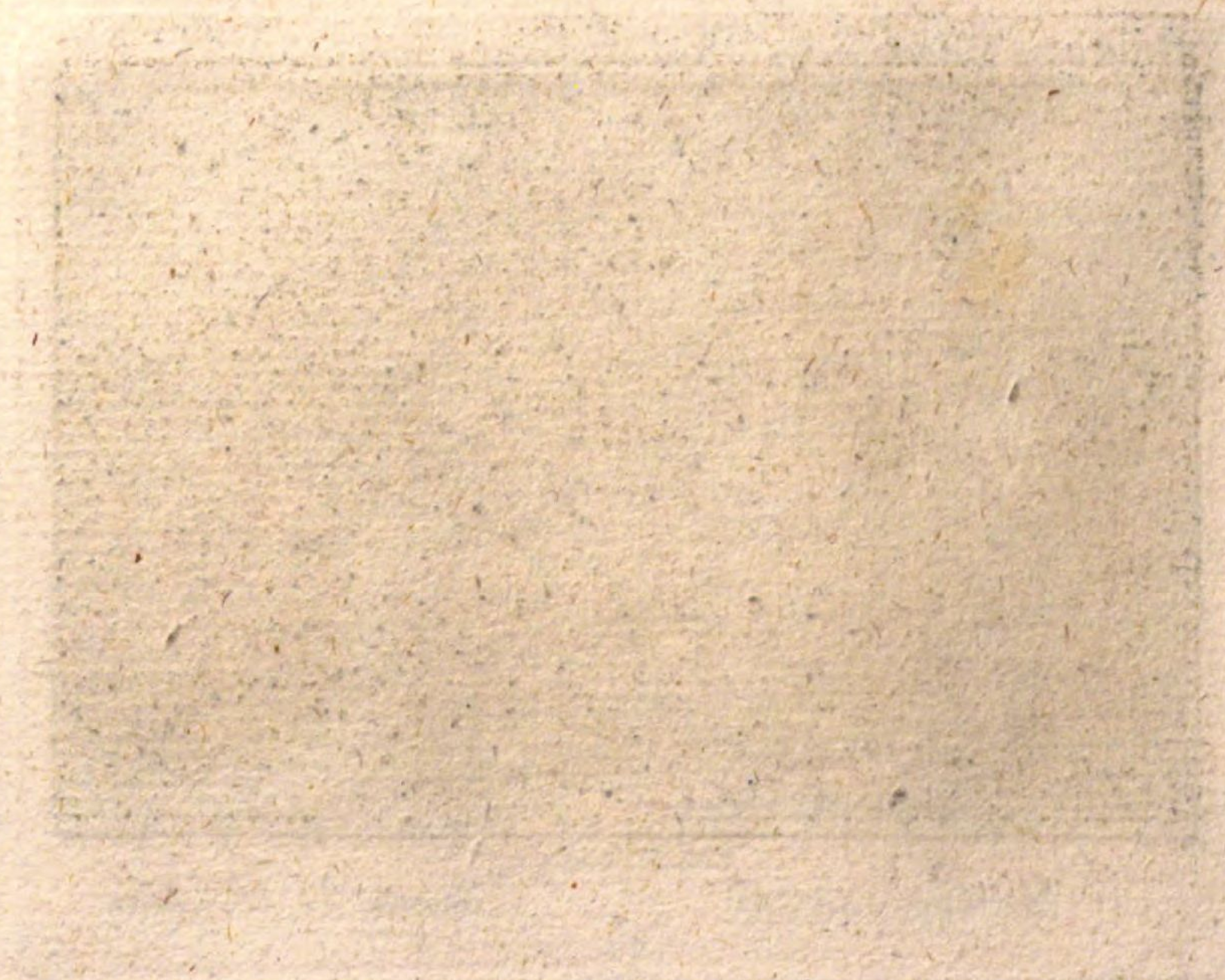
Absalons schändliche Blut Schande. II. B. Sam. C. XVI. v. 20.21.22.



2. Sam XVI. 20. 21. 22.

Absolomi incestus. | *L'inceste d'Absalom.*

103.



Absalons schröckliches Ende. II. B. Sam. C. XVIII. v. 9-15.



2. Sam. XVIII. 9-15.

Absol: a Joabo occiditur. | Absal: est tué par joab.

104.

Joabs grüß und Judas Küß. II. B. Sam. C. XX. v. 8 - 12.



2. Sam XX. 8 - 12.

Joabus Amaſam interficit. | joab aſsaſsine Amasa.

Aufruhr kostet Seba den Kopf. II. B. Sam. C. XX. v. 13-22.



2. Sam. XX. 13-22.

Sebae mors. | *Mort de Seba.*

106.

Die mit Pestilenz gestraffte Hoffart Sünde . II. B. Sam. C. XXIV. v. 10-24.



2. Sam: XXIV. 10 - 24.

Dav: et pop. resipiscentia. | *Répentir de David et du peuple.*



Die über Joab erwachste Rache. I. B. Kön. C. II. v. 28-34.

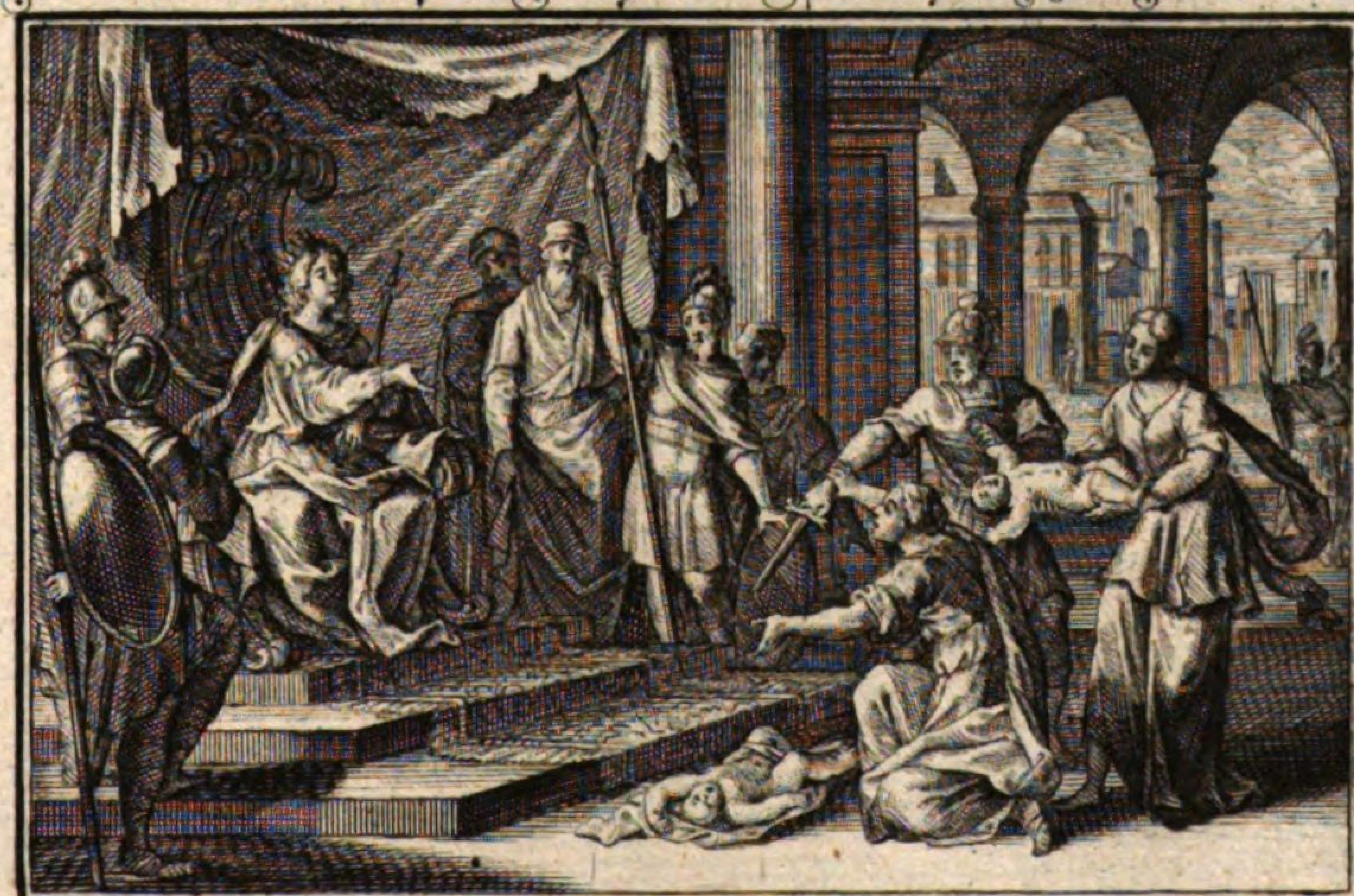


1. Rois II. 28-34.

Supplicium Joabi. | *Joab puni.*

108.

Salomons weiser Urtheil-Spruch. 1. B. Kön. C. III. v. 16-28.



1. Rois III. 16-28.

Salomonis iudicium. | *Jugement de Salomon.*

109.

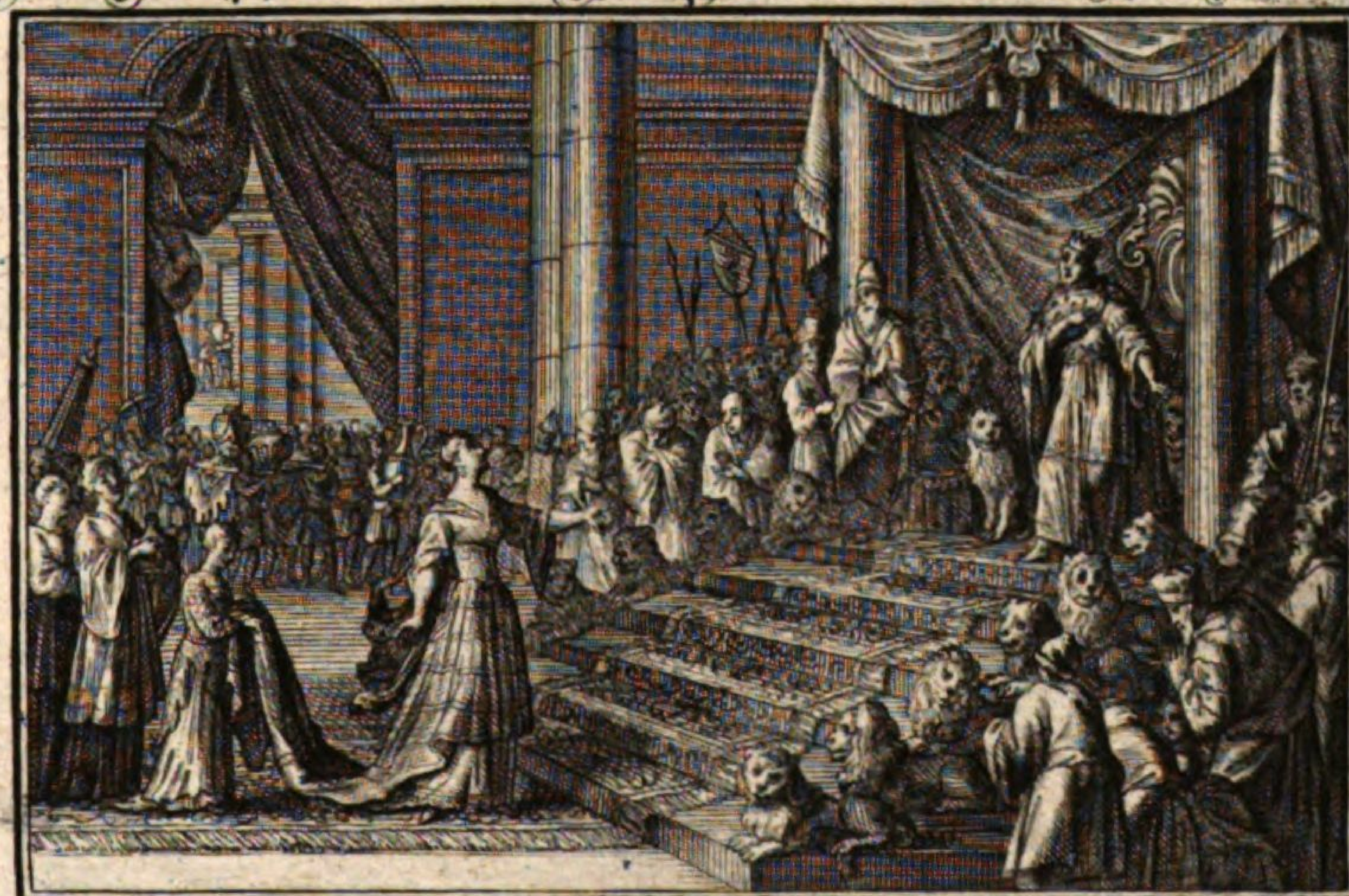
Salomons Tempel-Einweihung. 1. B. der Kön. C. VIII. ganz.



1. Rois. VIII.

Sal: Templum consecrat. | Sal: consacre le Temple.

Sal. Weißheit von der Königin bewundert. 1. B. Kön. C. X. v. 1-10.



1. Rois X. 1-10.

Aduentus reginae Sabae. | *Reine de Saba.*

III.

Der gesteinigte Rentmeister . I. B. d. Kön. Cap. XII. v. 18.



1. Rois. XII. 18.

Adoramus lapidibus obrutus. | *Aduram tué à coups de pierres.*

112.

Der gestraffte Götzendienst . I. B. d. Kön. Cap. XIII. v. 4. 5. 6.



1. Rois. XIII. 4. 5. 6.

Jerob: manus tabida . | La main de jerob: séchée .

113.

Straffe des ungehorsamen Propheten. I. B. d. Kön. C. XIII. v. 24. 25.



1. Rois XIII. 24, 25.

Vates a leone discerptus. | *Prophéte etranglé d'un lion.*

114.



Vor Trost die Todes Post. 1. Buch d. Kön. C. XIV. v. 1-16.

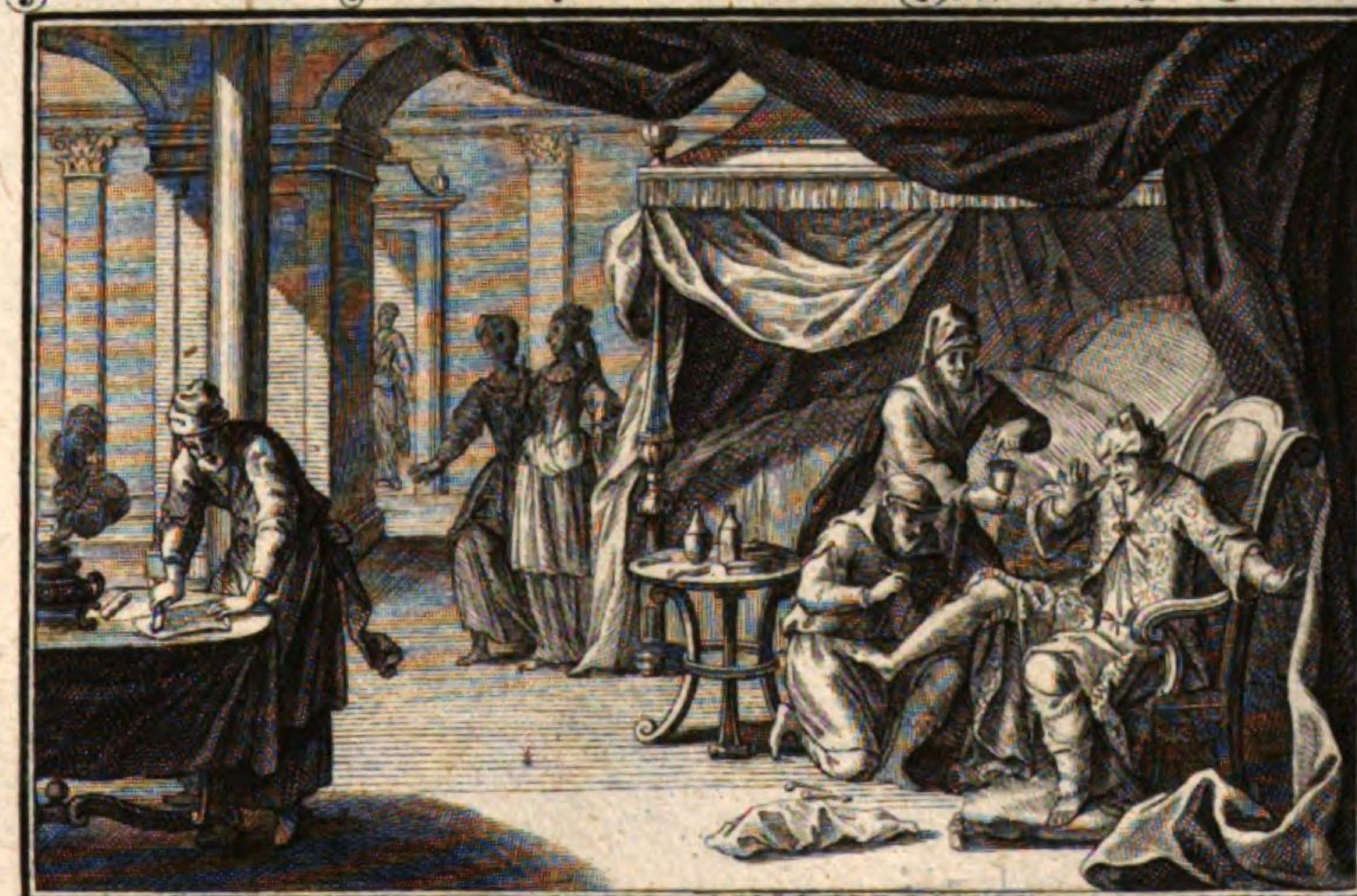


1. Rois XIV. 1-16.

Triste Vrtis responsum. | Reponse affligeante.

115.

Der krancke u. Gott nicht vertrauende Assa. 1. B. d. Kön. C. XV. v. 23.



1. Rois. XV. 23.

Asa aegrotans. | *Asa tombé malade.*

116.

Der gespeißte und getränckte Elia. I. B. Kön. C. XVII. v. 6-18.

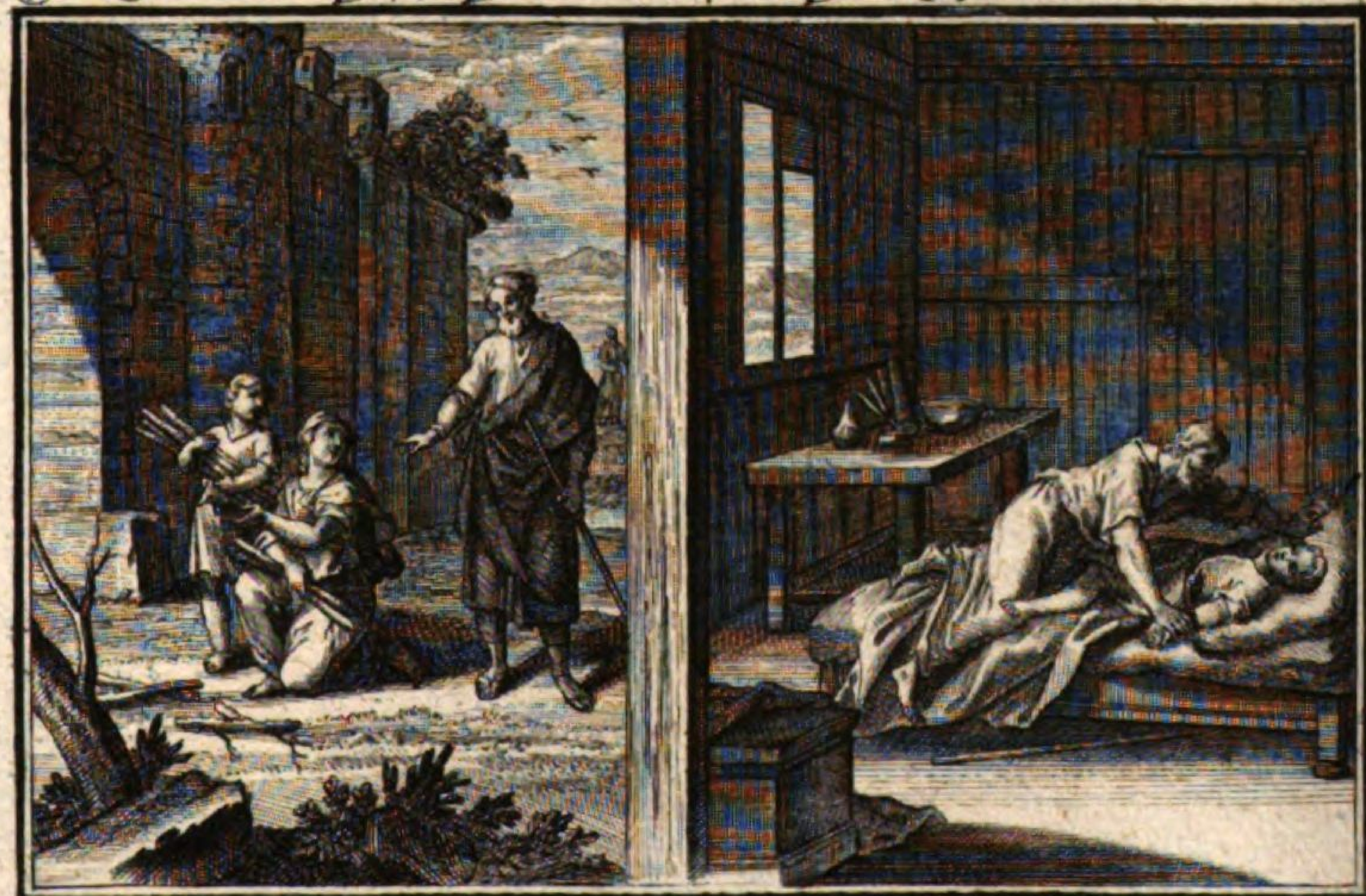


Eliae corvi. 1. Rois XVII. 6-18. *Corbeaux d'Elie.*

117.



Der Wittwen gepflogene u. empfangene Hülffe. 1. Kön XVII v.10.12.



1. Rois XVII. 10 - 12.

Vidua Sareptana. | Veuve de Sarepta.

Der Propheten Speiß Meister Obadias. 1. Kön. XVIII. v. 13.



1. Rois XVIII. 13.

Abdias prophetas nutriens. | *Abdia nourrit les proph.*

119.

Nach gestrafften Blutschulde folget Seegē. 1. Kön. XVIII. v. 40. 46.



1. Rois XVIII. 40. 46.

Baalis Vates necati. | *Prêtres de Baal tués.*

121.

Eliä Schlaff: Elisä Berüff: 1. Kön. XIX. v. 5-19.



1. Rois XIX. 5-19.

Eliæ somnus: Elisœi vocatio. | Elie endormi; Vocation d'Elis.



Der zum Vorbild verwundete Prophet. 1. B. Kön. C. XX. v. 35-40.



1. Rois XX. 35-40.

Vates vulneratus. | *Prophéte blessé.*

123.



Jesebels ungerechte Briefe : I . Buch Kön . C . XXI . v . 8 - 15 .



1. Rois XXI. 8 - 15.

Fatales Jezabelis litterae. | Lettre fatale de jezabel.

124.



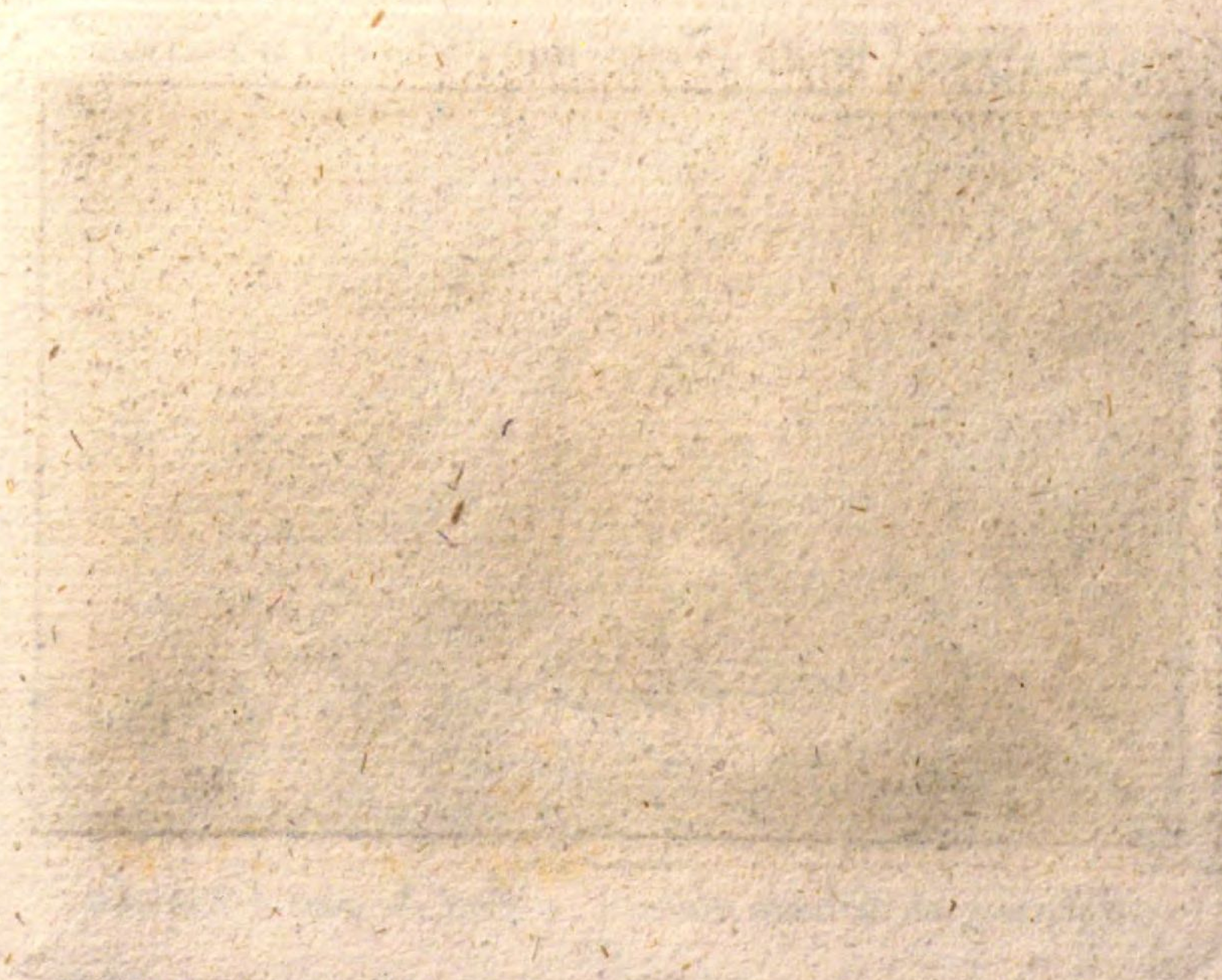
Den Frevel strafft Feür und Schwefel. II Kön. I. v. 9. 10.



2. Rois. I. 9. 10.

Missorum ab Achazia mors. | Mort des gens d'Ochosias.

125.



Eliä Wundervolle Himmelfahrt. II. Kön. C. II. v. 11.



2. Rois. II. 11.

In coelum raptus Eliae. | *Elie est ravi au ciel.*

126.

Elisæ Wündermantel ü: gesündbrüñen. II. Kön. II. v. 14. 21.



2. Rois. II. 14. 21.

Elisaei miracula. | *Miracles d'Elisée.*

127.

Gestraffte Propheten-Spötter, II. Kön. C. II. v. 23. 24.



2. Rois. II. 23-24.

Pueri ab ursis discerpti. | *Enfans étranglés des ours.*

128.

Der durch Music begeisterte Elisa. II B. Kön. III. v. 15.



2. Rois III. 15.

Elisaeus vaticinans. | *Elisée prophétisant.*

129.



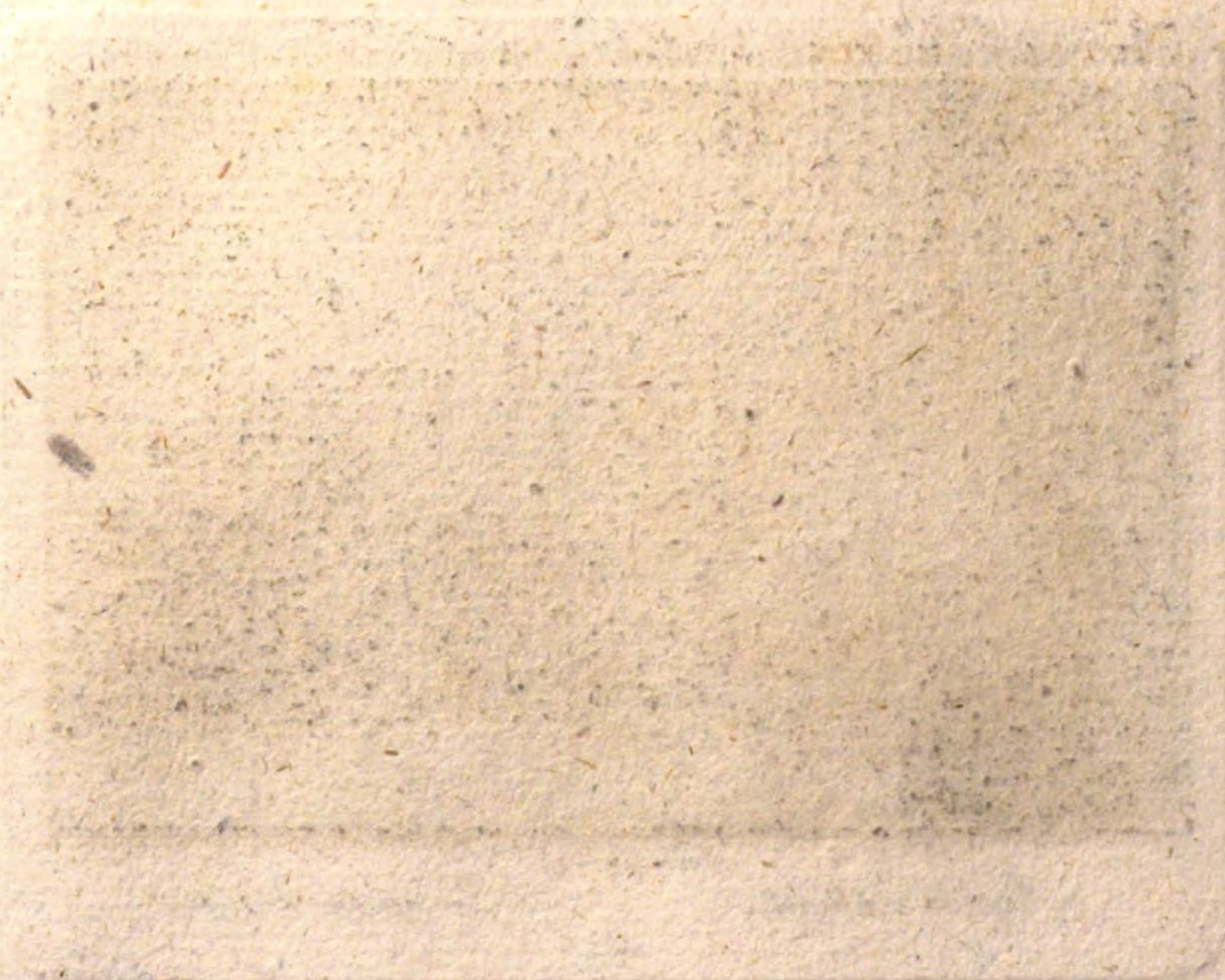
Die dürch rothen wasser Schein geblendte Feinde. II. Kön. C. III. v. 22



2. Rois. III. 22.

Aquae rubentes. | *Les eaux rouges.*

130.



Die von Sclaverey gerettete Propheten Söhne. II. Kön. IV. v. 1-7.



2. Rois. IV. 1-7.

Auctum Oleum. | *L'huile multipliée.*

131.

Elisa von der Sunamitin überwunden. II Kön. IV. v. 27.



2. Rois. IV. 27.

Sunamitidis precum efficacia. | *Une Sunamite fléchit Elisée.*

132.

Den Tod aüs den Töpffen vertrieben. II.Kön.IV.v.38-42.



2. Rois. IV. 38-42.

Puls condulcorata. | *Bouillie dulcifiée.*

133.

Der im Jordan gereinigte Naeman. II Kön. V. v. 14.



2. Rois. V. 14.

Nahaman a lepra mundatus. | *Guerison de Naaman.*

134.

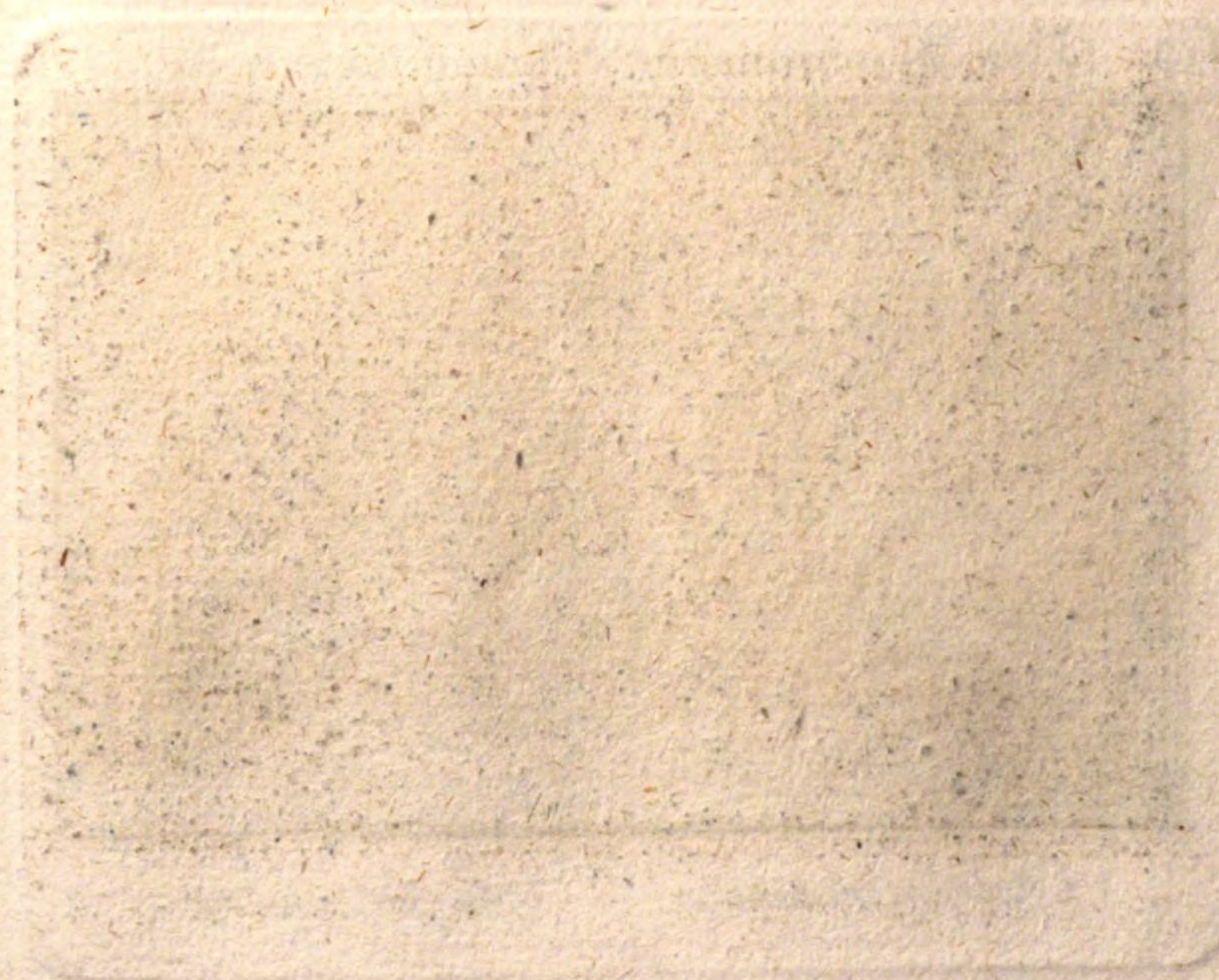
Das schwimmende Eisen. II Kön. C. VI. v. 6.



2. Rois. VI. 6.

Ferrum natans. | *Le fer nageant.*

135.



Die theürste u. wolfeilste Zeit zu Samaria. II. Kön. VII. v. 25-30.

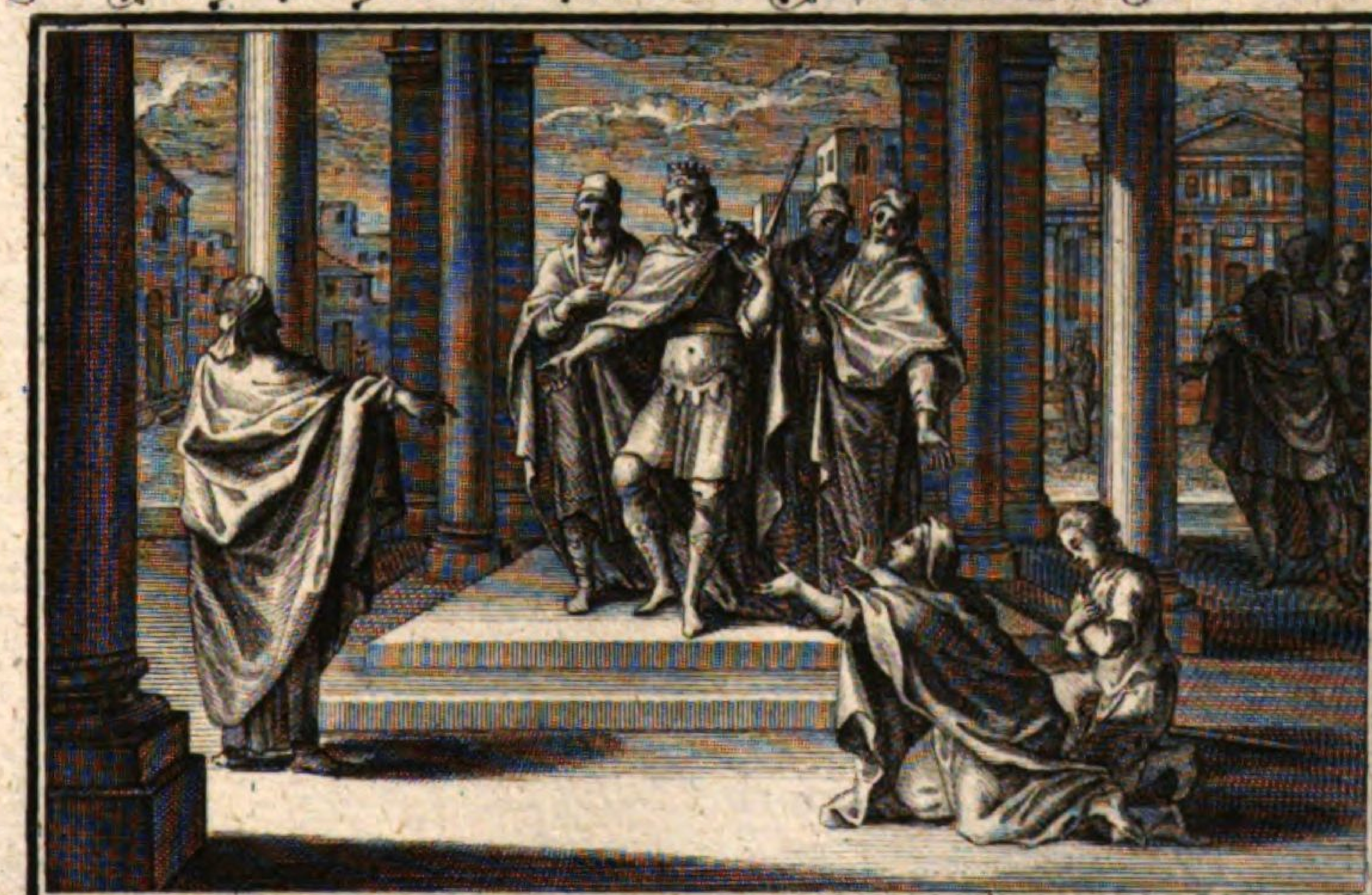


2. Rois. VII. 25 - 30.

Annonae caritas et vilitas. | *Cherté et non-prix de vivres.*

136.

Die Recht suchende u. findende Sunamitin. II. Kön. VIII. v. 5.



2. Rois. VIII. 5.

Sunam: omnia sua restituuntur. | *La Sunamite recouvre ses biens.*

Jorams u. Ahasja traüriges Ende: II. B. Kön. IX. v. 22-28.



2. Rois. IX. 22 - 28.

Jorami et Achasiae interitus. | *Fin tragique de Jor. et d'Achos.*

138.

So führt die Seel aus Jesebel. II. B. Kön. C. IX. v. 30-37.



2. Rois. IX. 30-37.

Iezabelis mors. | *Mort de jezabel.*

139.

Der krancke von Joas besuchte Elisa. II Kön. XIII. v. 14-18.



2. Rois XIII. 14-18.

Ioasus et Elisaeus moribundus. | Joas et Elisée à l'agonie.

140.

Der todte Elisa erwecket den Todten. II. Kön. XIII. v. 20. 21.



2. Rois. XIII. 20 - 21.

Cadaveris tacti miraculum. | *Miracle de corps mort touché.*

141.

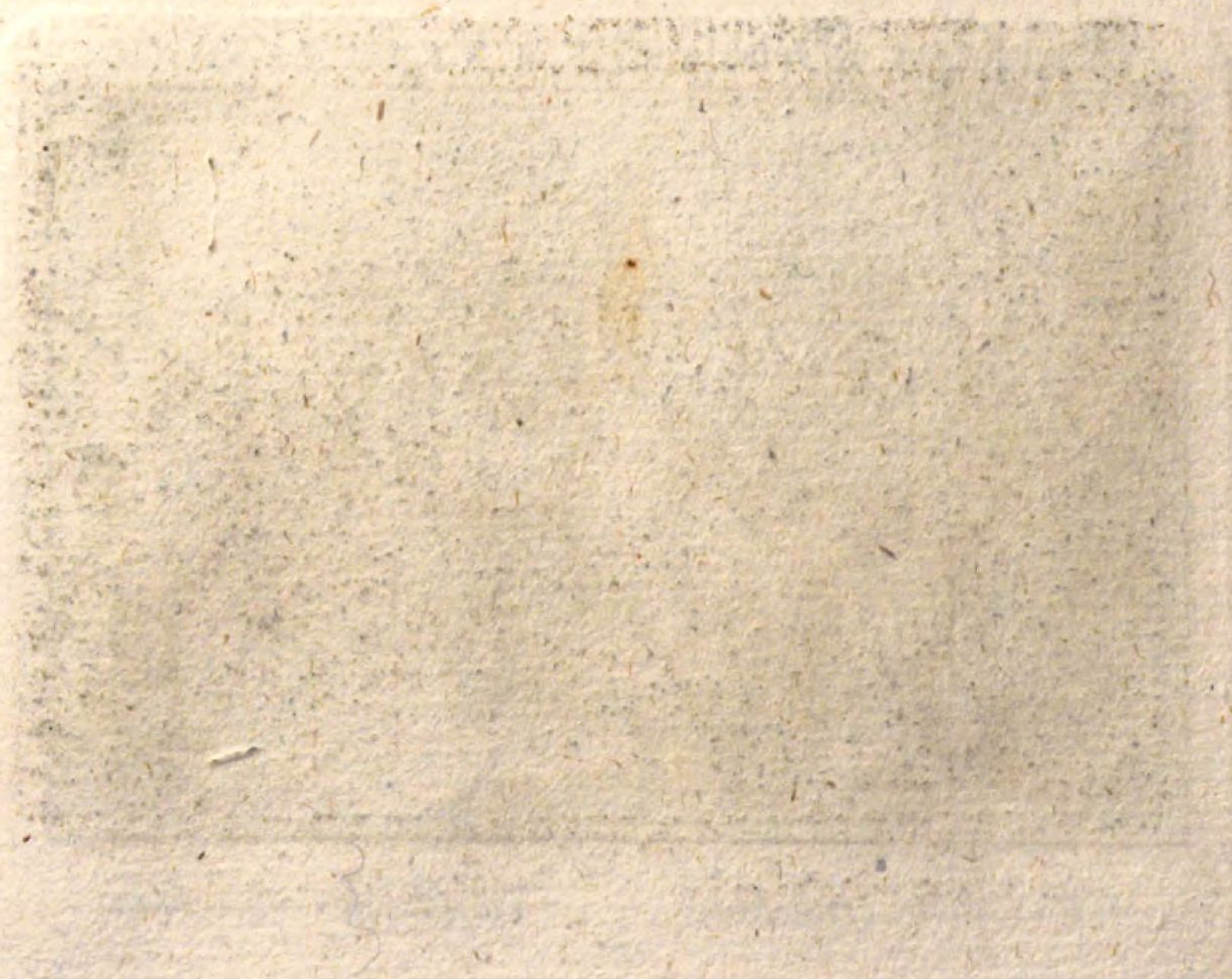
Menahems Grausamkeit. II. B. d. Kön. Cap. XV. v. 16.



2. Rois. XV. 16.

Manahemi crudelitas. | *Cruauté de Manahem.*

142.



Ahas abscheülicher Gözendienst . II. B. d. Kön. C. XVI. v. 1-5.



2. Rois. XVI. 1-5.

Achasiae idololatria. | *Idolâtrie d'Achas.*

143.

Die Löwen Rache über die Samariter. II. B. Kön. C. XVII. v. 25.



2. Rois. XVII. 25.

Samariae incolae puniuntur. | *Punition des habitans de Sam.*

144.

Hißkiä Bilderstürmung : II. Büch Kön. Cap. XVIII. v. 4.



2. Rois XVIII. 4.

Hiskias Iconoclasta. | *Hiskias Iconoclaste.*

145.

Hīm̄. Niderlag in Sanheribs Lager. II. B. Kön. C. XIX. v. 35.



2. Rois. XIX. 35.

Senacheribi clades. | *Defaite de Senacherib.*

146.

Josiä Religions-Eyfer. II. Büch Kön. C. XXIII. v. 15 – 21.



2. Rois. XXIII. 15 – 21.

Josias religiosus reformator. | *Josias reformateur religieux.*

147.

Nebucadnezars Gerichte über Zedekia. II. Kön. C. XXV v. 6. 7.

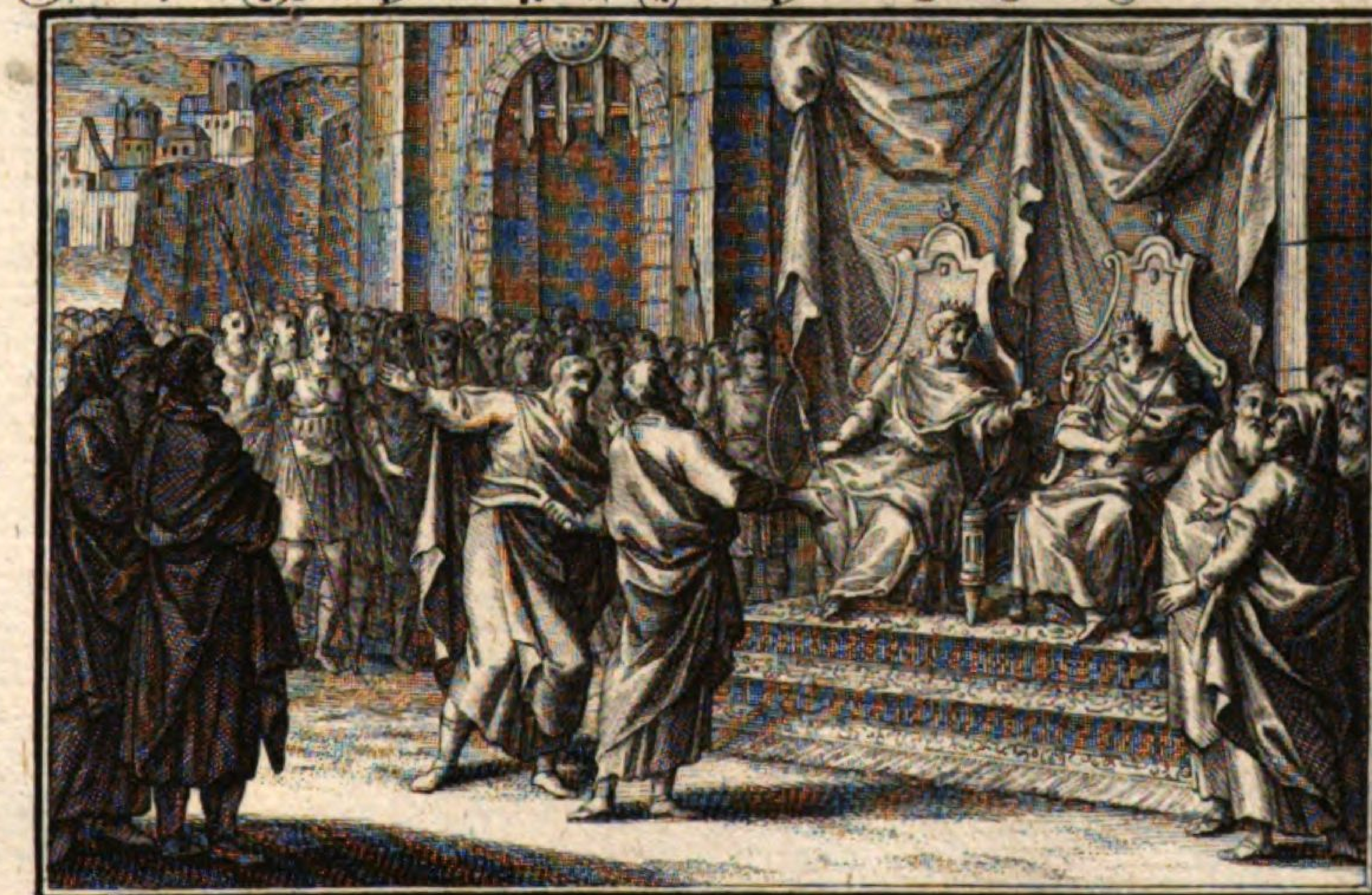


2. Rois. XXV. 6. 7.

Zedekiae Supplicium. | *Sedécias puni.*

148.

Zweyer Königen Hoff Prediger. II. B. d. Chron. C. XVIII. v. 9-24.



2. Paralipom: XVIII. 9-24.

Spreta Micheae prophetia. | *Achab se moque de Michée.*

149.

STADTBIBLIOTHEK AUGSBURG

Der verwundete Ahab. II. Chron. C. XVIII. v. 33.



2. Paralipom: XVIII. 33.

Achabus vulneratus. | *Achab blessé.*

150.



Der dem Betendē König ertheilte gnadē bescheid. II. B. Chr. C. XX. v. 5-15.



2. Paralipom: XX. 5 – 15.

Josaphati preces exauditae. | *Priéres de Josaphat exaucées.*

151.

Der Feinde Untergang beym Lobgesang. II. Chr. XX. v. 20. 25.



2. Paralipom. XX. 20 - 25.

Moabitorum clades. | *Defaite des Moabites.*

152.

Joas zum König gesalbet. II. Buch der Chron. Cap. XXIII.



2. Paralipom: XXIII.

Joae inauguratio. | *Sacre de Joas.*

153.

Der gesteinigte Zacharia . II . B . d . Chron . Cap . XXIV . v . 21 .



2 . Paralipom . XXIV . 21 .

Zacharias lapidatus. | *Zacharias lapidé.*

154.

Amazia besiegt u. stürzt die Edomiter. II. B. d. Chron. C. XXV. v. 12-23.

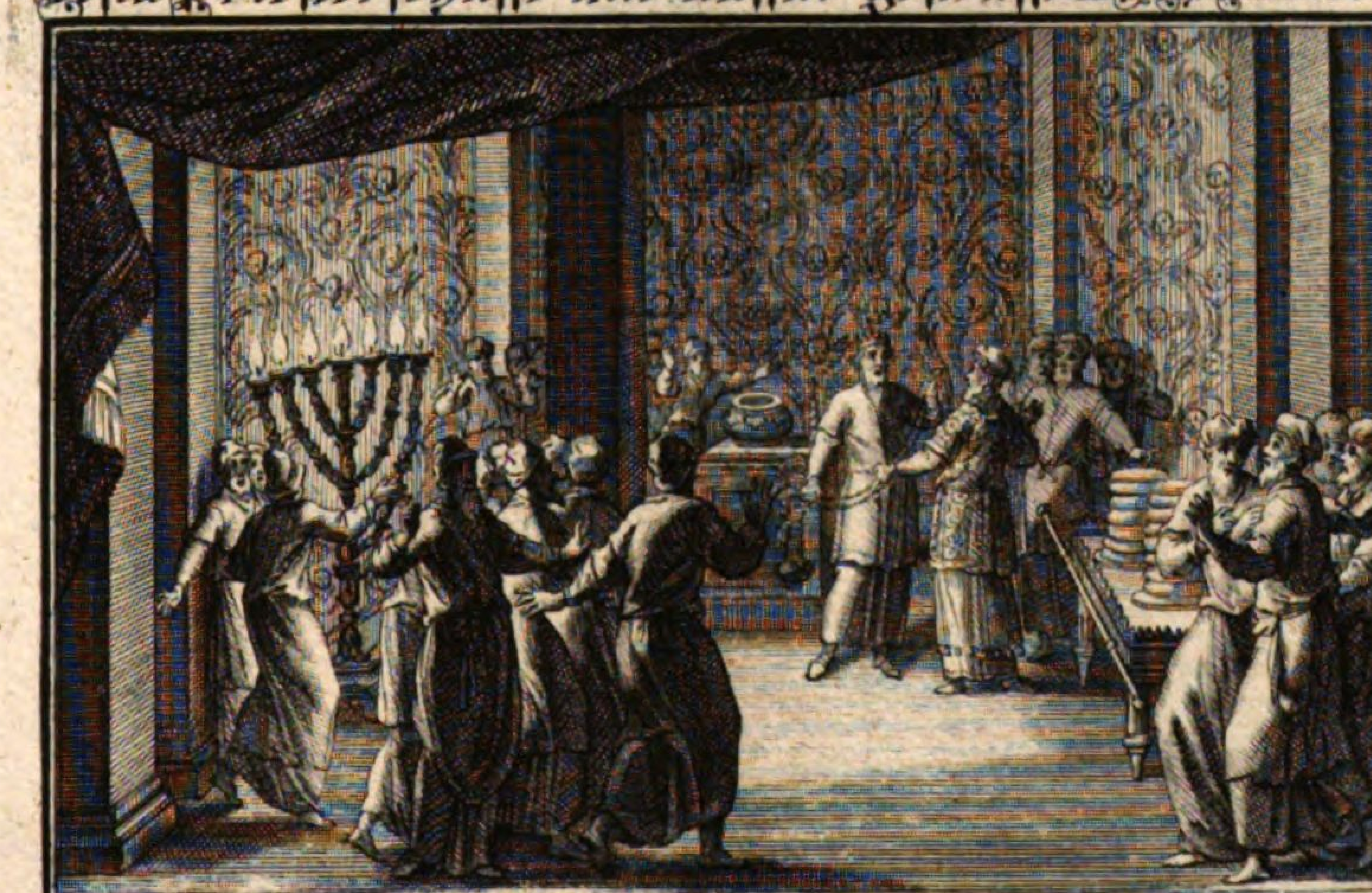


2. Paralipom: XXV. 12 - 23.

Amas: Idumaeos vincit. | *Amas: defait les Iduméens.*

155.

Osiä Priesterschafft mit aüssaz gestrafft. II. B. Chr. C. XXVI. v. 16.



2. Paralipom. XXVI. 16.

Ozias lepra percutitur. | *Ozias est frappé de la lepre.*

156.



Der gefangene u. Bußfertige Manasse. II. B. Chr. C. XXXIII. v. 11-12.



2. Paralipom: XXXIII. 11 – 12.

Captus et resipiscens Manasses. | *Captivité et pénitence de Man.*

157.

Der gefangene u. Bußfertige Manaſſe. II. B. Chr. C. XXXIII. v. 11-12.



2. Paralipom: XXXIII. 11–12.

Captus et reſipiscens Manaſſes. | *Captivité et pénitence de Man.*

157.



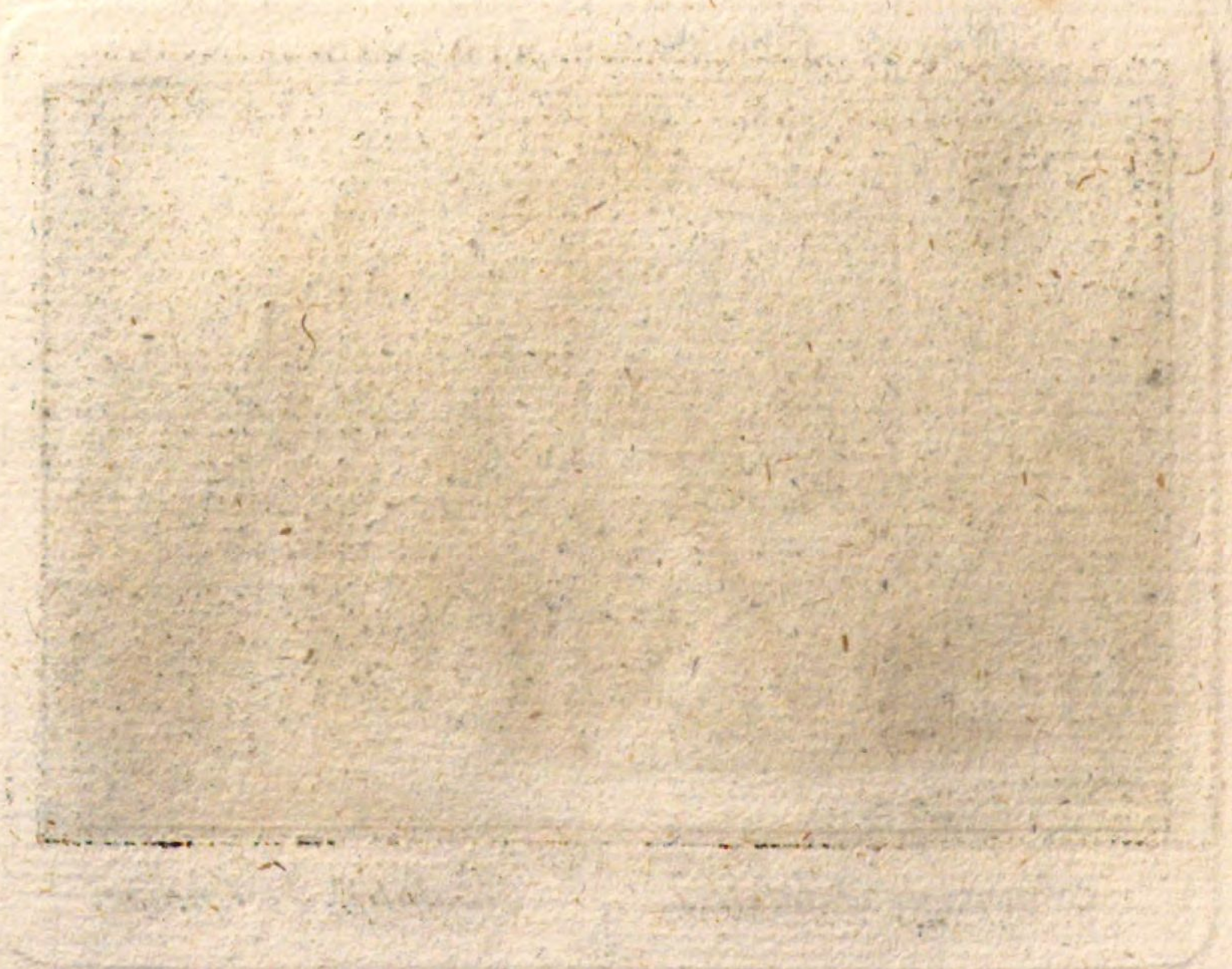
Amons Abgötterey. II. Chron. XXXIII. v. 22. 23.



2. Paralipom. XXXIII. 22 - 23.

Ammonis idololatria. | *Idolâtrie d'Ammon.*

158.



Der aus Gottes wort erschreckte Josia. II Chr. XXXIV. v. 18. 22.



2. Paralipom: XXXIV. 18. 22.

Religiosus Josiae terror. | *Saint effroi de josias.*

Der fröliche Aüszüg aüs Babel: Esr. Cap. I. ünd f.



Esdras I. etc.

E Babylone transmigratio. | Transmigration de Babylon.

160.

Esra empfängt Königliche Vollmacht: Esr. VII. v. 14.



Esdras VII. 14.

Artaxerxis litterae ad Esdram. | *Artax: remet une lettre à Esdras.*

161.

Jerusalem mit Thorē u. Mauren versehen. Neh. IV. 9-23.

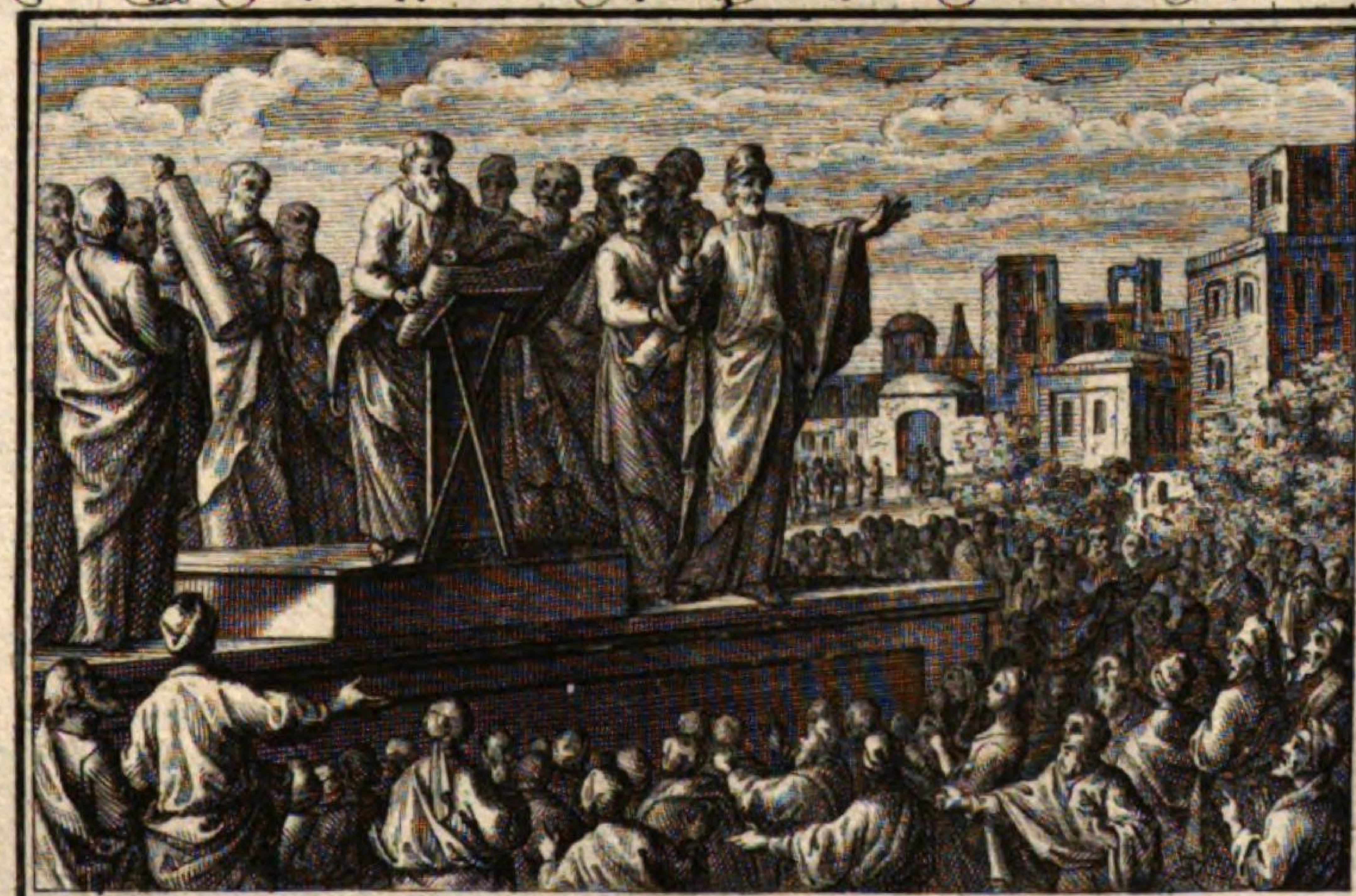


Nehem: IV. 9-23.

Hierosol: muri instaurati. | Murs de Jerus: rétablis.

162.

Die H. Schrifft von Esra gelesē u. Erklärt. Neh. VIII. 1-12.



Nehem. VIII. 1-12.

Lex ab Esdra praelegitur. | *Edras lit la loi de Moïse.*

163.

Das fröliche Laubhütten-Fest. Neh. VIII. C. v. 15-18.



Nehem: VIII. 15 - 18.

Festi Tabernac: celebratio. | On célébre la Fête des Tab.



Die Einweihung der Mauren zu Jerusalem. Neh. XII. 27-43.



Nehem: XII. 27 - 43.

Murorum Hier: dedicatio. | Dédicace des murs de Jer:

165.

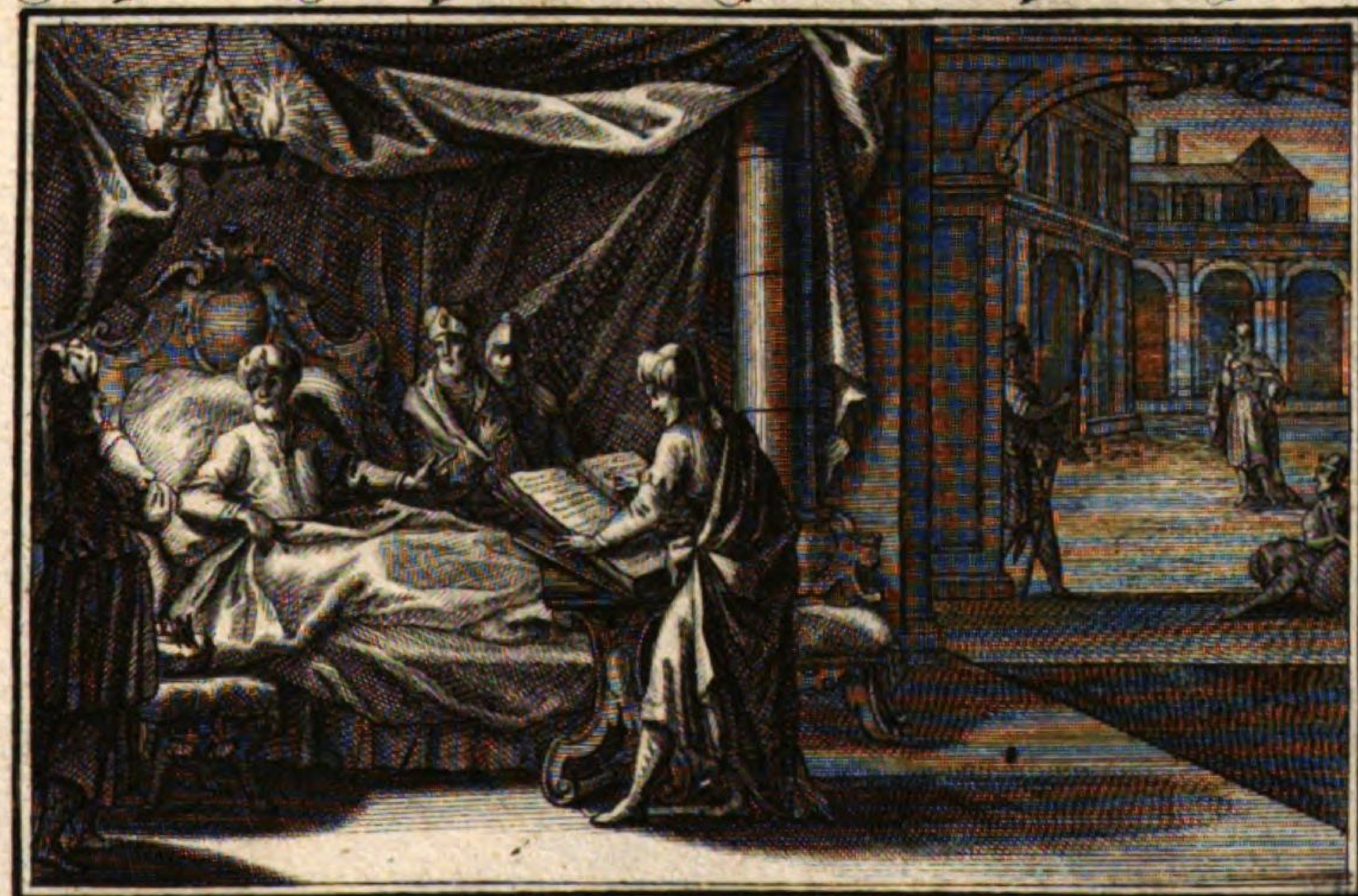
Die erhöhte und gecrönte Esther. Esth. C. II. v. 17.



Estherae evectio. Esther. II. 17. Elevation d'Esther.

166.

Ein großer König kan dem Schlaf nicht gebiete. Esth. VI. 1.2.



Esther VI. 1. 2.

Ahassuerus in somnis. | *Insomnie d'Assuerus.*

Mardochai von seinem Feind geehrt. Esth. C. VI. v. 11.

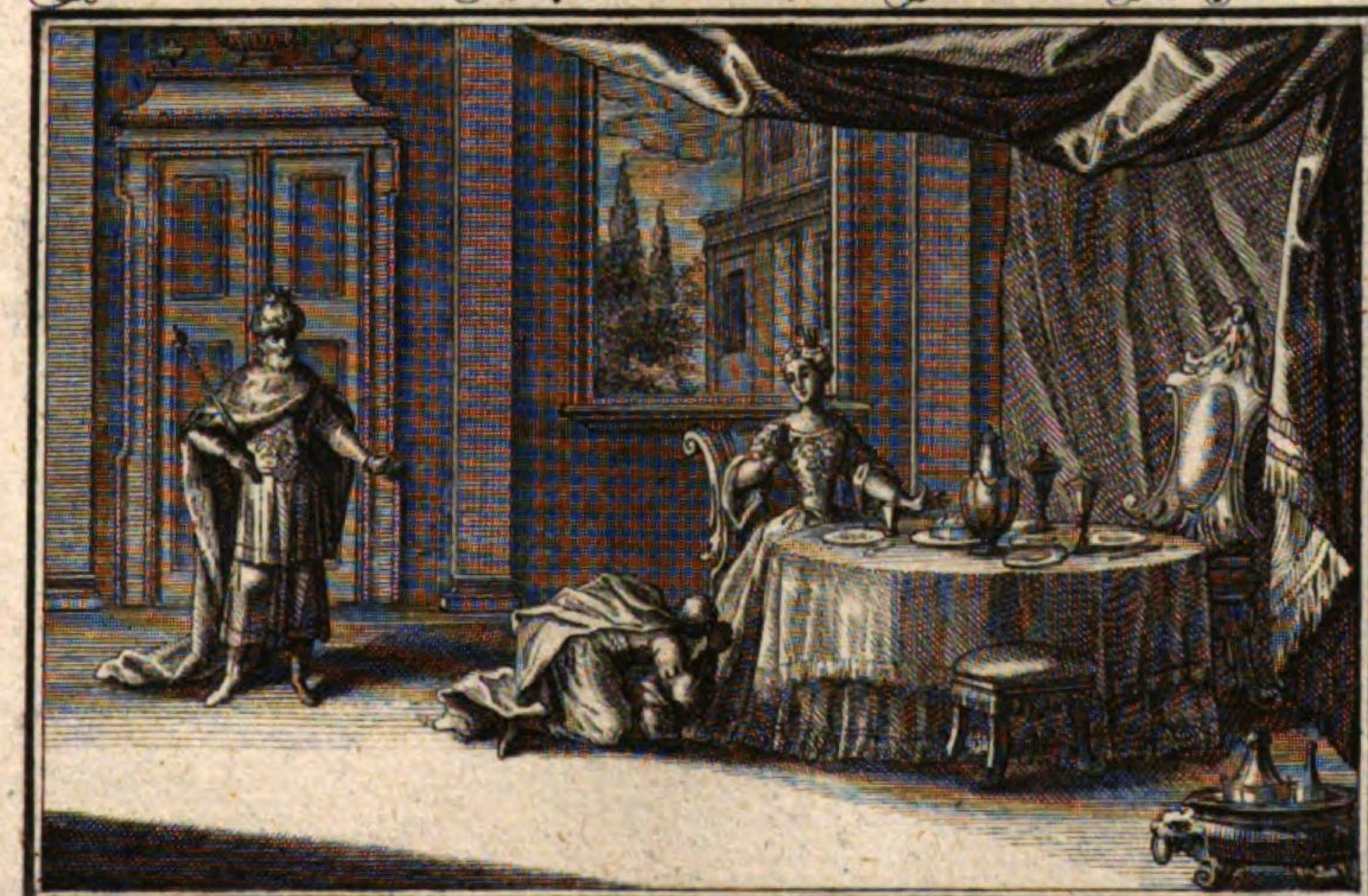


Esther VI. 11.

Mardochaei Triumphus. | Triomphe de Mardochée.

168.

Haman bittet Esther üm sein Leben. Esth. C. VII. v. 8.



Esther VII. 8.

Haman supplex. | *Aman aux genoux d'Esther.*

169.

Esther erhält der Juden Erhaltung : Esth. C. VIII. v. 3. 4.



Judaeorum salus. *Esther VIII. 3. 4.* *Les juifs obtiennent grace.*

170.

Jobs Habe und Vieh-Reichthum. Hiob I. v. 3.



Jobi opes. job. I. 3. Richesses de job.

171.

Hiobs Opfer vor sich und die Seinen. Hiob I. v. 5.



Jobi Sacrificium. job. I. 5. *Sacrifice de Job.*

172.

Gute und Böse Diener vor dem Herrn. Hiob I. v. 6. 7.



Sathanae in Jobum accusatio. | Job I. 6. 7. | Sathan accuse Job.

Arabische Vieh-Räuber. Hiob I. v. 14-15.



job I. 14 - 15.

Pecora Jobi abacta. | *Troupeaux de job emenés.*

174.

Vieh ũ: Menschen vom Wetter verheeret. Hiob I. v. 16.



Fulminis devastatio. | job. I. 16. | 175. | *Ravage causé par la fondre.*

Chaldeischer Kameel-Raub. Hiob I. C. v. 17.



Cameli capti. *job. I. 17.* *Chameaux enlévés.*

176.



Der angezeigte Kinder-Stürtz. Hiob I. v. 18. u. 19.



Liberorum Jobi interitus. | *job I. 18. 19.* | *Mort des enfans de job.*

177.

Der im Staube sitzende Hiob. Hiob II. Cap. v. 8.-13.



Job II. 8 – 13.

Jobus in medio pulvere. | Job au milieu de la poussiere.

178.

Jobs Königl. ansehen. Hiob XXIX. v. 12-25.



Job XXIX. 12 - 25.

Regia Jobi auctoritas. | Autorité royale de Job.

179.

Diese Rott hält Job für Spott. Hiob XXX. C. v. 4-8.



Job XXX. 4-8.

Jobus contumeliose tractatus. | *Job traité avec ignominie.*

180.

Der im Wetter entscheidene Wort-Streit. Job XXXVIII. u. XL. 1.



Job XXXVIII. et XL. 1.

Justum Dei iudicium. | *Juste jugement de Dieu.*

181.



Der wider erfreute Hiob. Hiob XLII. v. 11.

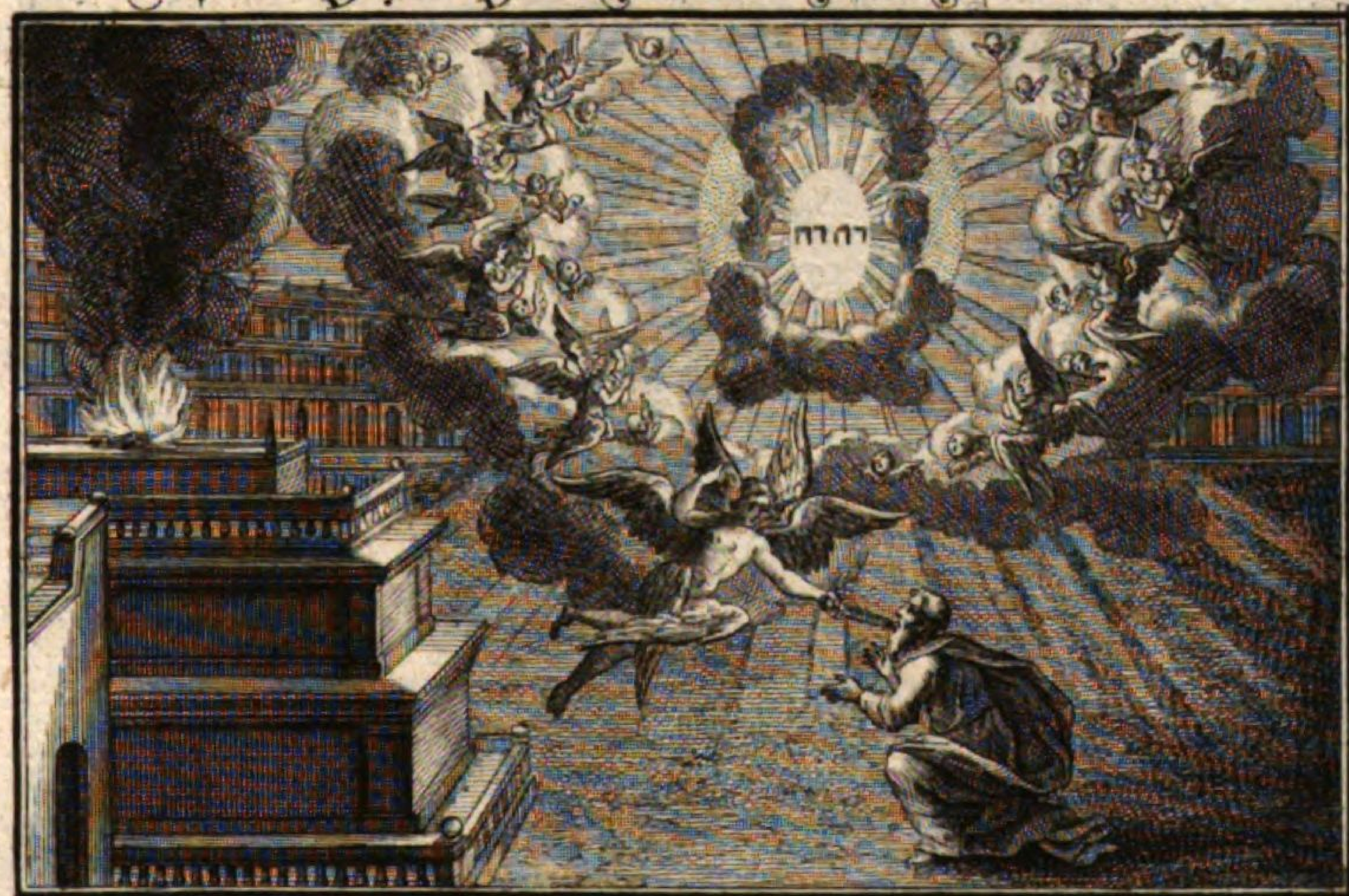


job. XLII. 11.

Jobus iterum fortunatus. | Job comblé de bonheur.

182.

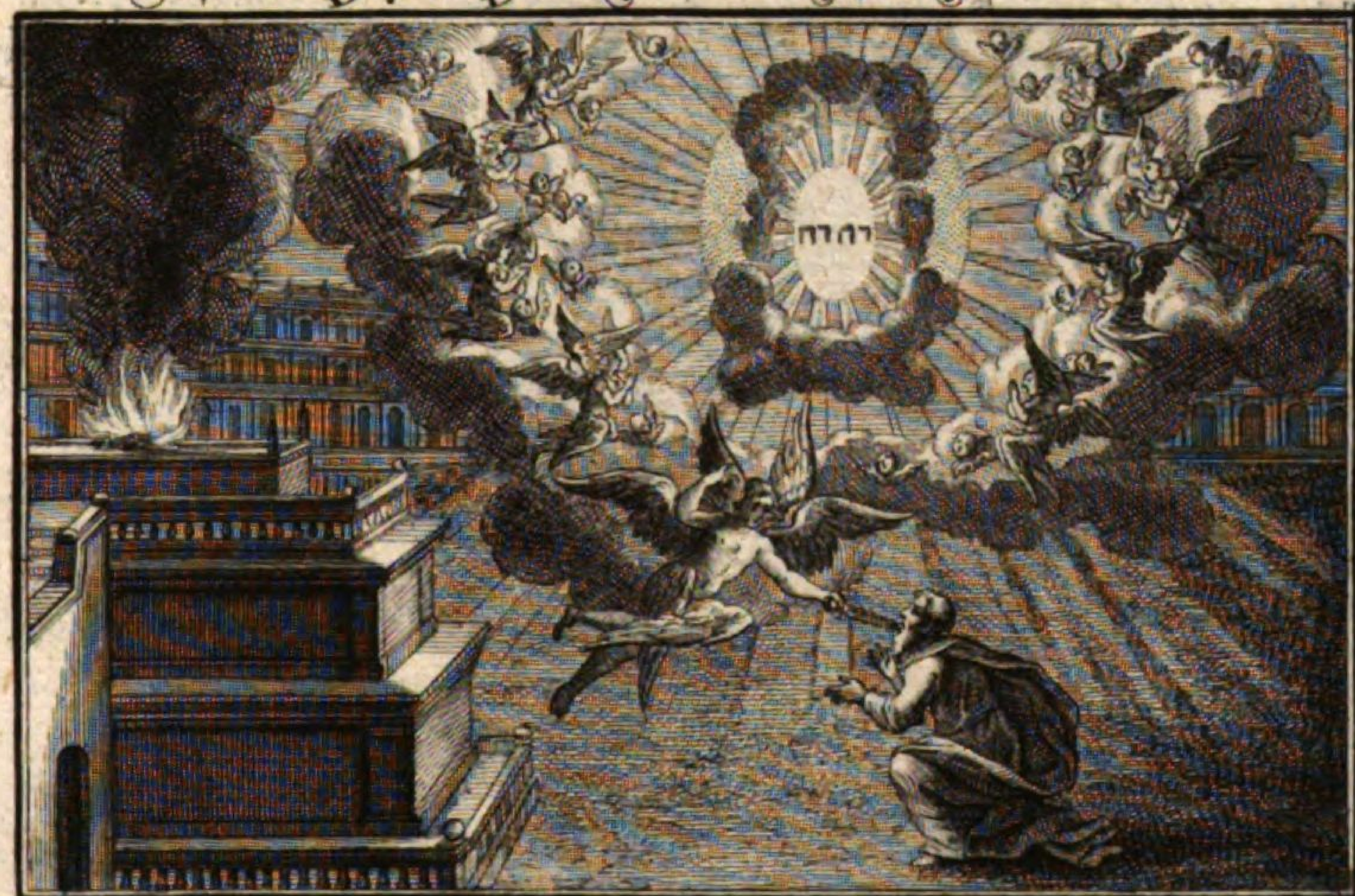
Jesaiä geheiligter Mund. Jesaia Cap. VI. v. 6. 7.



Isaïe VI. 6. 7.

Esaiae labia mundata. | Levres d'Isaïe mondées.

Jesaiä geheiligter Mund. Jesaia Cap. VI. v. 6. 7.



Isaïe VI. 6. 7.

Esaiae labia mundata. | *Levres d'Isaïe mondées.*

Die Moren u. Egypter-Sclaven. Jes. XX. 2..5. Nah. III. 8. 9. 10.

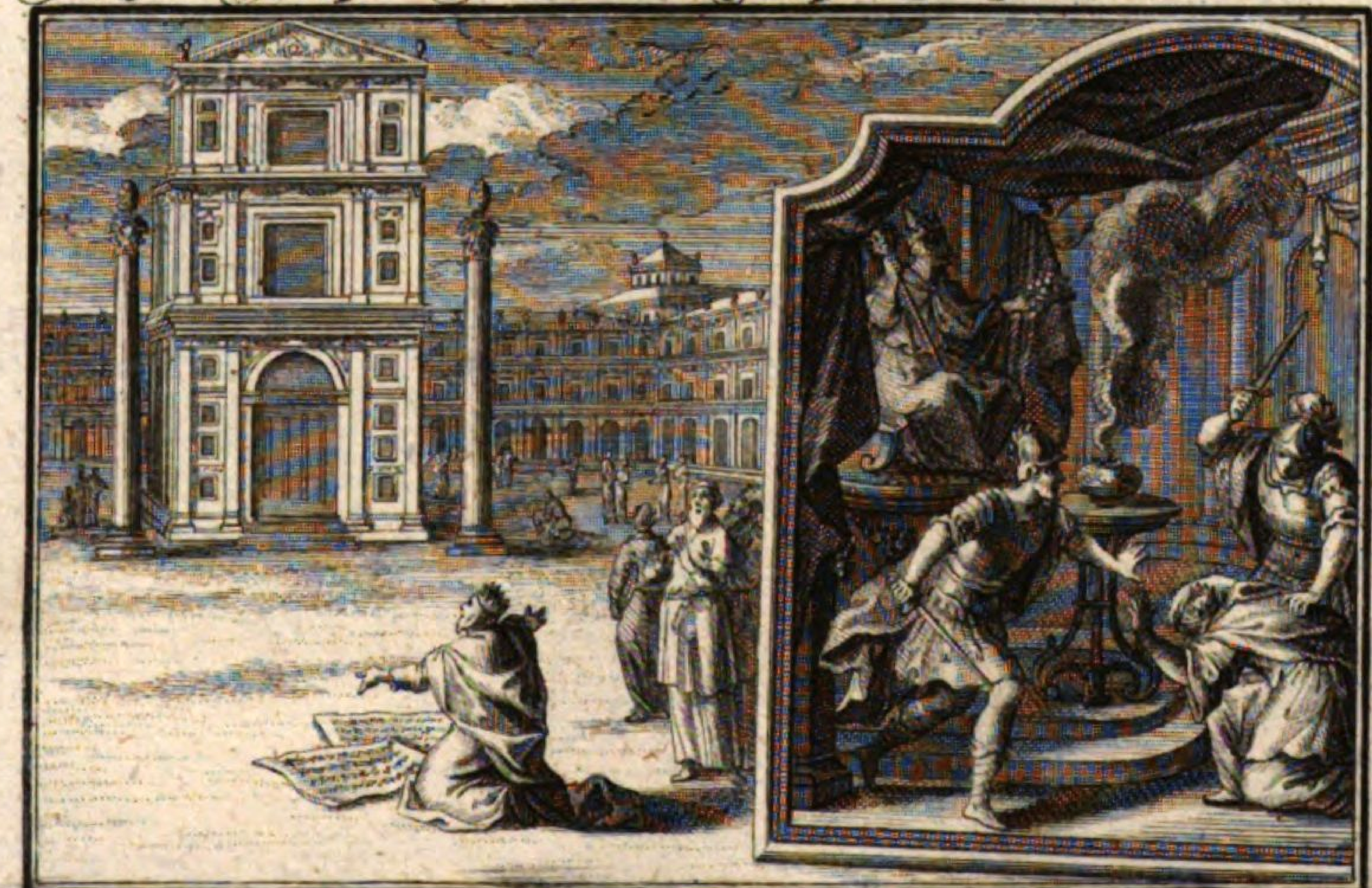


Isaie XX. 2. 5. Nah: III. 8. 9. 10.

Aegyptiorū et Aethiopū servitus. | *Esclavage des Egypt. et des Mores.*

184.

Hiskiä Klage : Sanheribs Plage . Jes. Cap . XXXVII . v . 15 - 38 .

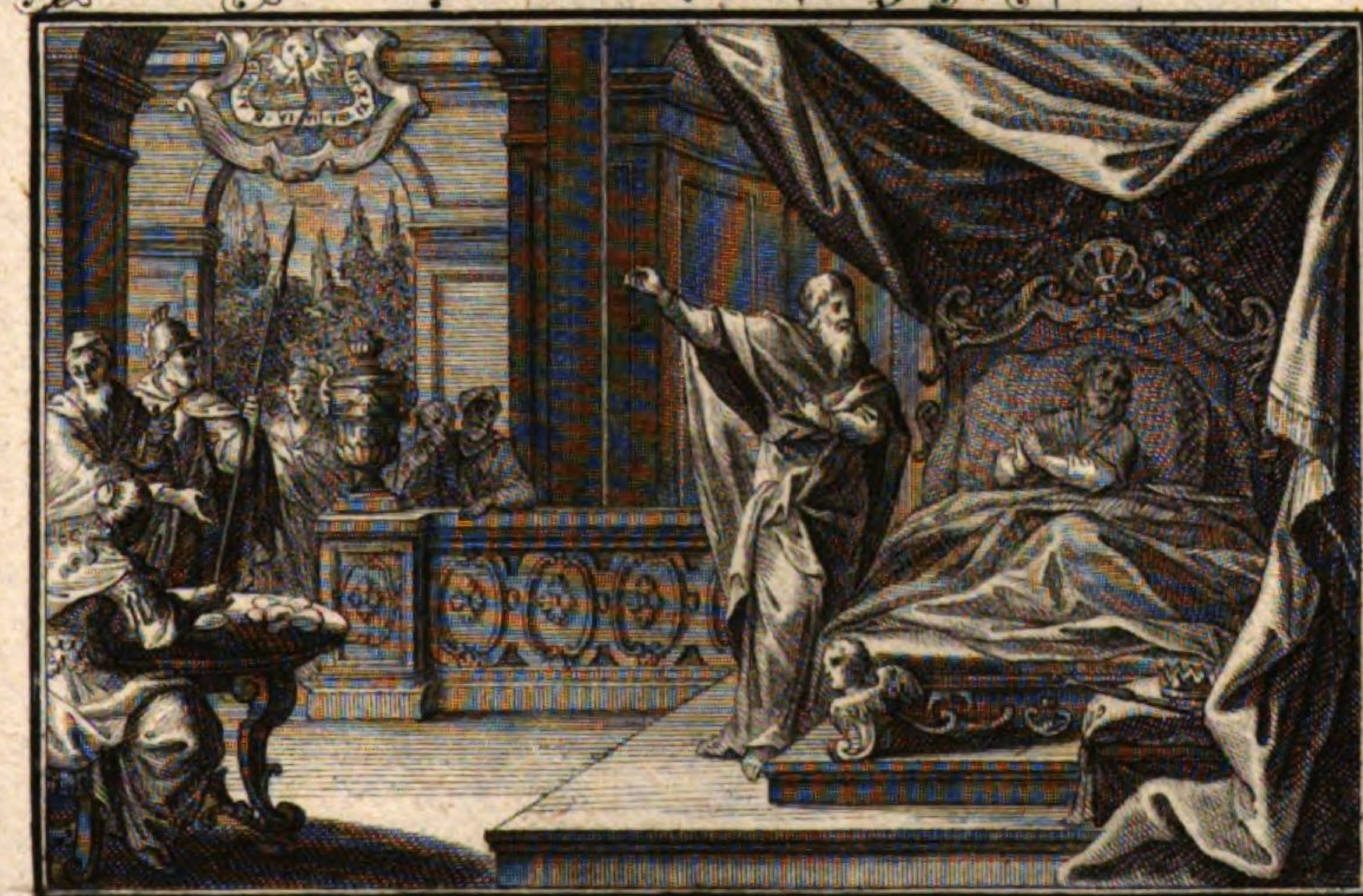


Isaïe XXXVII. 15-38.

Ezechias et Senacheribus. | *Ezechias et Senacherib.*

185.

Hiskiä Kranckheit und Genesung. Jes. Cap. XXXVIII. v. 5-8.



Isaïe XXXVIII. 1-8.

Ezech: aegrotans et convalescens. | *Maladie et guérison d'Ezech.*

186.

Jeremiä Berüff mit Gesicht bestättiget. Jer. I. v. 11-14.



Jerem. I. 11-14.

Jeremiae vocatio. | *Vocation de Jeremie.*

187.

Der Schöpfer wie der Töpfer. Jer. C. XVIII v. 1-5.



Ierem. XVIII. 1-5.

Vas fictile. | Vaisseaux d'argille.

188.

Der böse Priester schlägt Jeremiam dē frommen Priester. Jer. XX. v. 2.



Jeremias verberatus. | Jerem. XX. 2. | Jeremie battu.

189.

Jechonia nach Babel geführet. Jer. C. XXII. v. 24-27.



Ierem. XXII. 24-27.

Jechoniae captivitas. | *Captivité de Jechonias.*

190.

Jeremiä Kläger bestehen mit Schanden: Jer. C. XXVI. v. 1-19.



Ierem. XXVI. 1-19.

Jeremiae iñocentia. | *Iñocence de Jeromie.*

191.



Fünff Joch denen gesandten eingeliefert Jer. XXVII. v. 1-16.



Ierem. XXVII. 1-16.

Quinque iugorum symbolum. | *Embléme de cinq jougs.*

192.

Das vō Hanania zerbrochene Joch Jeremiä: Jer. XXVIII. v.10.



Jugum fractum. Ierem. XXVIII. 10. *joug rompu.*

193.



Zwey falsche Propheten in Babel verbrandt. Jer. XXIX. v. 22.



Ierem. XXIX. 22.

II. Pseudo-prophetae cremati. | *Deux faux prophétes brulés.*

194.

Die Jüden dürch die Rechabiten beschämt: Jer. XXXV. v. 1-16.

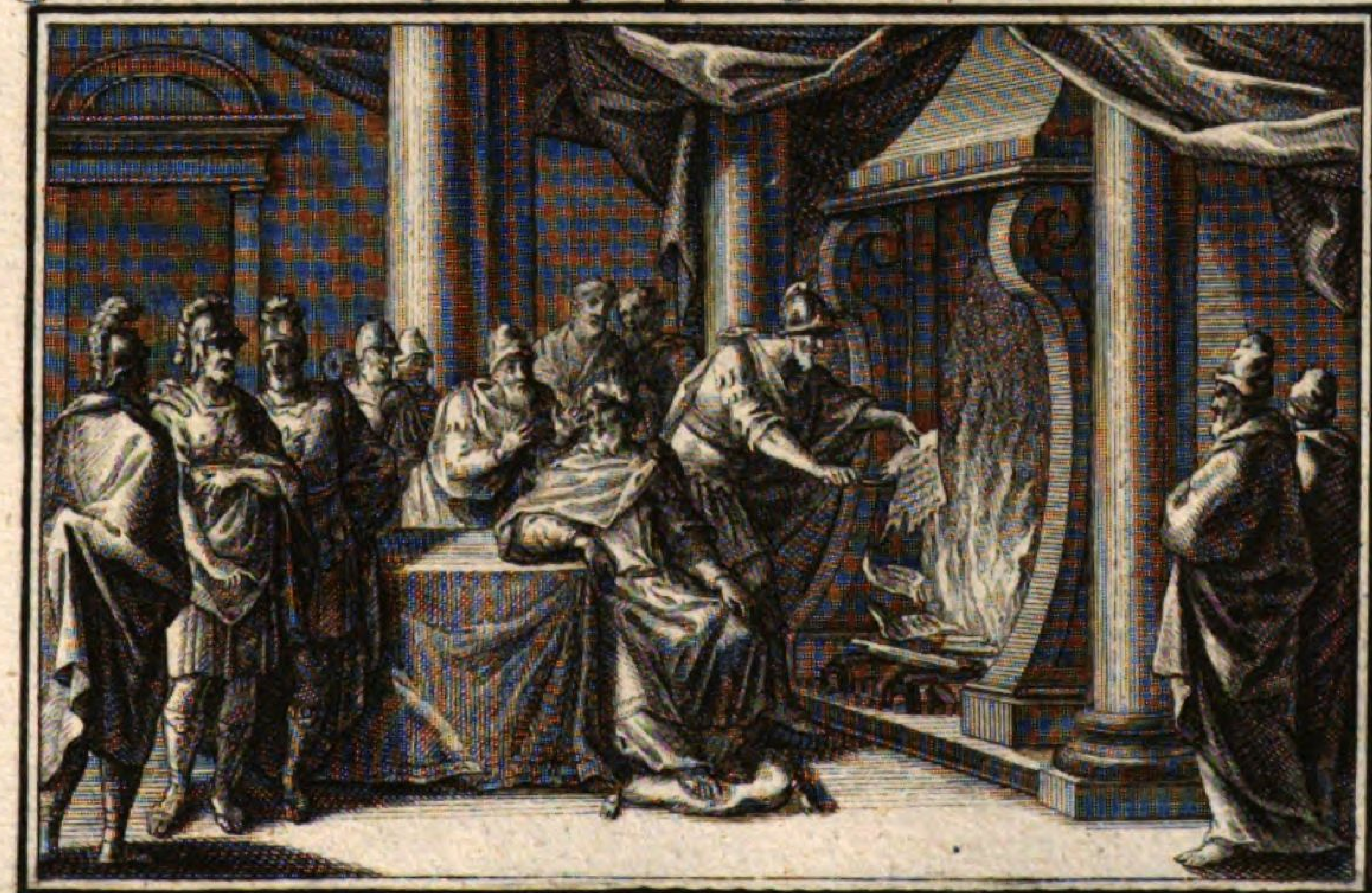


Ierem. XXXV. 1-16.

Benedictio Rech: promissa. | Bened: promise aux Rechabites.

195.

Die verbrandte Weissagungen Jeremiä: Jer. XXXVI. v. 14–26.



Ierem. XXXVI. 14 – 26.

Jer: prophetiae combustae. | *Prophéties de jer: brulées.*

106.

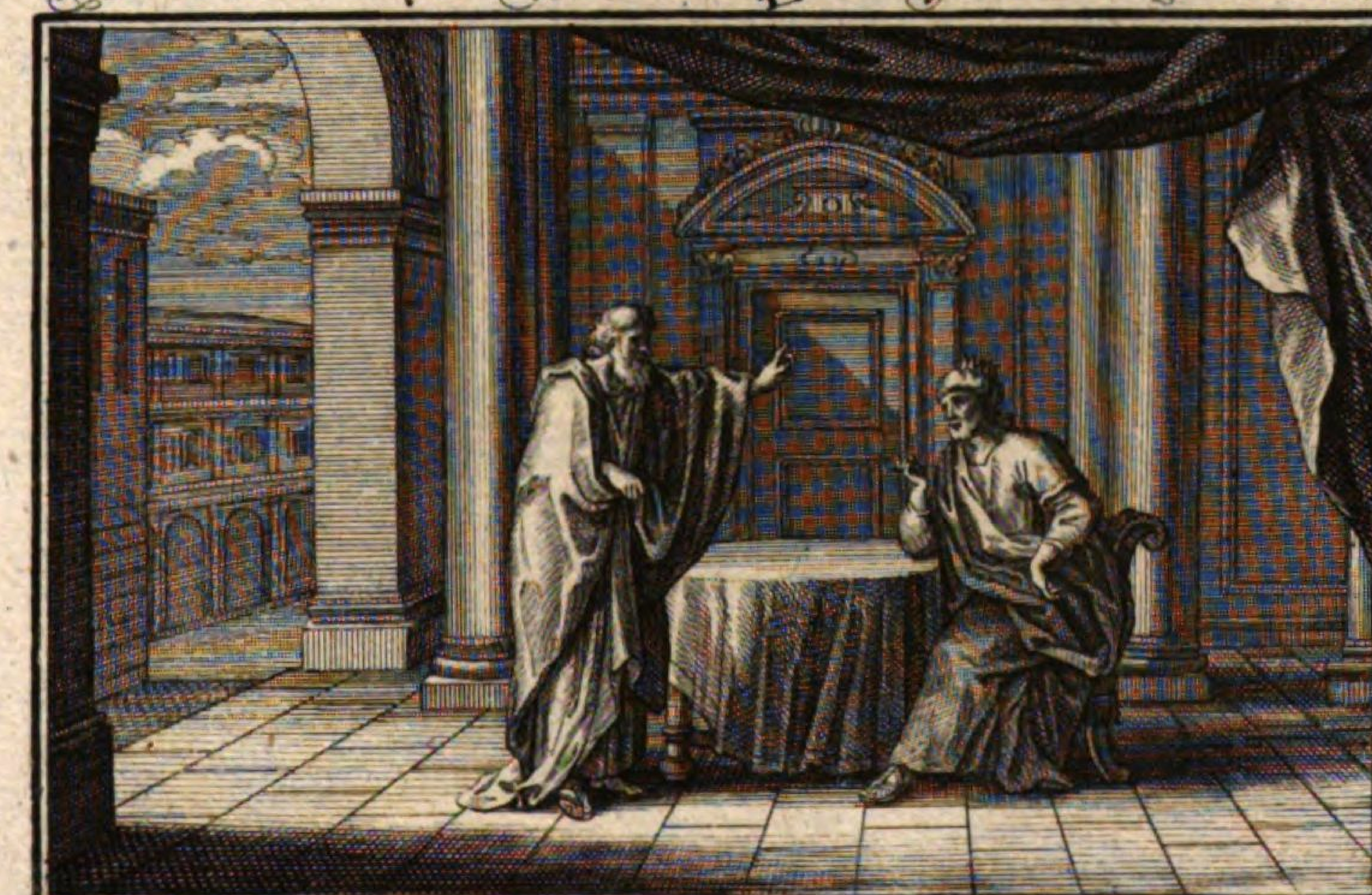
Der von Ebedmelech befreyte Jeremia: Jer. XXXVIII. v. 7–14.



Ierem XXXVIII. 7–14.

Ier: Abdem: opera liberatus. | Jer: Sauvé par Abdemelech.

Jeremiä letzte Warnung an Zedekia: Jer. XXXVIII.



Ierem. XXXVIII.

Jer: monitum ad Sedeciam. | Avis dernier donné à Sed.

198.

Der aüsgang des verachtetē gūtē Raths: Jer: XXXVIII.v.18-23.



Ierem. XXXVIII. 18 - 23.

Sedeciae captivitas. | *Sedecias pris prisonnier.*

199.

Ismael tödtet Gedaliä anhang. Jer. XLI. v. 5-10.



Ierem. XLI. 5-10.

Gedaliae eiusq; comitum mors. | Mort de Ged: et de ses compagnons.

200.

Babels vorgebildete versinckung: Jer. LI. v. 63. 64.



Ier. LI. 63, 64.

Typus submergendæ Bab. | *Figure de la submersi de Bab.*

Die Chaldeer erjagē das Königl: Wildbret. Jer. LII. v. 7-9.



Ier. LII.

Sedeciæ captivitas. | *Sedecie pris prisonnier.*

202.

Jerusalems jämerlicher Untergang: Jer. C. LII. v. 12-26.



Hierosol: incendium. | Ier. LII. | L'incendie de jerus.

Ezechiels verhaltungs=Schrifft: Ezech. C. II. v. 9.



Ezech. II. 9.

Manus librum porrigens. | *La main présentant un livre.*

204.

Der Belagerungs Plan von Jerusalem. Ezech. C. IV.



Ezech. IV.

Hierosol: obsidio. | *Siege de jerusalem.*

205.

Der Juden dreyfache Straffe: Ezech. C. V. v. 1-5.

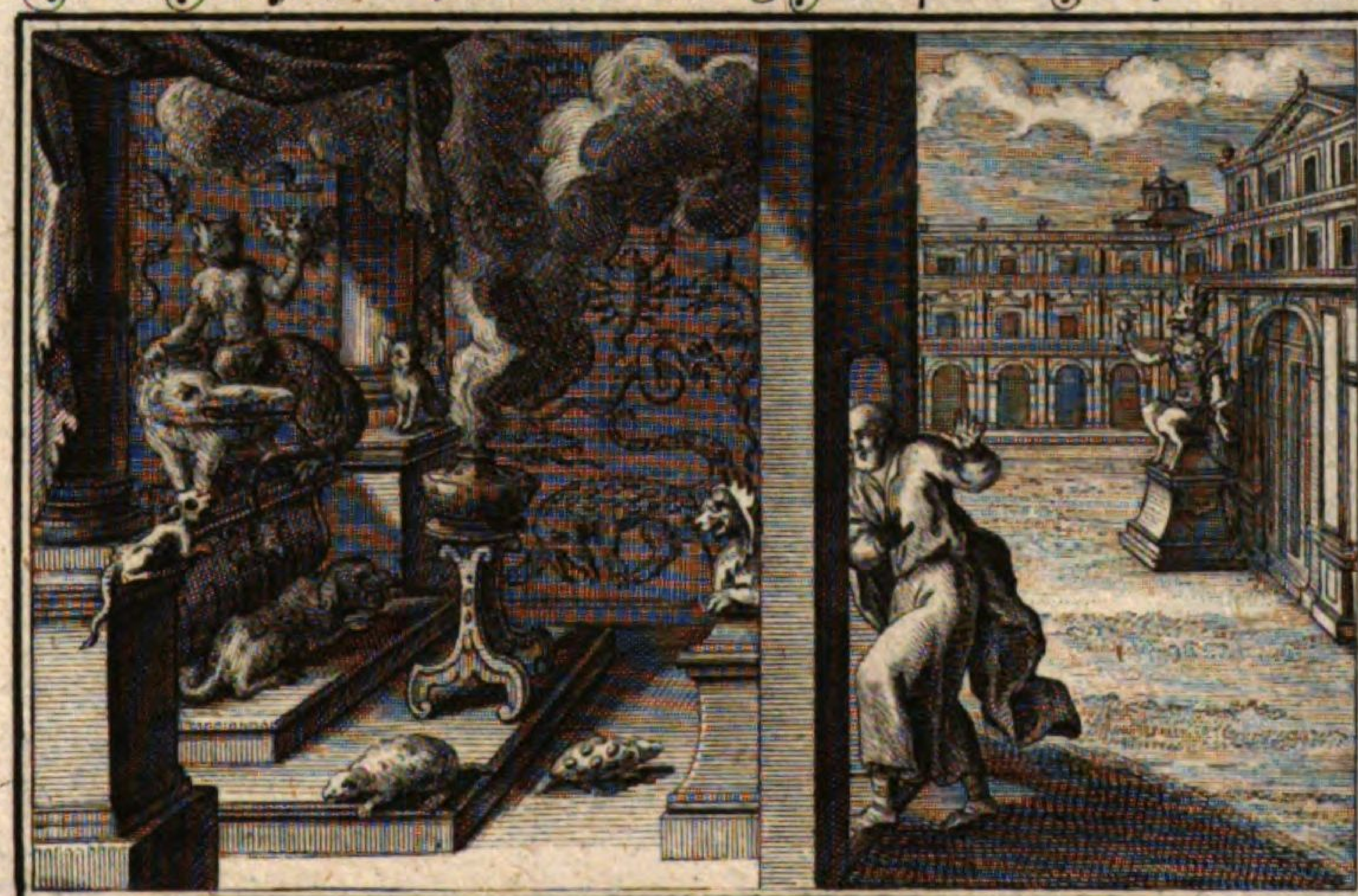


Ezech. V. 1. 5.

Pili et novaculæ. | *Les cheveux et les rasoirs.*

206.

Die Götzen Greüel im Tempel: Ezech. VIII. v. 1-11.



Idolatriæ abominatio. Ezech. VIII. 1. 11. *L'abomination de l'idol.*

207.

Geschlagene Schuld: gezeichnete Unschuld. Ezech. VIII.16.IX.2-8.



Ezech. VIII. 16. IX. 2. 8.

Electi signati. | *Les Elus marqués.*

208.

Zedekiä Flucht: hier erfüllt, dort verkündet: Ezech. XII. v. 3-13.



Ezech. XII. 3-13.

Sedeciæ emigrantis | *Emigration de Sedecie.*

209.

Ezechiels Todtenfeld: Ezech. C. XXXVII. v. 1-14.

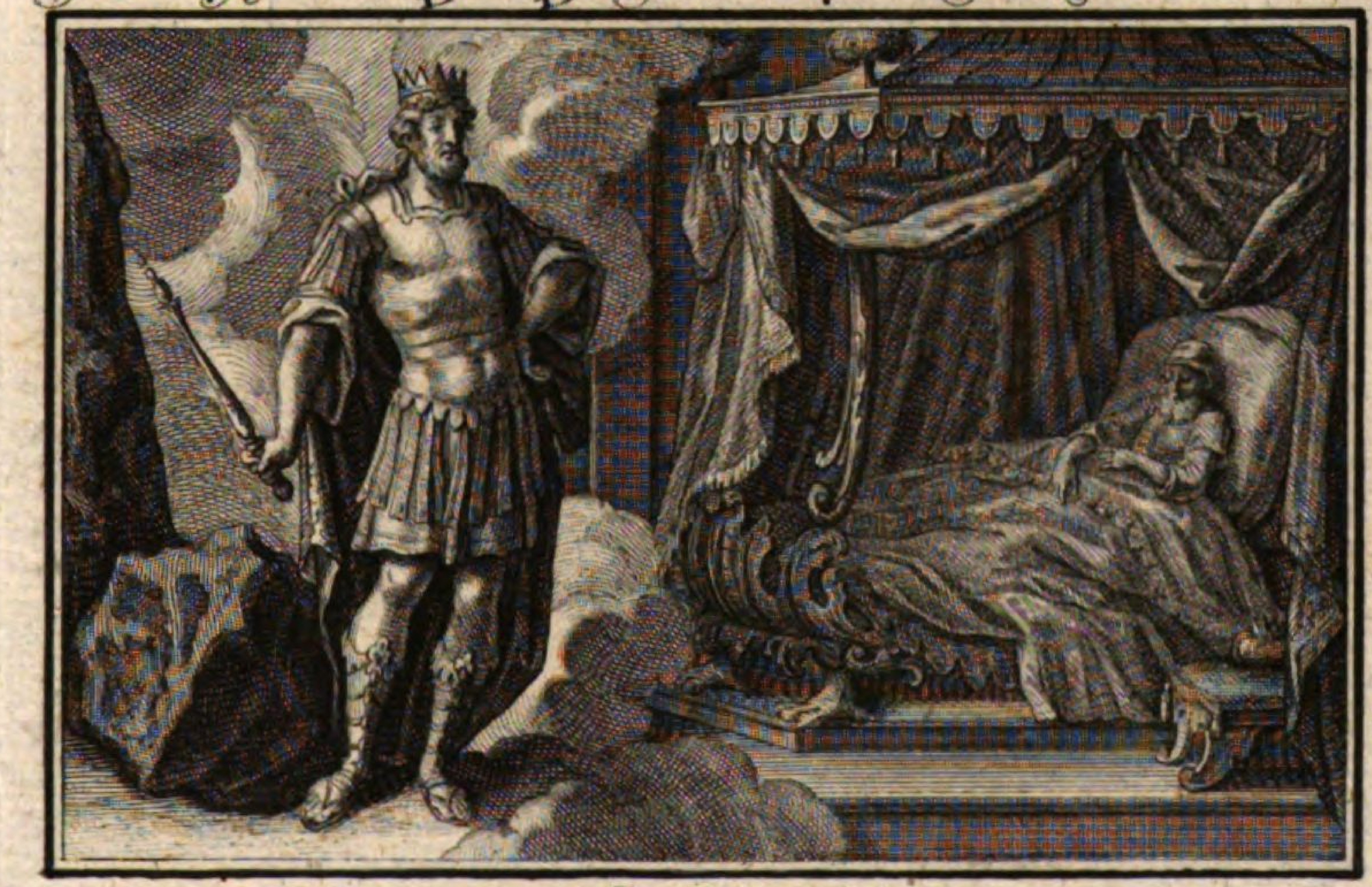


Ezech. XXXVII 1-14.

Ossa rediviva. | *Les ossemens ranimes.*

210.

Das im Traum gezeigte Monarchien Bild. Dan. C. II. v. 31-45.



Dan. II. 31-45.

Somnium regis Nabuch. | *Songe du roi Nabuchod.*

211.

Götzen- und Gottes-Diener. Dan. C. III. v. 1-8.



Dan. III. 1-8.

Aureus Nabuch: colossus. | *Le colosse d'or de Nabuch.*

212.

Der Glaūbe löscht das Feūer. Dan. C. III. v. 24.



Dan. III. 24.

Iuvenes in fornace. | *Adolescens dans la fournaise.*

213.

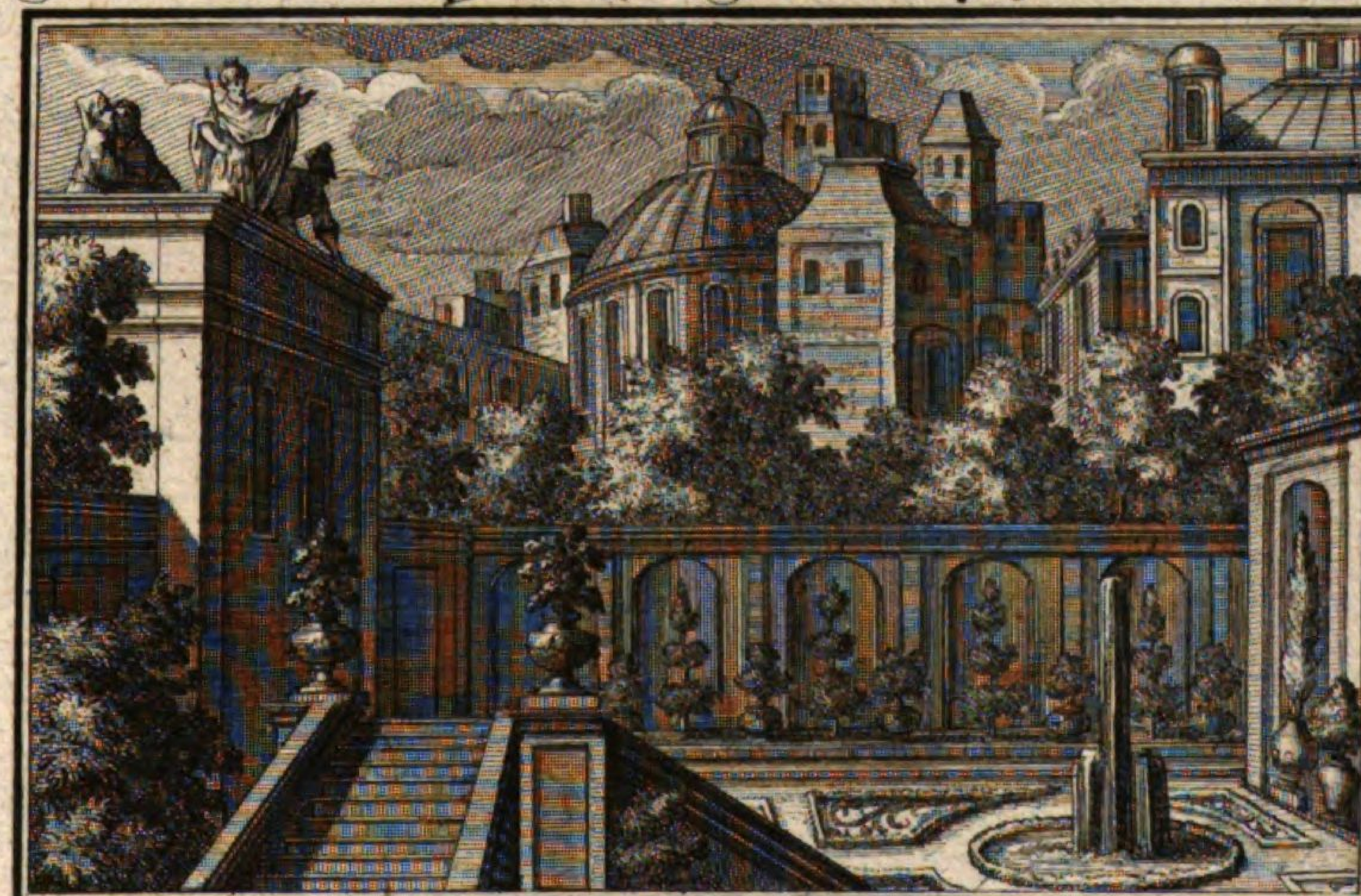
Nebucadnezars Glückseligkeit. Dan. IV. v. 7-11.



Dan. IV. 7. 11.

Suma Nabuch: gloria. | Nabuch: au comble de gloire.

Nebucadnezars gestraffter Übermüth: Dan. IV. v. 26. 27. 28.



Dan. IV. 26. 27. 28.

Poena superbiæ Nabuch. | *L'insolence de Nab: punie.*

215.

Nebücadnezar in ein Thier verwandelt. Dan. IV. v. 29. 30.



Dan. IV. 29. 30.

Nab: in bestiam mutatus. | Nab: changé en bête.

216.

König Belsazers Henckermahl. Dan. c. V.

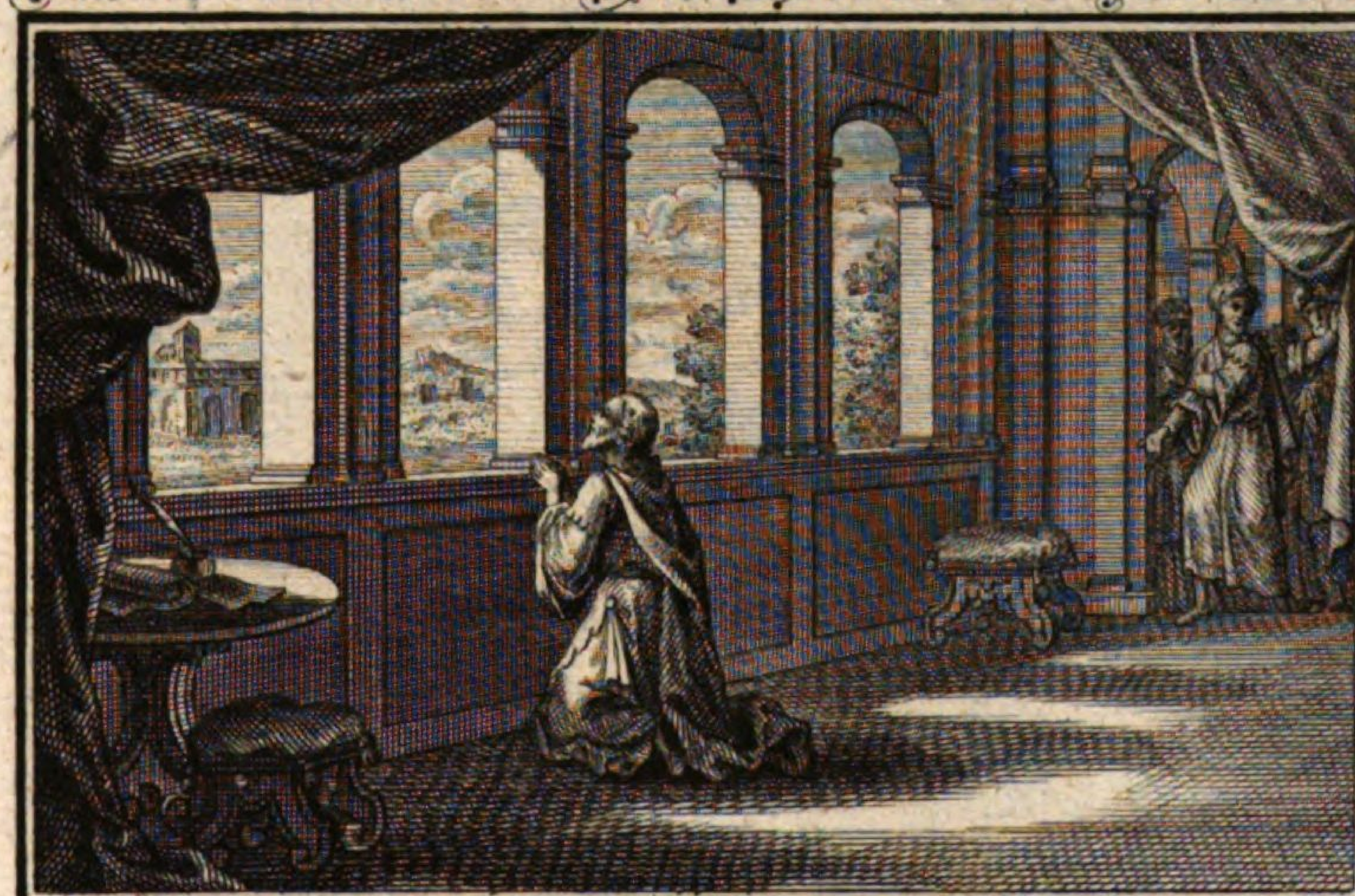


Dan. V.

Balsasaris condemnatio. | *Balthasar condamne.*

217.

Daniel betet wider Menschen verbot. Dan. VI. v. 10-11.



Dan. VI. 10. 11.

Daniel preces fundens. | *Daniel en prieres.*

Daniel der wohlbewahrte Bet-Held. Dan. VI. 16-24.



Dan. VI. 16-24.

Dan: ad leones coniectus. | Dan: dans la fosse aux lions.

219.

Vier Reiche dürch vier Thier abgebildet. Dan. VII. v. 2-9



Visio de IV bestiis. Dan. VII. 2-9. Vision de IV bêtes.

220.

Die Persische ü. griechische Monarchie. Dan. VIII. v. 1-9.



Dan. VIII. 1-9.

Aries et hircus. | *Le belier et le boue.*

221.

Gabriel u. Michael bekämpfte den Teufel: Dan. X. v. 13.



Dan. X. 13.

Mich: Archang: victoria. | Victoire de l'Arch: Mich:

222.

Berenice mit Antiocho vermählt. Dan. XI. 6.



Dan. XI. 6.

Beren: Antiochi sponsa. | Berenice Epouse d'Ant.

223.

Die in Egypten geführte Syrische Schätze. Dan. XI. 7. 8.



Dan. XI. 7-8.

Thesauri Syr: deportatio. | Trésordes Syr: transporté.

224.

Der ſchönen Suſanna ſchöner Kampf: Stück in Daniel



Additions de Dan.

Suſannae castitas. | *Chasteté de Suſanne.*

225.



Die zum Tod geführte u: Absolvirte Susanna: St. in Da.



Add: de Dan.

Susannae iñocentia. | *Sus: recoñue iñocente.*

226.

Die zům Tod geführte ū: Absolvirte Susanna: St. in Da.

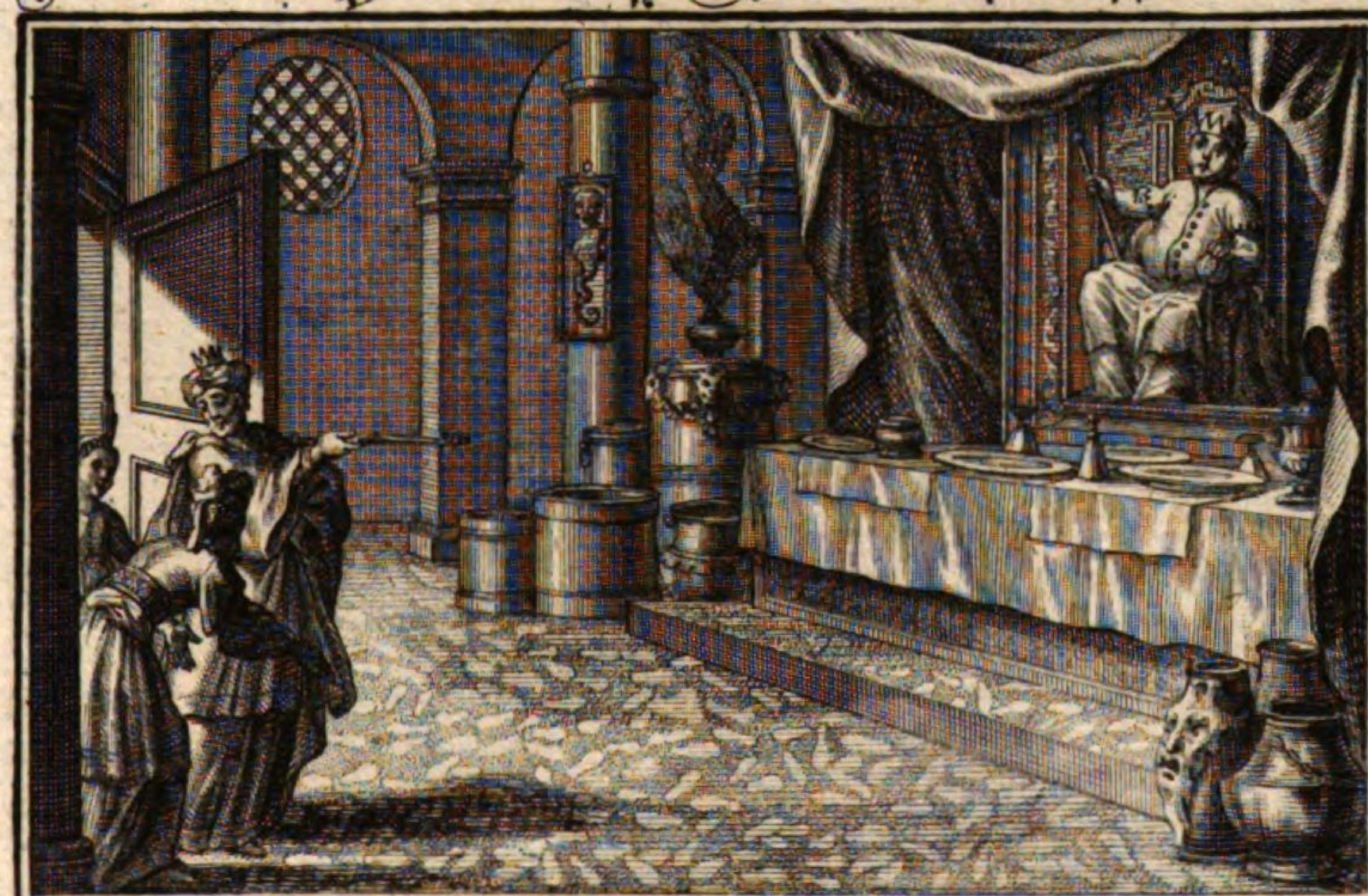


Add: de Dan.

Susannae iñocentia. | *Sus: recoñue iñocente.*

226.

Daniel zeigt an daß Beel nicht essen kan.



Add: de Dan.

Beli simulacrum. | L'Idole de Bel.

227.

Von Pech und Haar zerberstet diese Gottheit gar.



Add. de Dan.

Draco interemtus. | *Le Dragon tué par Dan.*

228.

Des Hohen-Priesters Blick hält Alexanders Rach zurück.



Add. de Dan.

Pont: M. Alex: M. obvius. | *L'heureuse rencontre.*

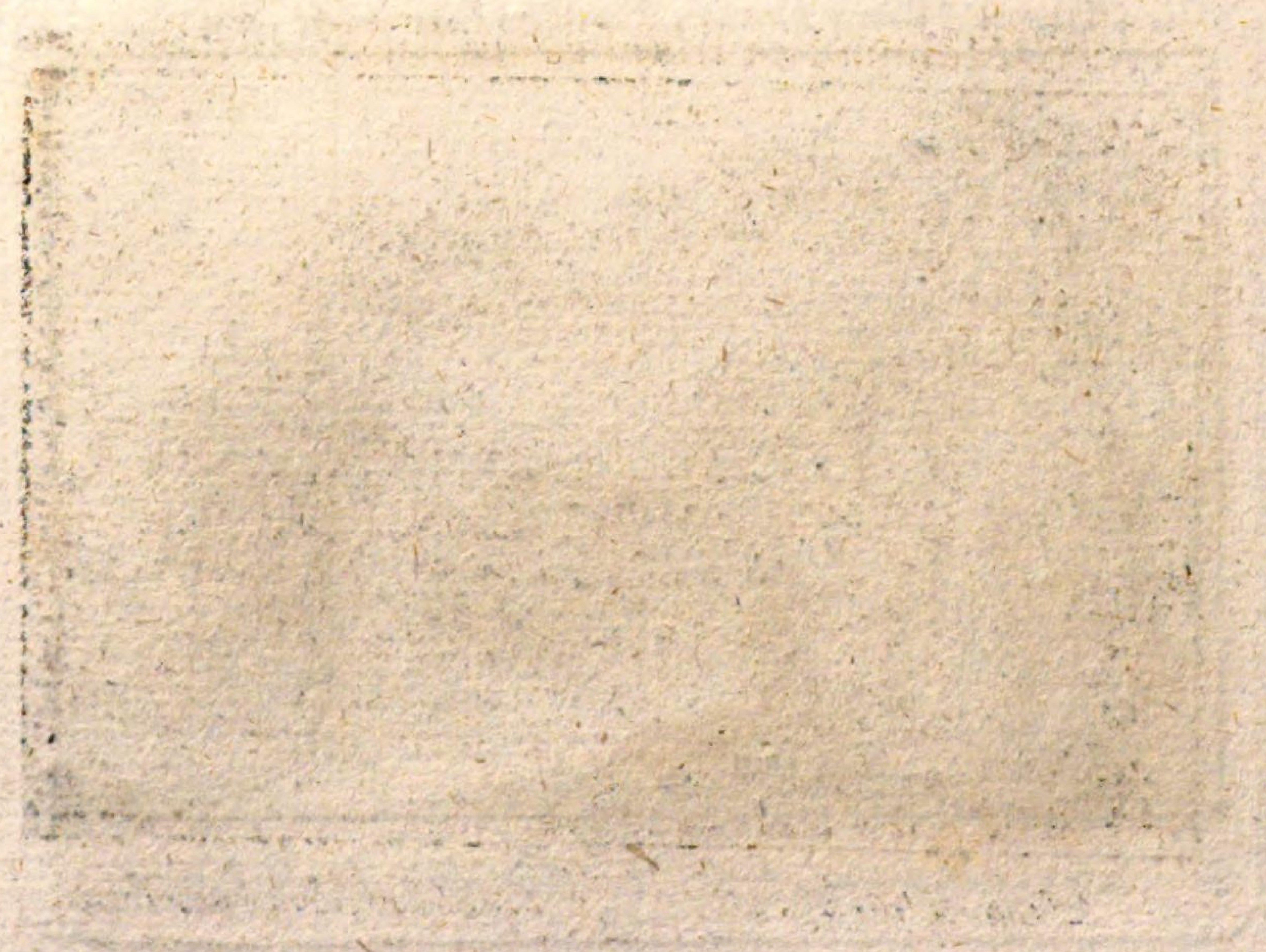
229.

Die Ausgiessung des H. Geistes zur lezte Zeit: Joel. II. 28.



Dona Spiritus S. | Ioel. II. 28. | Les dons du St. Esprit.

230.



Der Heüschrecken-macher ü. Obst-Korb. Amos.VII.1.VIII.1.



Amos VII.1. VIII.1.

Locustæ et Corbis. | *Cigales et panier aux fruits.*

231.



Der im Meer und Fisch gezüchtigte Jona. Jon. 1. v. 15.



Ionas I. 15.

Jonas in ceto. | *Jonas dans la baleine.*

232.

Jonas vor Ninive unter dem Wunderbaum. Jon. IV. v. 5, 6.



Ion. IV. 5. 6.

Jonas conquerens. | *Jonas plaintif.*

233.

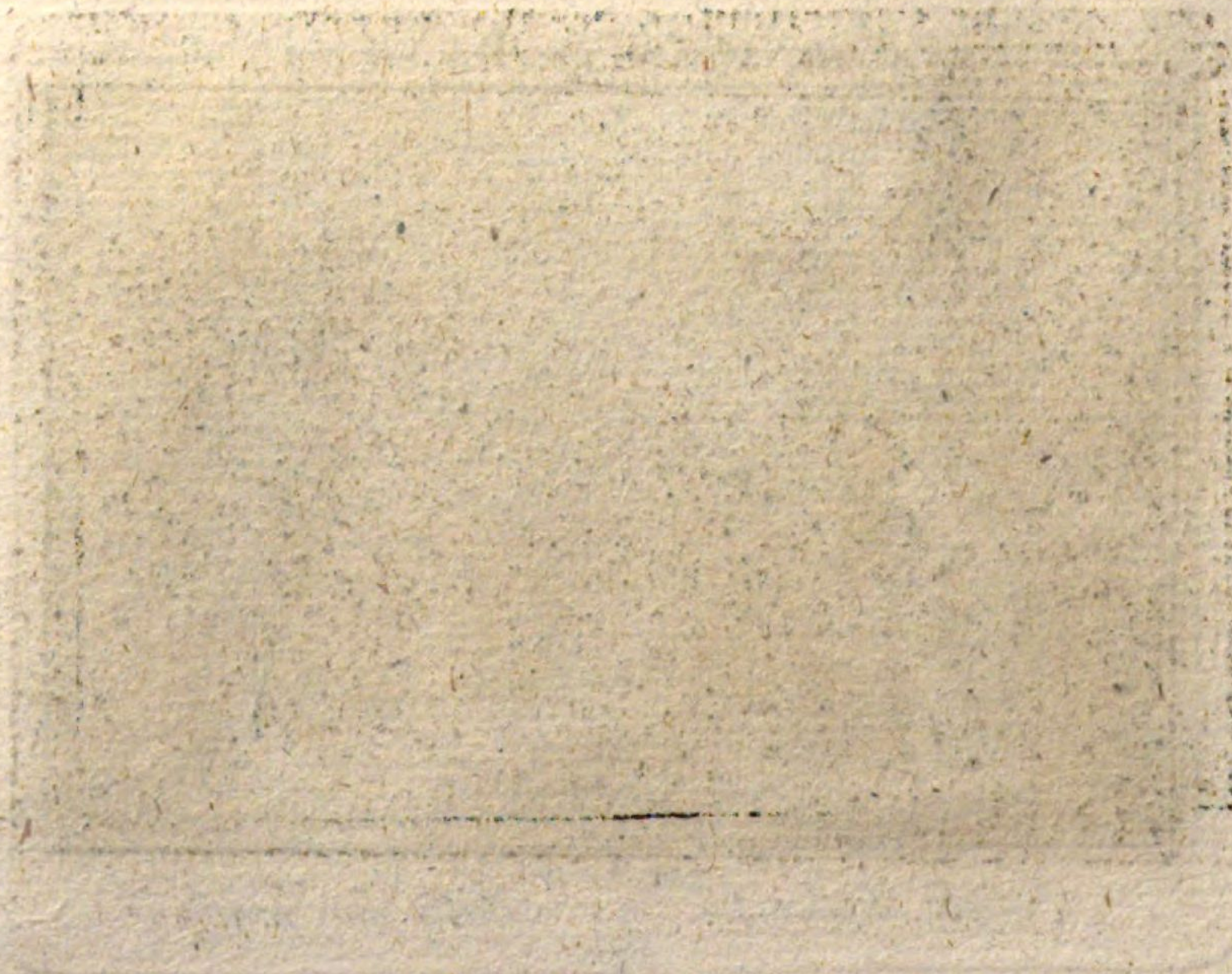


Verheissene Herrlichkeit des II. Tempels. Hagg. II. 4. 8.



Templi II. gloria. Aggée II. 4. 8. Gloire du Temple II.

234.



Zerschmiedete feindl: Anschläge: Serubabels Trost. Zach. I. 18. IV. 1-14.



Zachar. I. 18. IV. 1-14.

Consilia frustrata. | *Desseins manqués.*

235.

Der beklagte ũ loßgesprochene Josua: Zach. C. III. v. 1–8.



Zachar. III. 1–8.

Josua liberatus. | *Josué absous.*

236.

Die gestraffte Heucheleÿ und Undanck: Zach. C. V. v. 2:



Zachar. V. 2.

Voluminis volantis visum. | *Vision du livre volant.*

237.



Achior gehangen, zür Freÿheit gefangen. Jüd. VI. v. 7. 8.



judith. VI. 7. 8.

Achior arbori alligatus. | Ach: attaché à un arbre.

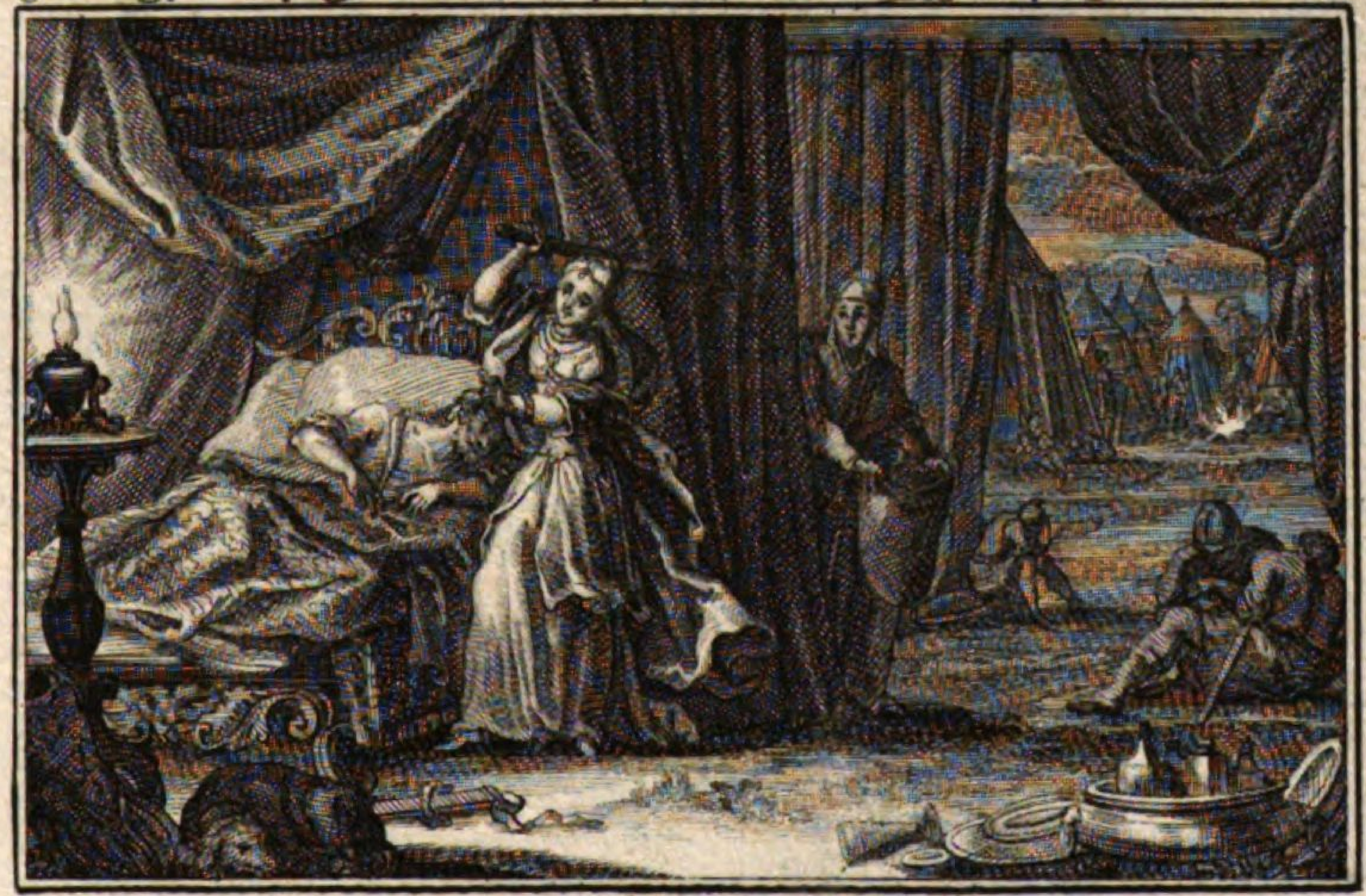
Die Feinde durch List u. Schönheit bestürmt. Jud. X. 11.



Jud. X. 11.

Juditha in castris host. | *Jud: au camp des en̄emis.*

Der Judith Streich schwächt das Reich. Jud. XIII. v. 7. 9.



Jud. XIII. 7. 9.

Holof: capite truncatus. | *Holoferne decapité.*

240.

Diß Haüpt hat Gott die Ehr geraübt: Jud. XIII. v. 19. XIV. v. 6.



Jud: XIII. 19. XIV. 6.

Jud: desectū caput monstrans. | *Jud: montrant la tête tranchée.*

241

Der Ausfall entdeckt den Todesfall: Jud. Cap. XIV. ganz.



Judæorum eruptio. | *Jud: XIV.* | *Sortie des Juifs.*

Der Judith Triumph. Jud. XV. v. 13–15.



jud: XV. 13–15.

Judithæ triumphus. | *Triomphe de Judith.*

243.

Feüer Strahlen Sünder zü bezahlen: Weißh. II. 6-10. V. 18. 24.

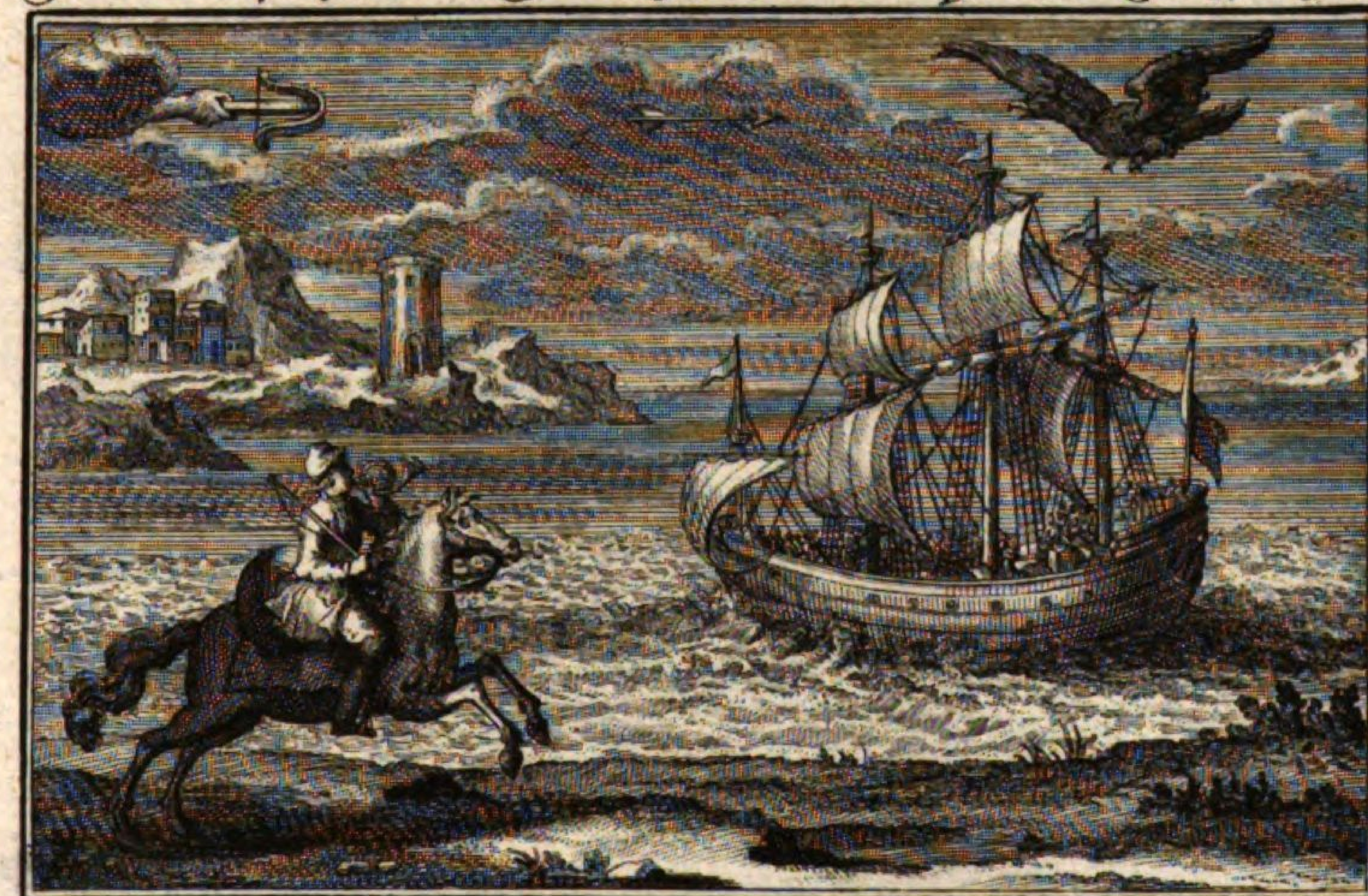


Liv: de Sap: II. 6-10.

Impiorum Supplicia. | *Supplices des méchans.*

244.

So bald ist hin der Welt Freüd und gewin. Weißh. V. 9.15.



Liv: de Sap: V. 9-15.

Vana impiorum spes. | *Vaine éspérance des méchans.*

245.

Der Wind Gottes Nachrichter. Weißh. V. v. 23. 24.



Lib. de Sap: V. 23. 24.

Ventus vindices. | *Les vents vengeurs.*

Tobias wird blind : Tob. II. v. 10-11.



Tobias cæcus. | Tob: II. 10. 11. | Tobie devenu aveugle.

247.

Der reÿsende Tobias. Tob. C. V. v. 23-25.



Tob: V. 23-25.

Tobias peregrinans. | Tobie en voyage.

248.

Tobiä heilsamer Fischfang. Tob. VI. v. 1-5.

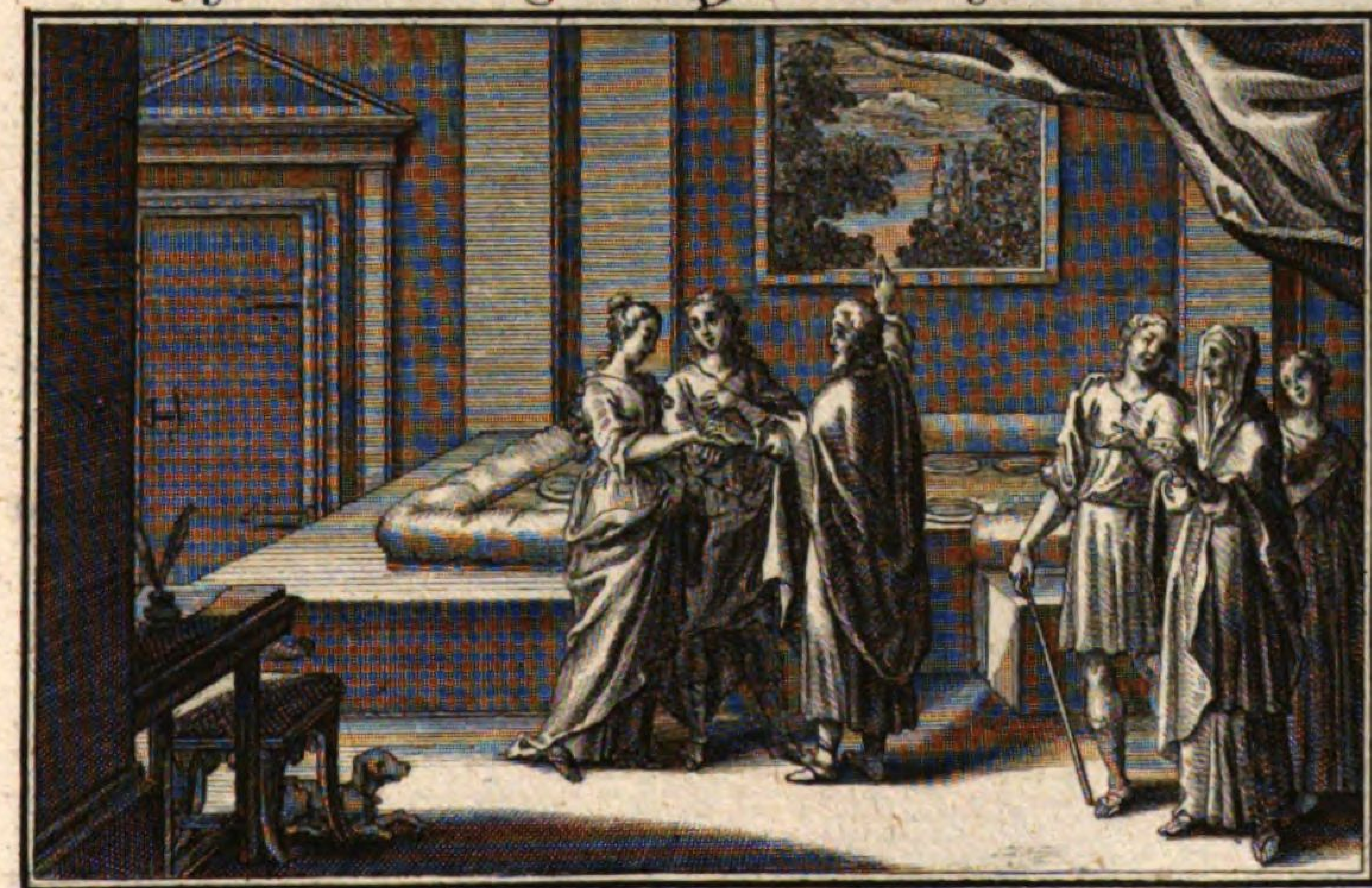


Tob: VI. 1-5.

Piscis à Tobia captus. | *Poisson pris par Tobie.*

249.

Tobias mit Sara getrauet: Tob. VII. v. 18.

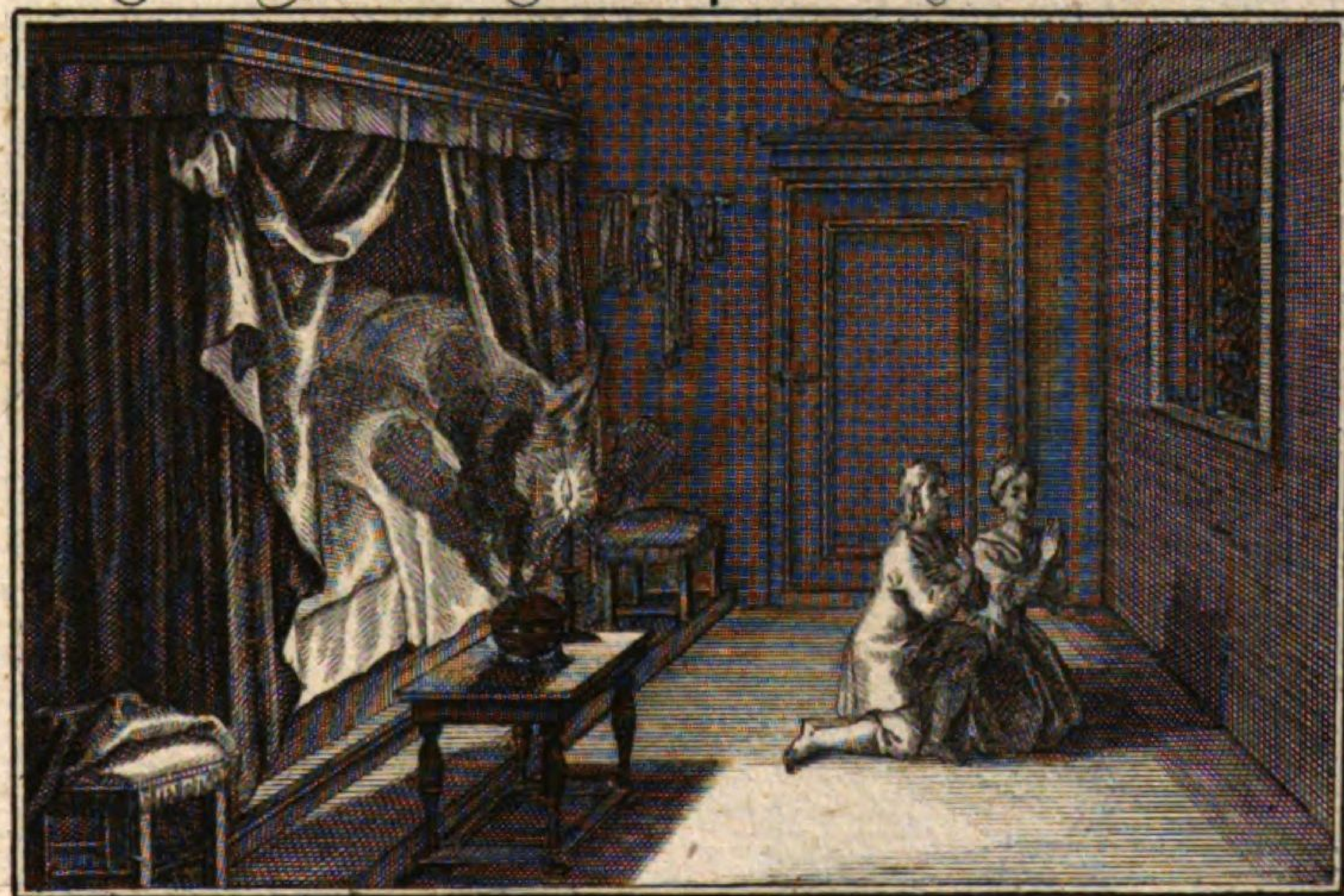


Tob. VII. 18.

Sara Tobiae desponsata. | Sara fiancée de Tobie.

250.

Das Betende Braut Paar. Tob. VIII. v. 1-7.



Tob: VIII. 1-7.

Coniugatorum preces. | Prieres des nouveaux mariés.

251.



Gottes Wacht in der Braut Nacht. Tob. VIII. v. 18.



Tob. VIII. 18.

Tob: ab omni malo salvus. | *Tob: préservé de malheur.*

252.

Hanna! dein Kind kommt geschwind: Tob. XI. v. 6.



Tob. XI. 6.

Tobiae adventus. | *Tobie de rétour.*

253.

Der widersehende Tobias : Tob. Cap. XI. v. 10. 18.



Tob: XI. 10. 18.

Tob: visum recipit. | Tob: recouvre la vue.

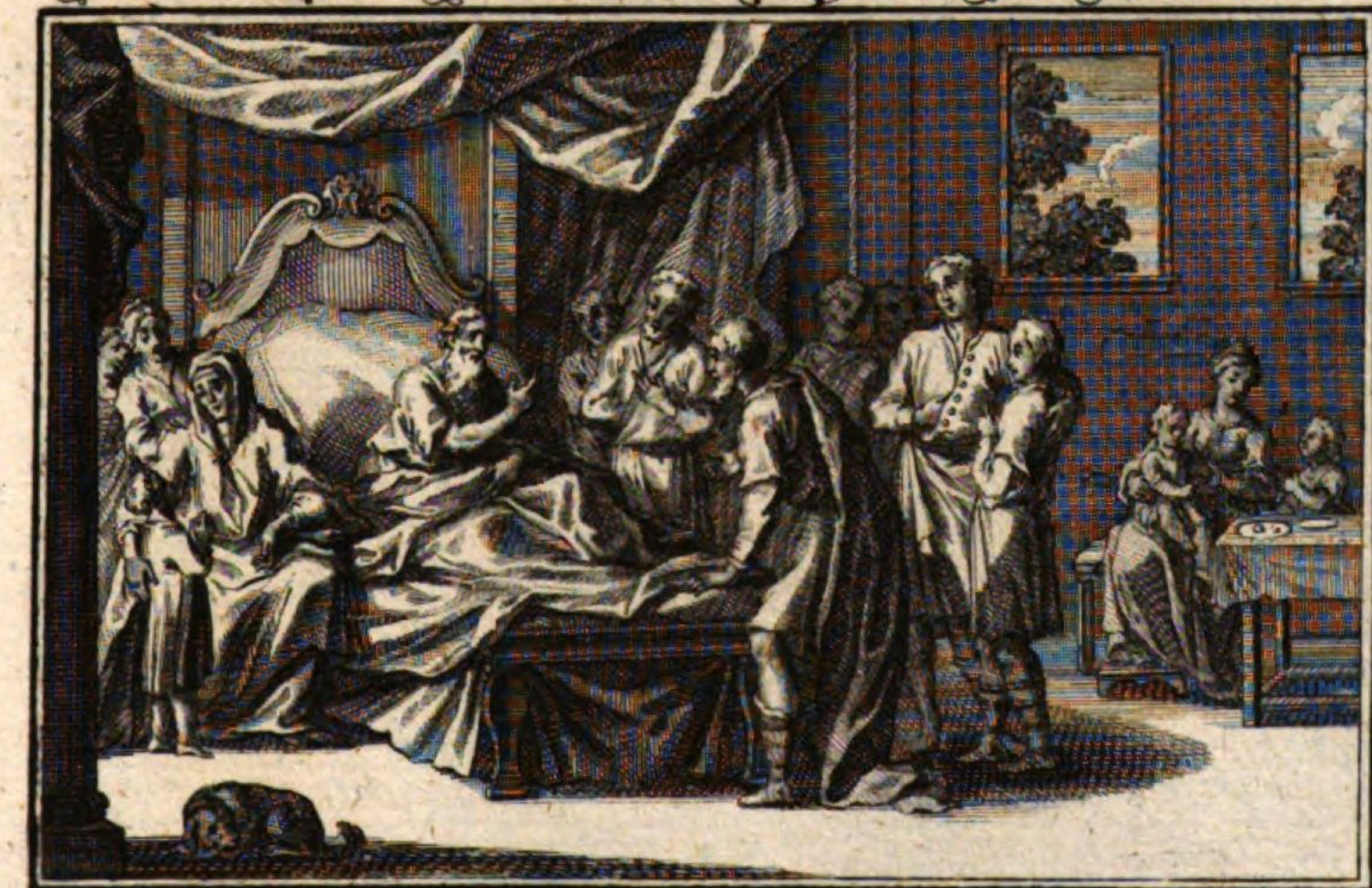
254.

Raphaels Abschied. Tob. XII. v. 16.



Raphael valedicens. Tob. XII. 16. | 255. *Les adieux de Raphael.*

Tobiä letzte Reden und Segen. Tob. Cap. XIV. v. 6.



Tob: XIV. 6.

Tobiae monita emortualia. | *Propos d'un pére expirant.*

Simonis Oniä Gottes-Dienst. Sir. Cap. L. 17-21.



Liv: d'Eccles: L. 17-21.

Simonis pietas. | *Simon religieux.*

257.

Das dem Jupiter geopfferte Schwein. 1. Macc. I. 62.



1. Machab. I. 62.

Sus Jovi im̄olata. | *Porc offert à Jupiter.*

258.

Die Syrer beschiessen die opfernde. 1. Macc. 1. 31-40.



1. Machab. I. 31-40.

In Judæos crudelitas. | Atrocité envers les Juifs.

259.

Mattathiä Eyfer für das Gesetz. I. Macc. II. C. ganz.

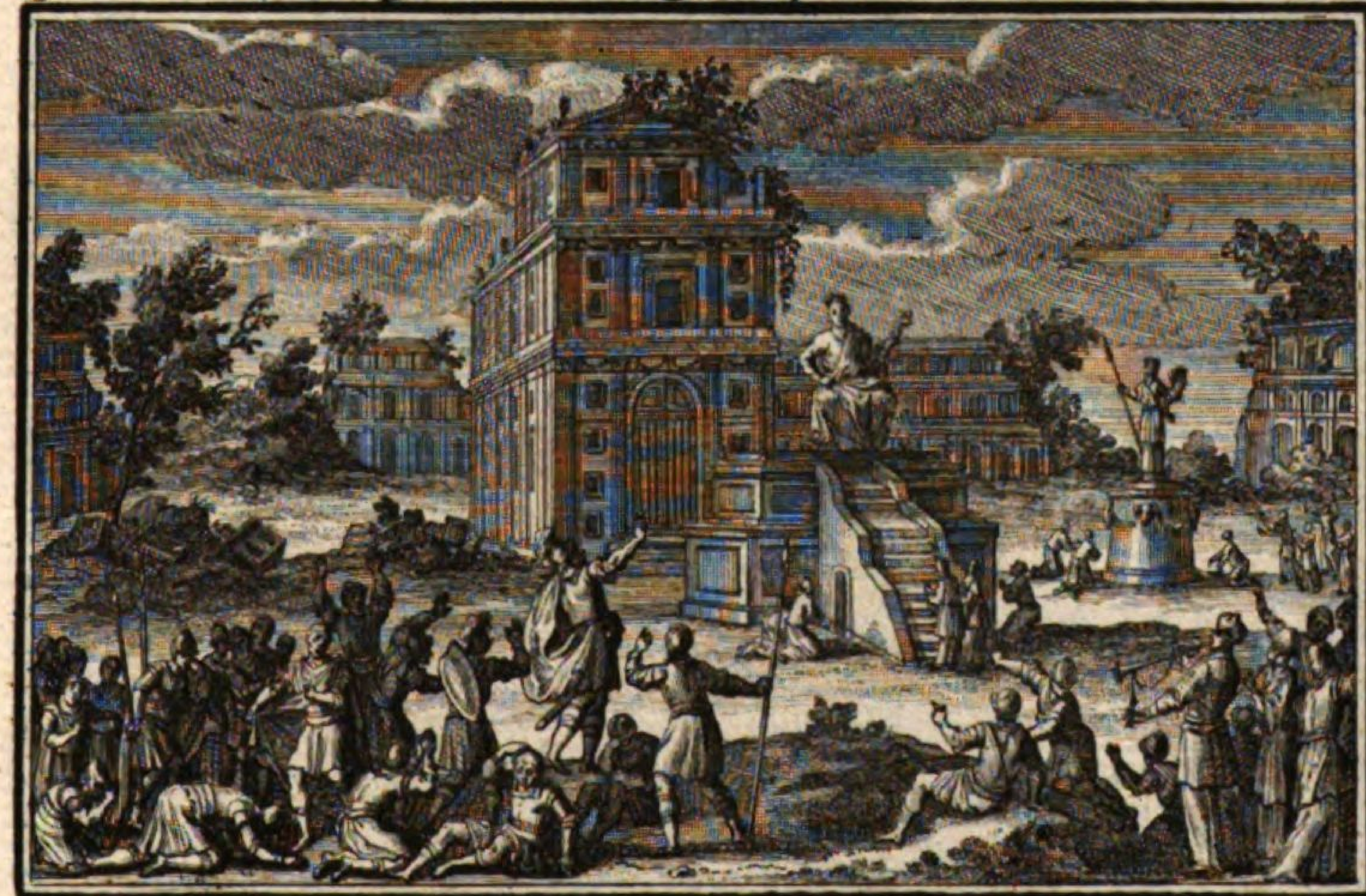


1. Machab. II.

Mattathias legis studiosus. | Matt: observateur de la loi.

260.

Judas reiniget den Tempel: 1. Macc. IV. v. 36-40.

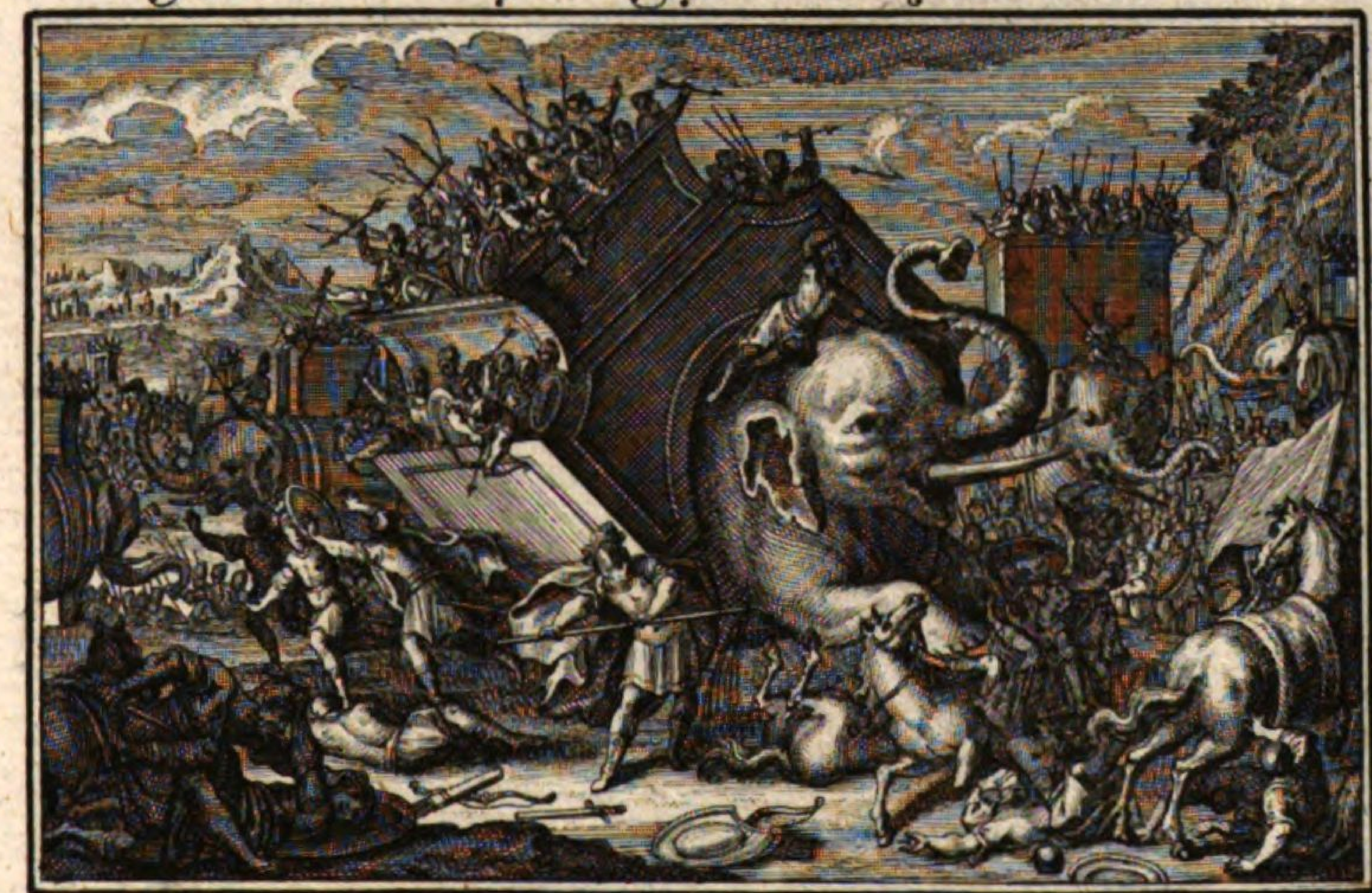


1. Machab. IV. 36-40.

Judas Templum purgat. | *Judas purifie le temple.*

261.

Eleazars kühne That: I. Macc. VI. v. 32-46.



1. Machab. VI. 32-46.

Eleazari magnanimitas. | *Magnanimité d'Eléaz.*

262.

Der sterbende Judas Maccabäus: I. Macc. IX. v. 1-20.



1. Machab. IX. 1-20.

Judae Machabaei mors. | *Jud: Machab: meurt.*

Jonathan setzt durch den Jordan. 1. Macc. IX. v. 47-50.



1. Machab. IX. 47-50.

Jonathan Jordanem transit. | Jon: traverse le jourdain.

264.

Die Arabische Blut-Hochzeit. I. Macc. IX. v. 37-42.



1. Machab. IX. 37-42.

Cruenta in nuptiis strages. | *Massacre aux noces.*

265.

Die vergängliche Pracht des Siegers. 1. B. der Makkab. XI. 13.-18.



1. Machab. IX. 13-18.

Alex: profugus decollatur. | *Alex: decollé à la fuite.*

266.

Niderlag der Antiochenischen Rebellen. 1. Macc. XI. 45-51.



1. Machab. XI. 45-51.

Defectorum clades. | Defaite de rebéllés.

267.

Der treülose Trÿphon: 1. Macc. XIII. v. 15-20.

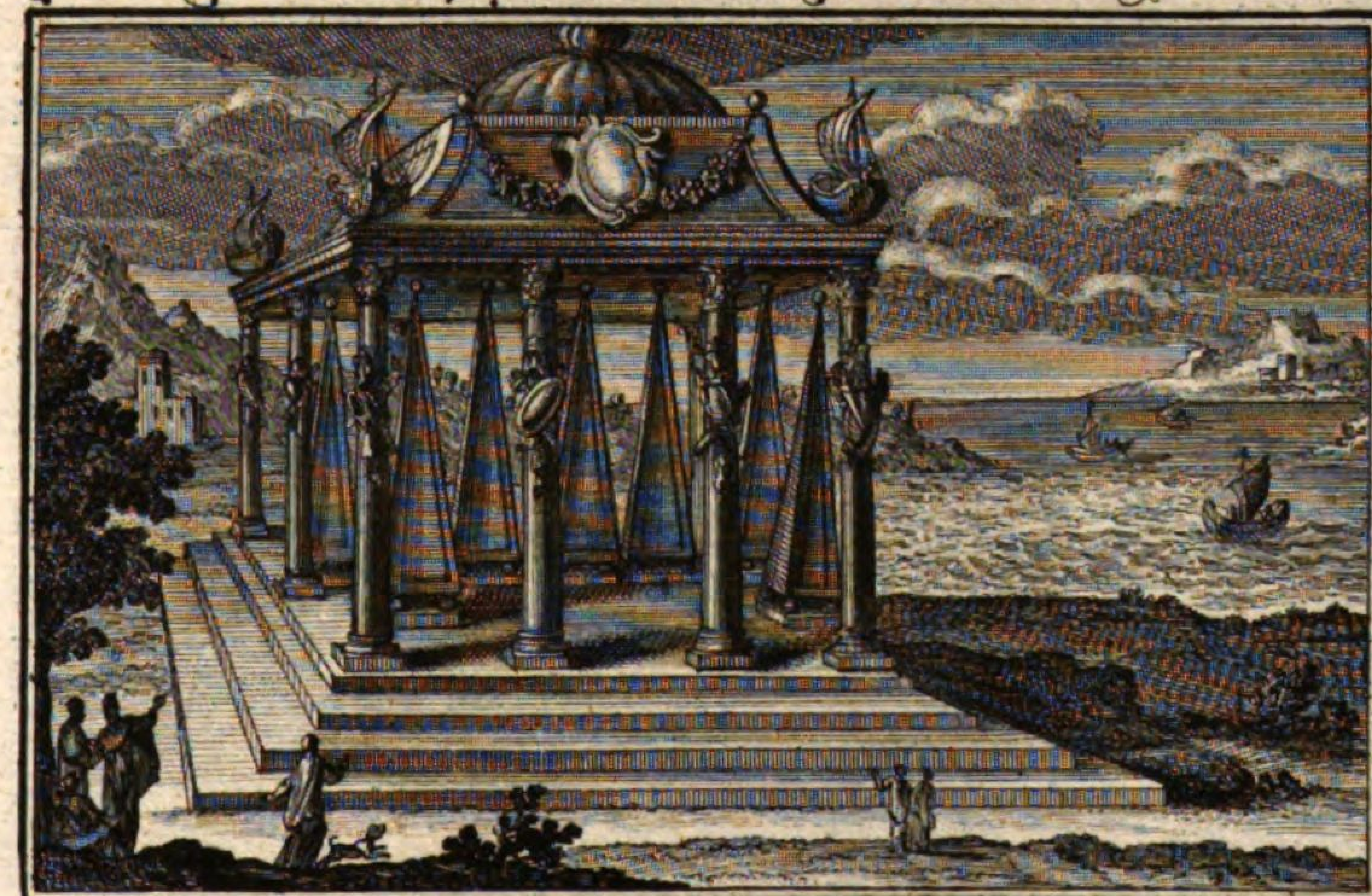


1. Machab. XIII. 15-20.

Perfidus Triphon. | *La perfidie de Triphon.*

268.

Das Maccabeische Grab-u. Denckmal. 1. Macc. XIII. 27-30.



1. Machab. XIII. 27-30.

Machabæor: mausolæum. | *Mausolée des Machabées.*

269.

Simons friedl. u. glückl. Regierung. I. Macc. XIV. 4-5.



1. Machab. XIV. 4. 5.

Imperante Sim: pax. | *Paix sous le regne de Sim.*

Simon u. seine Söhne verrätherl. ermordet. 1. Macc. XVI. 16.



1. Machab. XVI. 16.

Simon cum filiis occisus. | *Sim: et ses fils assassinés.*

271.

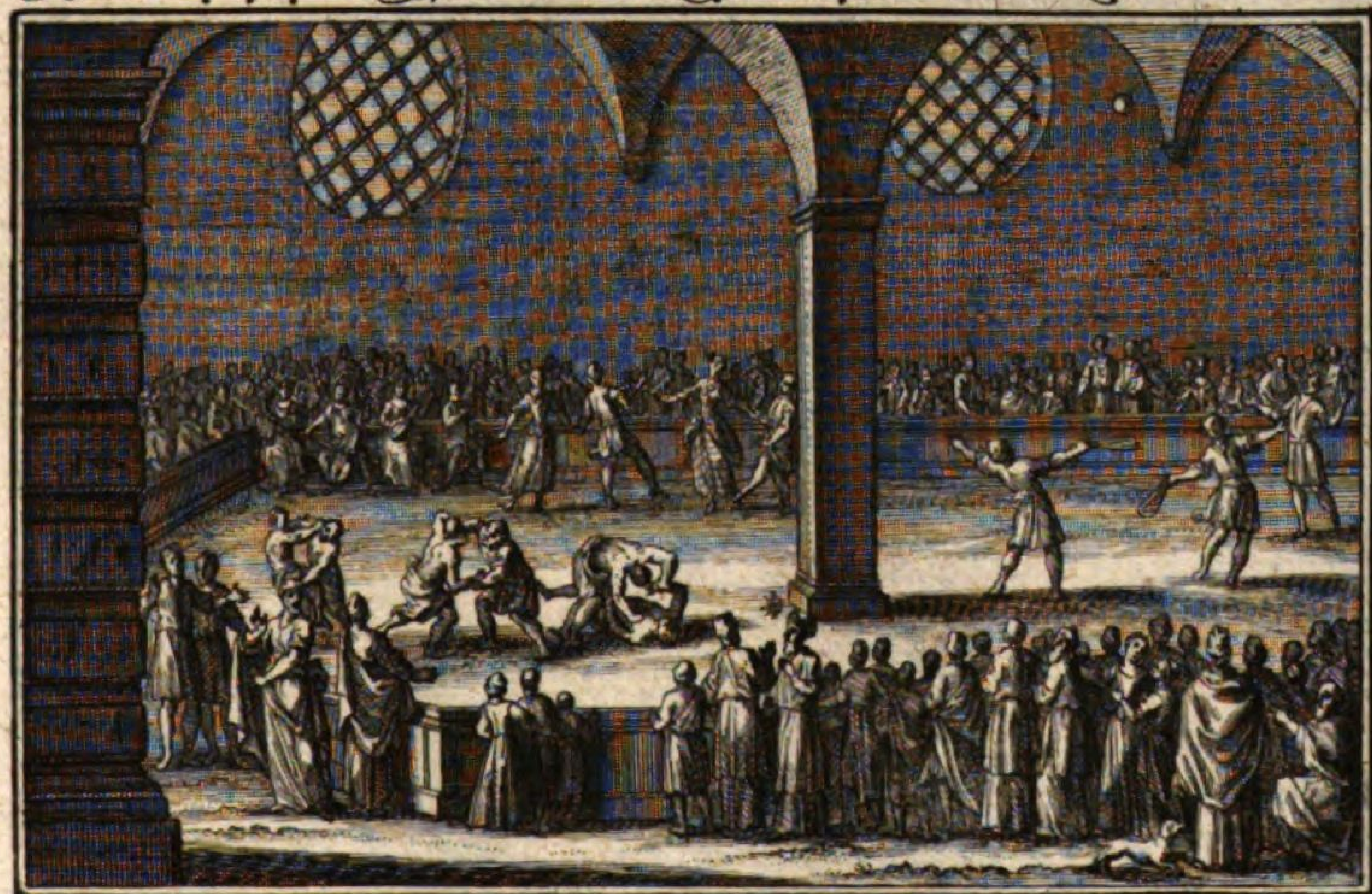
Der gestraffte Kirchen-Räuber. II. Macc. III. 23. 29.



2. Machab. III. 23. 29.

Heliodorus flagellatus. | *Hel: battu de verges.*

Griechische Spiele zu Jerusalem. II. Macc. IV. 12-15.



2. Machab. IV. 12-15.

Graecorum ludi Hieros. | Jeux des Grecs à jerus.

Eleasar vergeblich versuchet. II. Macc. VI. 18-31.



2. Machab. VI. 18-31.

Eleazari constantia. | *Constance d'Eleazar.*

274.

Beständigkeit der sechs Maccab. Söhnen. II. Macc. VII. 1-24.

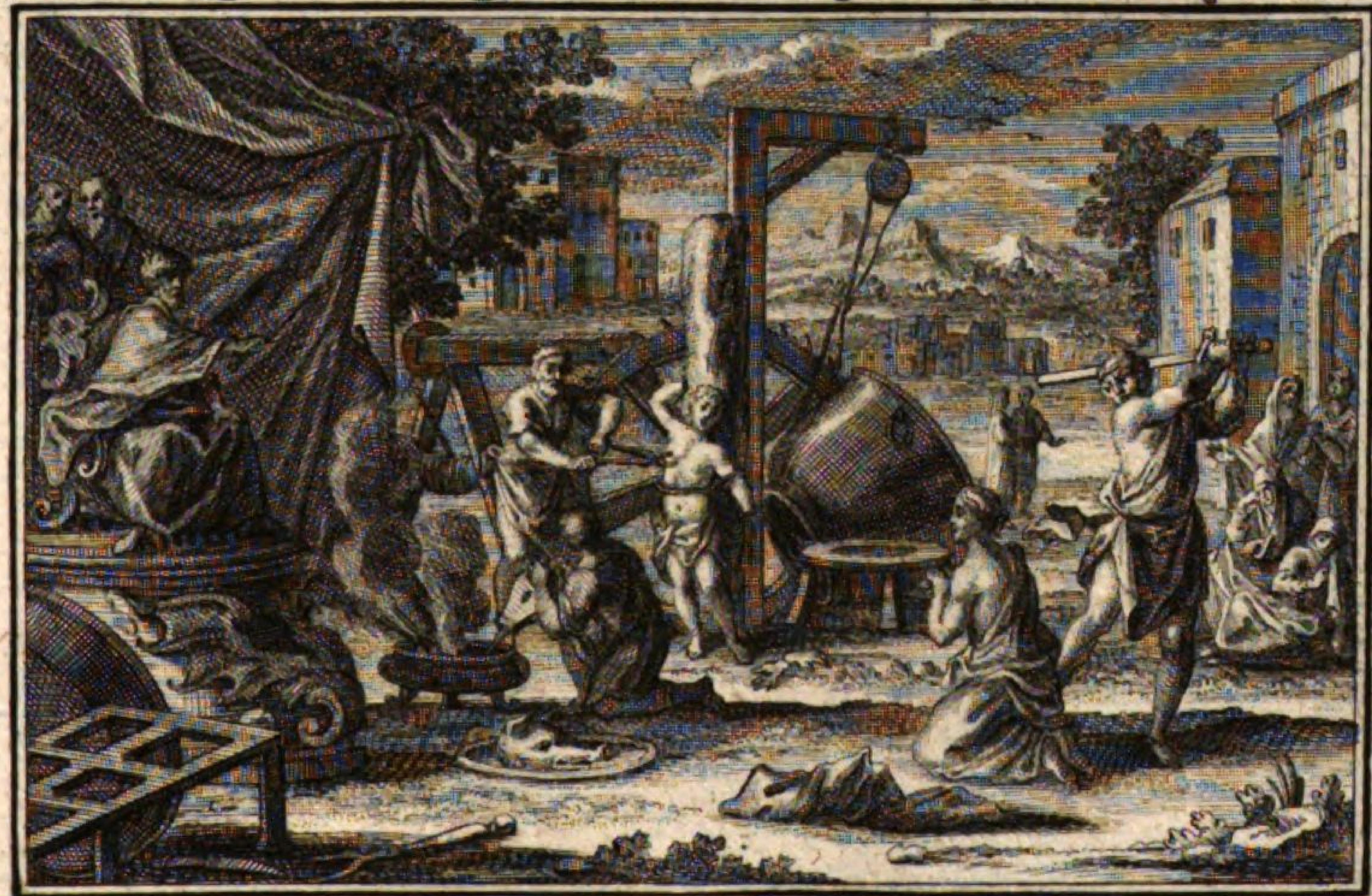


2. Machab. VII. 1-24.

Sex fratrum cruciatus. | *Tourmens des VI. freres Mach.*

275.

Marter Crone des 7. Maccabeers u. seiner Mutter: II Macc. VII. 23-42

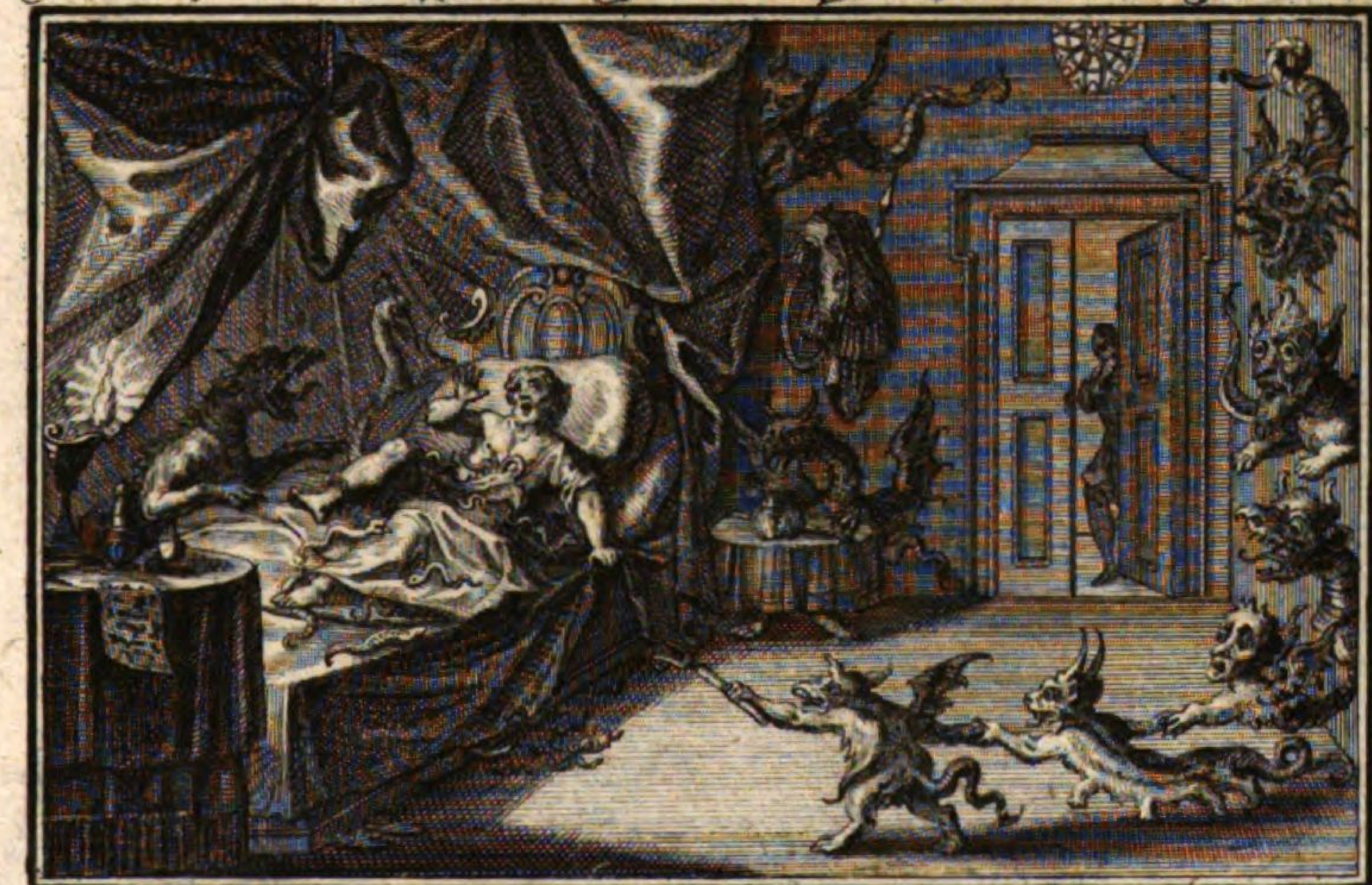


2. Machab. VII. 23-42.

Filii et matris martyrium. | *Martyre de fils et de mere.*

276.

Antiochi verzweifflende Höllen-Angst: I. Macc. VI. 8.18. II. Macc. IX. 1-29.



2. Machab. IX. 1-29.

Ant: a vermibus corrosus. | *Antioche rongé de vers.*

277.

Die durch falschheit unglückliche Spatzierfahrt. I. Macc. VI. 18-50.
II. Macc. XII. 3. seq.

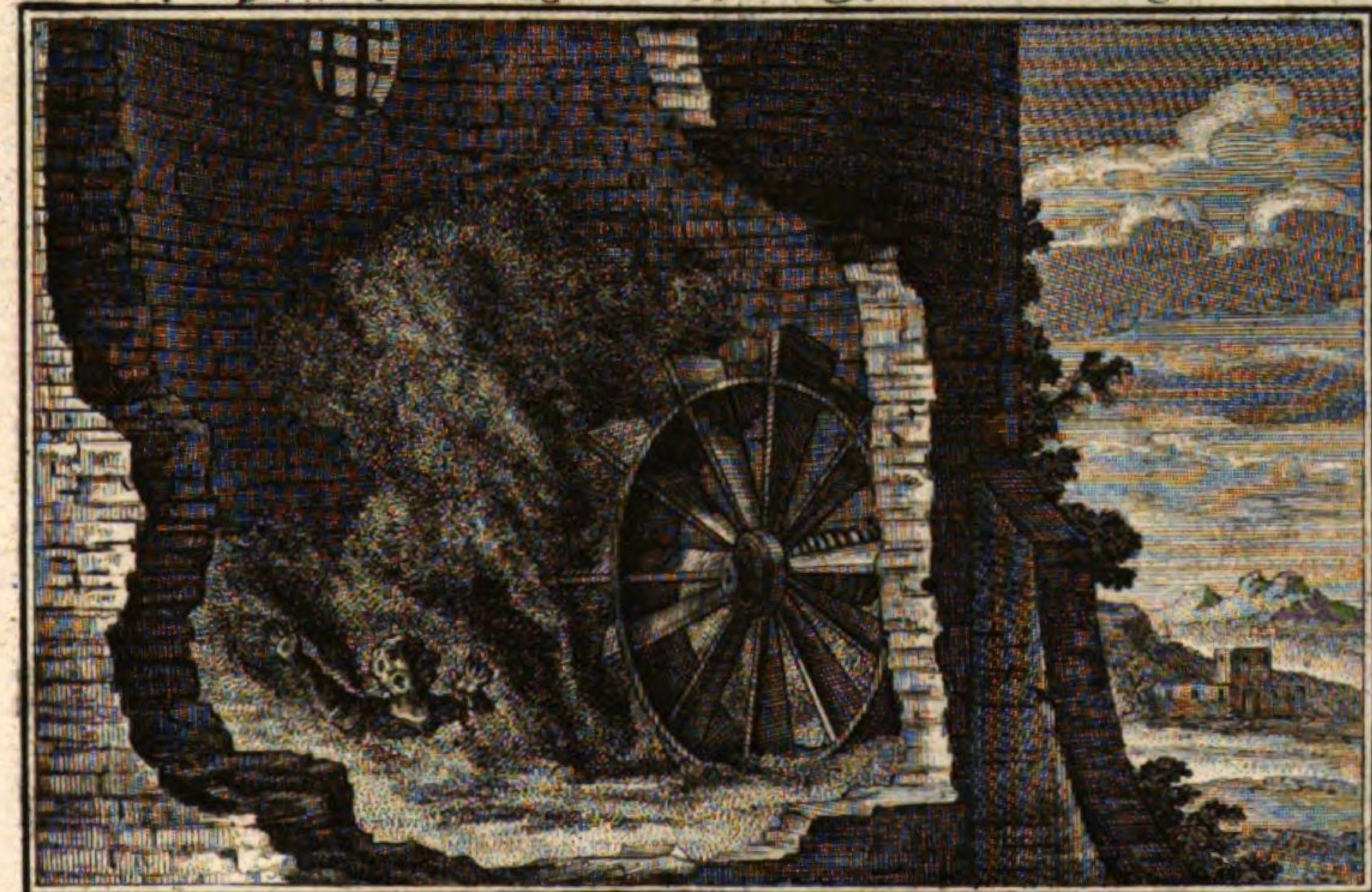


2. Machab. XII. 3.

Miser Judæor: interitus. | *Fin tragique des juifs.*

278.

Der hingerichtete Verräther Menelaus. II. Macc. XIII. 4-7.



2. Machab. XIII. 4-7.

Nefarii Menelai poena. | *Supplice de l'impie Men.*

Der sich unter die Feinde stürtzende Rhazis. II. Macc. XIV. 37-46.



2. Machab. XIV. 37 - 46.

Razis se ipsum interficit. | *Le suicide de Razis.*

280.

Arsinoe frischt die Soldaten an. III. Macc. I. 9.

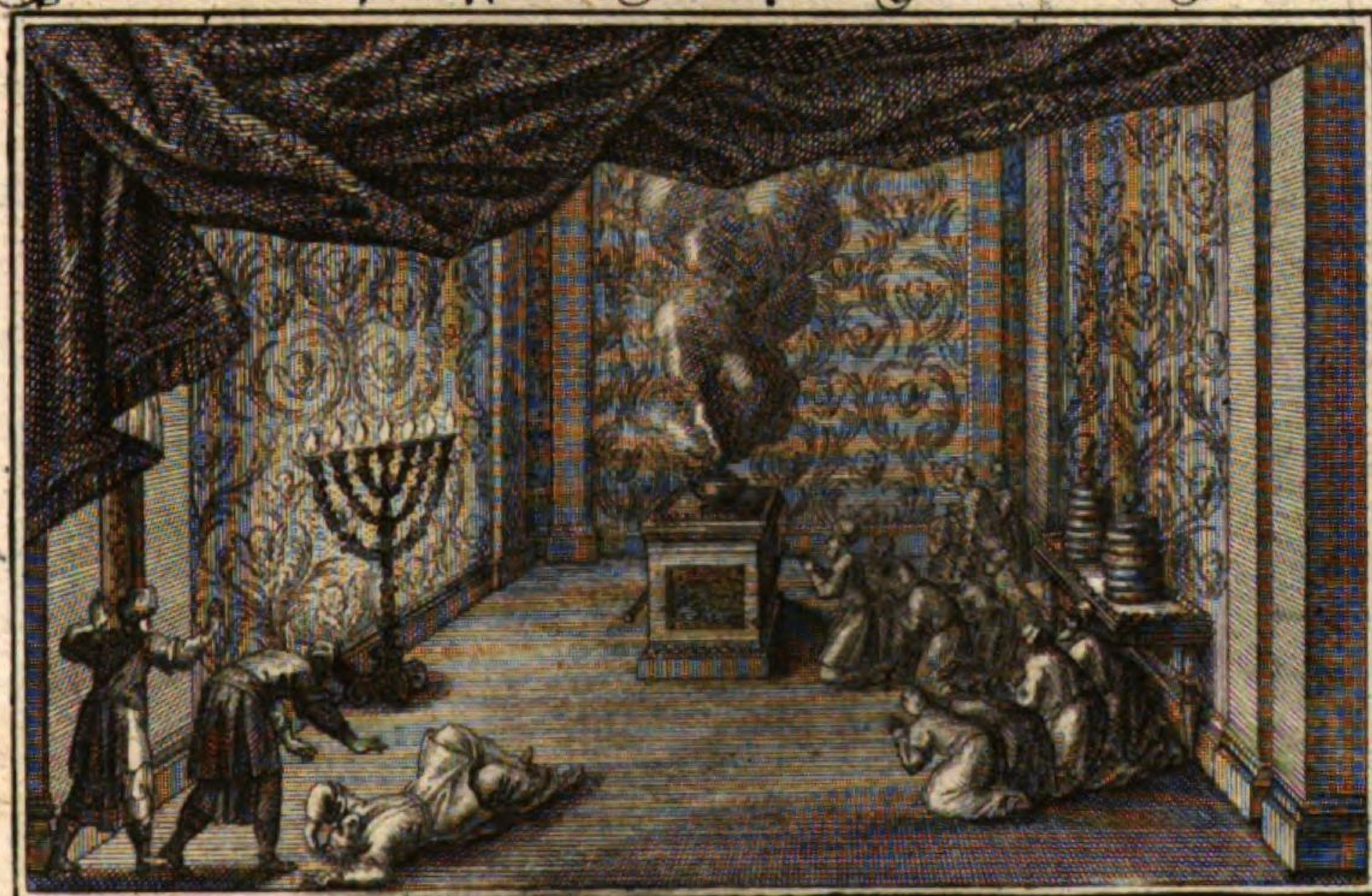


3. Machab. I. 9.

Arsin: milites excitat. | *Arsinoé en courage les soldats.*

281.

Ptolomei bestraffter Kirchen-Frevel. III. Macc. II. 2022.



3. Machab. II. 20-22.

Ptol: supplicio affectus. | *Ptolemée chatié.*

282.

Die wütende Elephanten. III. Macc. V. 46. VI. 19.



3. Machab. V. 46. VI. 19.

Eleph: in furorem acti. | Les Elephants furieux.

283.

BSB Bayerische StaatsBibliothek
MDZ Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Sperling, Catharina

Biblicae V. T. representationes = Biblische Vorstellungen Alten Testaments

Augsburg [ca. 1730]

Augsburg, Staats- und Stadtbibliothek -- Kst 2510
urn:nbn:de:bvb:12-bsb11256017-1
VD18 12330248-001